

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1514C.S.

**GENERAL.**—*The 24th April 1876.*—Baboo Nobinkrishna Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector of Pooree, on leave, is allowed leave for two months, under Sections 3 and 14, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 9th December last.

*The 27th April 1876.*—Major Frederick Collingridge, Commandant of the Behar Mounted Rifles, Volunteer Corps, is allowed leave of absence for seven months on private affairs, with effect from the 5th proximo.

Moulvie Azharul Huq, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Gopalgunge Division of the Sarun District, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

Mr. F. G. Millett, c.s., reported his departure from India on furlough on the 21st instant.

Mr. Charles James O'Donnell, M.A., Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to the district of Dinaigapore. This cancels the appointment of Mr. A. W. Mackie to that district, notified in the *Calcutta Gazette* of the 19th instant.

In supersession of previous orders, Mr. Andrew Wallace Mackie, Assistant Magistrate and Collector, is posted to the district of Purneah.

*The 28th April 1876.*—Lieutenant J. F. Rivett-Carnac, Officiating Assistant Commissioner, Lohardugga, is allowed subsidiary leave for a period not exceeding thirty days, to enable him to appear before a Medical Board preparatory to proceeding on furlough, with effect from the date on which he made over charge of his duties.

*The 29th April 1876.*—The services of Mr. Thomas Cardy Mitchell, Assistant Magistrate and Collector, Purneah, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department.

Mr. John Reginald Hand, Assistant Settlement Officer, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for two and a half months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May next.

Moulvie Shere Ali, Sub-Deputy Collector, First Grade, is appointed to act as an Assistant Settlement Officer in the Sonthal Pergunnahs during the absence, on leave, of Mr. J. R. Hand, or until further orders.

*The 1st May 1876.*—The following officers reported their departure from India on furlough on the dates mentioned against their names, viz.—

Mr. A. B. Falcon, c.s.,—21st April 1876.

„ R. Cornish, c.s.,—21st April 1876.

*The 2nd May 1876.*—Baboo Rakhal Das Haldar, First Special Commissioner, Chota Nagpore Tenures' Act, having rejoined his duties on the forenoon of the 17th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 25th March 1875 is cancelled.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Zoological Garden at Alipore, viz.—

Major R. C. Sterndale.		Mr. S. A. Stewart.
------------------------	--	--------------------

**POLICE.**—*The 27th April 1876.*—Mr. F. A. Dawson, Assistant Superintendent of Police, Mozufferpore, is allowed furlough for one year, under Section 7, Supplement F of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for a period not exceeding thirty days.

Mr. Oswald B. Wood, Officiating Assistant Superintendent of Police, is posted to the Chittagong Hill Tracts.

[*Government Gazette, 9th May 1876.*]

## বঙ্গদেশের শৈযুক্ত লেপেটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনডি ও জেনেরল ডিপার্টমেন্ট।

১৮১৪ C.S. মস্তুল।

সাধারণ।—১৮৭৬ সাল ২৪ আগস্ট।—পুরো ডেপুচী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুচী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু নবীনকুমাৰ সরকার গত ডিসেম্বৰ মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিণামে বিধির ৩ ও ১৪ ধাৰামতে ছুই মাস ছুটী পাইয়াছেন। ইনি ছুটীক্রমে অনুপস্থিত আছেন।

১৮৭৬ সাল ২৭ আগস্ট।—বিহার বলটোয়াৰ আশ্বারোহী রাইফেল দলের সৈন্যাধান মেজর শৈযুক্ত ফ্রেডেরিক কলিংবিজ সাহেব নিজ কার্য্যের নিয়মিতে আগামি মাসের ৫ তারিখাবধি সাত মাস ছুটী পাইয়াছেন।

সাধারণ জিলার অস্তৰ গোপালগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের ভারপ্রাপ্ত ডেপুচী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুচী কালেক্টর শৈযুক্ত মৌলবী আজ্জাফুল হক ১৮৭১ সালের বঙ্গায় ১০ আইনঅনুসারে কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

শৈযুক্ত এক, জি, মিলেট সাহেব সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া এই মাসের ২১ তারিখে ভাৱতবৰ্ষ-হট্টতে গমন কৰিলেন এমত রিপোর্ট কৰেন।

একটি জাইট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুচী কালেক্টর শৈযুক্ত চার্লস জেমস ওডোমেল সাহেব, এবং এ, সিলভার জিলায় অবস্থিত হইলেন। শৈযুক্ত এ, ডেপুচী, মাকাই সাহেবের উক জিলায় যে নিয়োগ এই মাসের ২৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ কৰা যায় তাহা' এতদ্বারা রহিত কৰা গেল।

পূর্বৰ আজ্ঞা রহিত কৰিয়া এই আজ্ঞা কৰা গেল। আসিস্ট্যাট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শৈযুক্ত আনুষ্ঠ ওয়ালেস মাকাই সাহেব পূর্বনিয়া জিলার অবস্থিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২৮ আগস্ট।—লোহারডগাঁৰ একটি আসিস্ট্যাট কমিশ্যান্স লেপেটেনেন্ট শৈযুক্ত জে, এ, ডেপুচী কার্য্যক সাহেব আগম কৰ্মের ভাব দে তারিখে অনোৱা প্রতি অৰ্পণ কৰেন সেই তারিখে অবধি নিয়মিত ছুটী লইবার পূৰ্বে মেডিকল বোর্ডের সমুখে উপস্থিত হওনাৰ্থে ত্ৰিশ দিন পৰ্যন্ত উপকৰণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ২৯ আগস্ট।—পুরনিয়াৰ আসিস্ট্যাট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শৈযুক্ত তামস কার্ডি মিচেল সাহেব হোম ডিপার্টমেন্টে ভাৱতবৰ্ষের গবর্নমেন্টে আজ্ঞাবীমে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পৰগনার বদোবন্দেৰ আসিস্ট্যাট কৰ্তৃপক্ষ শৈযুক্ত জাম রেজিনলড হাও সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীৰ বিধিৰ ৬ অধ্যায়ের ২১ ধাৰামতে আগামি মে মাসের ১ তারিখে অবধি আড়াই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শৈযুক্ত জে, আৱ, হাও সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে আথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পৰ্যন্ত অপ্রথম শ্ৰেণীৰ সৱ-ডেপুচী কালেক্টর শৈযুক্ত মৌলবী শেৱ আলি, সাঁওতাল পৰগনায় বদোবন্দেৰ আসিস্ট্যাট কৰ্তৃপক্ষের কৰ্ম কৰিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—নিম্নলিখিত কৰ্তৃপক্ষের স্বৰ মাসের পাৰ্শ্বলিখিত তারিখে নিয়মিত ছুটী লইয়া ভাৱতবৰ্ষহইতে গমন কৰিলেন এমত রিপোর্ট কৰেন।

শৈযুক্ত এ, বি, ফালকন সাহেব সি, এস,—১৮৭৬ সালের আপ্রিল মাসের ২১ তারিখে।

শৈযুক্ত আৱ, কৰ্ণিশ সাহেব, সি, এস,—১৮৭৬ সালের আপ্রিল মাসের ২১ তারিখে।

১৮৭৬ সাল ২ মে।—ছোট নাগপুৰের ছুসঞ্চকেৰ আইনমত প্ৰথম বিশেষ কমিশ্যান্স শৈযুক্ত বাবু রাখালদাস হালদার গত মাসের ১৭ তারিখের পূৰ্বাহো স্বীয় ক্ষম পুনৰ্গ্ৰহণ কৰাতে ১৮৭৫ সালের মাচ মাসের ২৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহাৰ অবশিষ্টাংশ রহিত কৰা গেল।

নিম্নলিখিত মহাশয়েৱা আলিপুৰছ জীৱ অন্ত প্ৰদৰ্শনাৰ্থ উদ্যোগেৰ কাৰ্য্যসম্পাদনাৰ্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

মেজৰ শৈযুক্ত আৱ, সি, ষ্টার্টেন সাহেব। শৈযুক্ত এস, এ, ষ্টুয়ার্ট সাহেব।

পোলীস সম্পৰ্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২৭ আগস্ট।—মজকৰপুৰেৰ পোলীসেৰ আসিস্ট্যাট সুপারিনেটে শৈযুক্ত এক, জি, ডামন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদেৰ ছুটীৰ F চিহ্নিত পত্ৰিশিষ্ট বিধিৰ ৭ ধাৰামতে এক বৎসৰ নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তহিল ত্ৰিশ দিন পৰ্যন্ত উপকৰণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

পোলীসেৰ একটি আসিস্ট্যাট সুপারিনেটে শৈযুক্ত অসওয়াল্ড বি, উড সাহেব চট্টগ্ৰামেৰ পৰ্যন্ত পৰ্যন্ত অবস্থিত হইলেন।

[গবৰ্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১৯ মে।]

**Mr. Charles Armstrong Fisher**, Assistant Superintendent of Police, recently posted to Dinagepore, is appointed to act in the First Grade of Assistant Superintendents of Police from the date on which he joins his appointment.

**The 29th April 1876.**—**Mr. H. Dawson**, Officiating District Superintendent of Police, is allowed extension of leave without pay from 27th March 1876 to the date of rejoining his present appointment.

**EDUCATION.—The 27th April 1876.**—**Mr. C. B. Clarke**, M.A., Inspector of Schools, Rajshahye Circle, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from 23rd June 1876, or any later date on which he may avail himself of it.

**Mr. A. W. Croft**, M.A., Inspector of Schools, Behar Circle, is appointed to act, in addition to his own duties, as Inspector of Schools, Rajshahye Circle, during the absence, on leave, of Mr. C. B. Clarke, or until further orders.

**The Rev. T. Evans** is appointed to be a member of the District School Committee of Monghyr.

**The Rev. F. R. Vallings** is appointed to be a member of the District School Committee of Lohardugga, *viz.* Rev. J. C. Whitley, who has left the district.

**The 28th April 1876.**—**Mr. J. A. Hopkins**, C.S., Inspector of Schools, Western Circle, on furlough, is appointed to be Inspector of Schools, Eastern Circle.

**Baboo Bhoodeb Mookerjee**, Inspector of Schools, Eastern Circle, on leave, is appointed to be Inspector of Schools, Western Circle.

**The 29th April 1876.**—**Baboo Tarini Kumar Ghose**, B.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of, and Secretary to, the District School Committee at Dacca, *viz.* Mr. W. R. Millar, transferred.

**Moonshee Ram Prokash Lal**, Head Master, Bhagulpore Normal School, is appointed to officiate as Third Grade Deputy Inspector of Schools in the Patna District during the period of Syud Abdulla's suspension, or until further orders.

**The 1st May 1876.**—**Mr. F. J. Rowe**, Professor, Hooghly College, is allowed leave for five months, under Section 15 of the Civil Leave Code, from the 15th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it, together with subsidiary leave for a period not exceeding five days under Section 18 (a).

**MEDICAL.—The 26th April 1876.**—**Surgeon R. N. Mally**, Surgeon, 40th Regiment, is appointed to the medical charge of the Lock-Hospital at Dum-Dum, with effect from the date on which he may relieve Surgeon Connolly.

**The 27th April 1876.**—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Buddongunge, in the district of Burdwan, *viz.*—

Baboo Gonesham Bhukot, Talookdar.

„ Haradhun Dutt, Mohurir.

„ Surbeshur Mookerjee, Priest.

„ Katich Chunder Chatterjee, Post Master.

„ Rama Nath Dey, Head Master and Trader.

„ Khetter Lal Bhukot, Trader.

**The 28th April 1876.**—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Connaghur Charitable Dispensary in the district of Hooghly, *viz.*—

Baboo Troilukya Nath Mitter, Professor of Law, Presidency College.

„ Shib Chunder Deb, Government Pensioner and Municipal Commissioner, Serampore.

„ Shama Churn Mookerjee, Landholder.

„ Grish Chunder Deb, Head Master, Hare School.

„ Rashbehary Banerjee, Translator, High Court.

„ Khether Nath Bose, Moonsif, Burdwan.

„ Shumboo Chunder Chatterjee, Municipal Commissioner and Zemindar.

„ Guruprosonno Mookerjee, Clerk in a Mercantile Firm.

„ Shib Chunder Mookerjee, Assistant Surgeon.

সম্প্রতি সিমাজপুরে অবস্থিত পোলীসের আসিফাট সুপরিটেন্টে শ্রীযুক্ত চার্লস আর্মস্ট্রং ফিশার সাহেব যে তারিখে স্বীয় কর্মের ভাব প্রাণ করেন সেই তারিখ অবধি পোলীসের আসিফাট সুপরিটেন্টের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২৯ আগস্ট।—পোলীসের একটি ডিপ্টি সুপরিটেন্টে শ্রীযুক্ত এচ, ডাসন সাহেব যে তারিখে স্বীয় কর্মের ভাব প্রাণ করেন সেই তারিখ অবধি পোলীসের আসিফাট সুপরিটেন্টের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাসম্পাদকীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২৭ আগস্ট।—রাজশাহীচক্রের স্কুলসমূহের ইনস্পেকটর শ্রীযুক্ত সি, বি, ফ্লার্ক সাহেব, এম, এ, ১৮৭৬ সালের জুন মাসের ২৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পরে যে তারিখে ছুটী প্রাণ করেন সেই তারিখ অবধি পোলীসের আসিফাট সুপরিটেন্টের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত সি, বি, ফ্লার্ক সাহেবের ছুটী প্রাণ অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওয়া পর্যায়ে বিহার চক্রের স্কুলসমূহের ইনস্পেকটর শ্রীযুক্ত অ, ডবলিউ ক্রফট সাহেব, এম, এ, স্বীয় কর্মের অভিযোগে ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিনি ছুটী পাইয়াছেন।

পাদবী শ্রীযুক্ত টি, ইবান্স সাহেবের যুদ্ধের জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

পাদবী শ্রীযুক্ত জে, সি, ওয়াইটলি সাহেবের লোহারডগা জিলাহাইতে গমন করার পরিবর্তে পাদবী শ্রীযুক্ত এফ, আর, বেলিংস সাহেবের ঐ জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২৮ আগস্ট।—পশ্চিম চক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেকটর শ্রীযুক্ত জে, এ, হপ্পিস সাহেব, সি, এস, পূর্ব চক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন। ইনি নিয়মিত ছুটী লইয়াছেন।

পূর্ব চক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেকটর শ্রীযুক্ত বাবু ভুদেব মুখোপাধ্যায় পশ্চিম চক্রের স্কুল সমূহের ইনস্পেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন। ইনি ছুটী লইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ২৯ আগস্ট।—শ্রীযুক্ত ডবলিউ, আর, মিলার সাহেবের স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্তে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু তারিকুমার ঘোষ, বি, এ, চাকা জিলার স্কুল কমিটীর মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত সৈয়দ আবদুল্লাহ কর্মসূতে স্থগিত থাকলে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওয়া পর্যায়ে ভাগলপুরের নরম্যাল স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রী যুক্ত মুনশী রামপ্রকাশ লাল পাটলা জিলার স্কুল সমূহের তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী ইনস্পেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—হৃগলী কালেজের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত এফ, জে, রো সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী প্রাণ করেন সেই তারিখ অবধি পোলীসের আসিফাট কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন। তদ্দুন ১৮(a) ধারামতে পাঁচ দিন উপকরণার্থে ছুটী পাইয়াছেন।

চিকিৎসা সম্পাদকীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২৬ আগস্ট।—৪০ সংখ্যাক পল্টনের চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুক্ত আর এন মাসী সাহেব যে তারিখে সর্জন শ্রীযুক্ত কমলী সাহেবের স্থানে কর্ম প্রাণ করেন সেই তারিখ অবধি দমদমার লক হাস্পাতালের চিকিৎসা কার্য্যের ভাব প্রাণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২৭ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্জন্মান জিলার অনুর্গত বদনগঞ্জের দাতব্য ক্ষেত্রালয়ের কার্য্য সম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

তালুকদার শ্রীযুক্ত বাবু যমশ্যাম ভক্ত।

মোহরাত শ্রীযুক্ত বাবু হারাধন দক্ষ।

পুরোহিত শ্রীযুক্ত বাবু সর্বৈবের মুখোপাধ্যায়।

ডাক মুনশী শ্রীযুক্ত বাবু কার্তিকচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

প্রধান শিক্ষক ও ব্যবসায়ী শ্রীযুক্ত বাবু রমানাথ দে।

ব্যবসায়ী শ্রীযুক্ত কেন্দ্রলাল ভক্ত।

১৮৭৬ সাল ২৮ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হৃগলী জিলার অনুর্গত কোর্টগুরুর দাতব্য ক্ষেত্রালয়ের কার্য্য সম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

প্রেসিডেন্সী কালেজের আইমের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত বাবু ত্রেলোক্যন্থ মিত্র।

গবর্নমেন্ট রাস্তিভোগী ও আরামপুরের মুনিমিপল কমিশনার শ্রীযুক্ত বাবু শিরচন্দ্র দেব।

ভূম্যধিকারী শ্রীযুক্ত বাবু শ্যামচরণ মুখোপাধ্যায়।

হেয়ার স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীযুক্ত বাবু গিরিশচন্দ্র দেব।

হাই কোর্টের অনুবাদক শ্রীযুক্ত বাবু রামবিহারী পন্দ্রোপাধ্যায়।

বর্জন্মানের মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু কেতুনাথ বসু।

মুনিমিপল কমিশনার ও জৰীদার শ্রীযুক্ত বাবু শত্রুচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

সওদাগরী কুটীর কেরাণী শ্রীযুক্ত বাবু গুরুপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়।

আসিফাট চিকিৎসক শ্রীযুক্ত বাবু শিবচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৯ মে।]

*The 29th April 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Dispensary at Kalikapore, in the district of Burdwan:—

Baboo Ram Kumar Roy	... Zemindar.
„ Pyari Mohun Roy	... Talookdar.
„ Chunder Narayan Roy	... Ditto.
„ Banwari Lal Roy	... Ditto.
„ Tarin Prosad Roy	... Contractor.
„ Kandarpa Nath Roy	... Ditto.

*The 1st May 1876.*—Mr. George Robertson DeRosario, Overseer, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Magoorah, in the district of Jessor.

Surgeon G. Bomford is appointed to act as Resident Surgeon of the Medical College Hospital, Calcutta, during the absence, on duty, of Surgeon E. Lawrie, or until further orders.

*The 2nd May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Colgong, viz.—

Baboo Poorna Chunder Gangoly.	Baboo Denonath Chowdhry.
„ Shama Churn Mookerjee.	„ Guddadhur Nath Chowdhry.
„ Hara Das Banerjee.	Sheikh Kumerooddin.

**MARINE.**—*The 13th April 1876.*—Mr. Josiah McGregor, Chief Engineer, Government Dockyard at Kidderpore, and Surveyor of the Steam Vessels in the Port of Calcutta, is allowed leave for three months, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code, from the 22nd April 1876.

**MUNICIPAL.**—*The 28th April 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Municipal Commissioners for the town of Dacca, viz.—

Sir J. Wemyss, Bart.  
Baboo Mohiny Mohun Das s, Zemindar and Merchant.  
Moulvie Obedoollah, Superintendant of the Madrissa.

*The 1st May 1876.*—The following gentlemen are reappointed to be Municipal Commissioners for the town of Monghyr, viz.—

Baboo Gungapershad.  
„ Rampsershad Dass.

The Rev. Thomas Evans is appointed to be a Municipal Commissioner for the town of Monghyr, vice Mr. J. Christian.

Mr. E. R. Middleton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed temporarily to be the Registering and Controlling Officer of Hackney Carriages plying for hire within the Municipality of Serampore.

Mr. Shirley Tremearne, a Clerk of the Hon'ble the Chief Justice of Bengal, is appointed to be a Municipal Commissioner for the town of Serampore, vice Mr. E. B. Godfrey, transferred.

The following gentlemen are appointed to be Municipal Commissioners for the town of Durbhunga, viz.—

Major R. C. Money, Manager, Durbhunga Raj, vice Colonel J. Burn.  
Mr. S. S. Jones, Assistant Magistrate, vice Mr. E. R. Henry.  
„ H. W. Stevens, Superintending Engineer, Durbhunga Raj.  
„ C. Jennings, District Superintendent of Police, vice Mr. A. V. Knyvett.  
Coomar Gooneshur Sing, Zemindar.  
„ Gopeshur Sing, Zemindar.  
Moulvie Sadiq Ally Khan, Zemindar.  
„ Abdul Khan, Zemindar.  
Baboo Raj Krishna Mookerjee, Assistant Surgeon, vice Baboo Nobo Gopal Ghossal.

[Government Gazette, 9th May 1876.]

১৮৭৬ সাল ২৯ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্কমান জিলার অন্তর্গত কালীকাপুরের ষষ্ঠৰালয়ের কার্যসম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

অমীদার শৈযুক্ত বাবু রাম কুমার রায়।  
 তামুকদার „ „ পারো মোহন রায়।  
 এ „ „ চন্দ্র মারায়ণ রায়।  
 এ „ „ বনওয়ারী লাল রায়।  
 কট্টাটির „ „ তারিণীপ্রসাদ রায়।  
 এ „ „ কমপ্রমাণ রায়।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—ওবরসিয়ের শৈযুক্ত র্জ রবটসন ডিরোজারিও সাহেব ঘোষালের জিলার অন্তর্গত মাণ্ডুরার দাতব্য ষষ্ঠৰালয়ের কার্যসম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে সর্জন শৈযুক্ত ই, লরী সাহেবের অনুগ্রহান্ব কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওয়া সর্জন শৈযুক্ত জি, বদকোর্ড সাহেব কলিকাতার হাসপাতালের মেডিকল কালেজ রেসিডেন্ট সর্জনের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কাহালগাঁৱ দাতব্য ষষ্ঠৰালয়ের কার্যসম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

শৈযুক্ত বাবু পূর্ণচন্দ্ৰ গঙ্গোপাধ্যায়।	শৈযুক্ত বাবু দীমনাথ চৌধুরী।
„ „ শ্যামাচৰণ মুখোপাধ্যায়।	„ „ গদাধর নাথ চৌধুরী।
„ „ হৃদাস বন্দোপাধ্যায়।	„ „ শেখ কমিকুন্দলী।

সমুজ্জ সম্পাদকীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৩ আগস্ট।—খিদিরপুরহ গৰ্বমেন্ট ডক ইঞ্জিনিয়ের ও কলিকাতা বন্দরহ কীম পোতের পরিদৰ্শক শৈযুক্ত জোসায়া মাকগ্রেগোর সাহেব মিলিক কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিবির ১২ ধাৰামতে ১৮৭৬ সালের আগস্ট মাসের ২২ তাৰিখ থাবধি তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

মুনিসিপাল সম্পাদকীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২৮ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ঢাকা মগরের মুনিসিপাল কমিশ্যনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শৈযুক্ত সর জে, ওয়েমিস সাহেব, বারোনেট।  
 অমীদার ও সওদাগৰ শৈযুক্ত বাবু মাহিনীমোহন দাস।  
 মাজাসার সুপরিটেণ্টেন্ট শৈযুক্ত মৌলবী ওবেহুলা।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুঝের মগরের মুনিসিপাল কমিশ্যনের পদে পুনৰাবৃত্তি নিযুক্ত হইলেন।

শৈযুক্ত গঙ্গাপ্রসাদ বাবু।  
 „ বাবু রামপ্রসাদ দাস।

শৈযুক্ত জে, গ্রাফিন মাহেবের পরিবর্তে পাদৱী শৈযুক্ত তামস ইবান্স সাহেব মুঝের মগরের মুনিসিপাল কমিশ্যনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

যেহে ছকড়া গাড়ি শীরামপুরের মুনিসিপালিটীর মধ্যে ভাড়ার অন্যে গমনাগমন করে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত ই, আর, মিডলটন সাহেব কিয়ৎকালের নিমিত্তে তাহার বেঞ্জি-ক্লাউড ও তত্ত্বাবধারকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শৈযুক্ত ই, বি, গডফ্রি সাহেবের ছানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্তে বঙ্গদেশের মান্দাৰ শৈযুক্ত চীফ অফিস সাহেবের ক্লার্ক শৈযুক্ত শারীনী ট্রিমেরন সাহেব শীরামপুরের মুনিসিপাল কমিশ্যনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দ্বাৰা মুনিসিপাল কমিশ্যনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কর্নেল শৈযুক্ত জে, বৰ্ষ সাহেবের পরিবর্তে দ্বাৰা বাজের কাৰ্যাদাঙ্ক মেজৰ শৈযুক্ত আৱ, সি, মনি সাহেব।

শৈযুক্ত ই, আৱ, হেনরি সাহেবের পরিবর্তে আসিস্ট্যাট মাজিস্ট্রেট শৈযুক্ত এস, এস, ঝোন্স সাহেব।

দ্বাৰভঙ্গা বাজের সুপরিটেণ্ট ইঞ্জিনিয়ের শৈযুক্ত এচ, ডৱলিউ, ফৌবন্স সাহেব।

শৈযুক্ত এ, বি, নিবেট সাহেবের পরিবর্তে পোলামের ডিট্রিকট সুপরিটেণ্টে শৈযুক্ত সি, জেনিস সাহেব।

অমীদার শৈযুক্ত কুমার শুণেশ্বর সিংহ।

অমীদার শৈযুক্ত কুমার গোপেশ্বর সিংহ।

অমীদার শৈযুক্ত মৌলবী সাদিক আলী খুন্দী।

অমীদার শৈযুক্ত মৌলবী আবছুল খুন্দী।

শৈযুক্ত বাবু নবগোপাল ঘোষালের পরিবর্তে আসিস্ট্যাট চিকিৎসক শৈযুক্ত বাবু রাজকৃষ্ণ মুখ্যাপ্যায়।

[গৰ্বমেন্ট গোজেট। ১৮৭৬। ৯ মে।]

**PORT TRUST.**—*The 29th April 1876.*—The services of Mr. D. Scott are placed at the disposal of the Government of Bengal in the Public Works Department with effect from the 25th instant, the date on which he made over charge of his duties as Officiating Vice-Chairman to the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

*The 10th April 1876.*—Privilege leave of absence for seven days, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, is granted to Mr. L. Hare, c.s., Assistant Commissioner, Sylhet, with effect from the date on which he may make over charge of his office as Assistant Commissioner, Khási and Jaintiá Hills.

*The 17th April 1876.*—Mr. H. F. Mathews, c.s., Assistant Commissioner, Golághát, is transferred to the head-quarters station of the district of Sibságár.

*The 18th April 1876.*—Baboo Prabod Chandra Dutta, Officiating Second Moonsif of Nabiganj, in the district of Sylhet, is appointed to be a Moonsif of the Third Grade, and First Moonsif of that Chowky, *vice* Munshi Aminuddin Mahomed, deceased.

*The 20th April 1876.*—Mr. G. H. Damant, c.s., Officiating Assistant Commissioner, First Grade, is appointed to act temporarily as Deputy Commissioner of Cachar, in the Fourth Grade of Deputy Commissioners, from the date on which Mr. McWilliam, Deputy Commissioner of Cachar, made over charge of his office to him.

The undermentioned officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India extension of leave, as advised in list dated 17th March 1876 :—

Name.	Service.	Appointment.	Period and nature of extension.
J. M. E. Gouldsbury	... Uncovenanted.	Fourth Grade District Superintendent of Police, Assam.	Six months' S. C. under the more favourable Leave Rules.

Furlough for twenty months, under Section 10.(a), Chapter III of the Civil Leave Code, is granted to Mr. A. Forbes, c.s., Officiating Deputy Commissioner of Goálpára.

Subsidiary leave of absence for thirty days, under Section 18 (a), Chapter V of the Civil Leave Code, is granted to Mr. A. Forbes, c.s., Officiating Deputy Commissioner, Goálpára, with effect from the 1st May 1876, or from any subsequent date on which he may avail himself of the same.

R. L. MANGLES,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 1st May 1876.*—The following general instructions are notified for the guidance of the authorities who correspond directly with Government during the time His Honor the Lieutenant-Governor is at Darjeeling.

As a general rule, all communications are to be sent as usual to the Secretary's office in Calcutta; communications which are urgent, and which can be made complete in themselves, so as not to require reference to papers in the office, may be sent direct to the Secretary with the Lieutenant-Governor at Darjeeling.

R. L. MANGLES.  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ERRATUM.

*The 28th April 1876.*—In paragraph 2 of the Notification dated the 25th March 1876, published at pages 291, 312, and 374, respectively, of the *Calcutta Gazette* of 29th March and 5th and 12th April 1876, extending the operation of Act IV (B.C.) of 1873 (an Act for the Registration of Births and Deaths) into the town of Rampore Bauleah, for '15th March 1869' read '3rd April 1875.'

H. J. S. COTTON,  
*Jr. Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette, 9th May 1876.*]

পোর্ট টেক্ট সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২৯ আগস্ট।—ত্রৈযুক্ত ডি, ষ্টেট সাহেব কলিকাতা  
বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যান্সের একটি প্রতিনিধি সভাপতির কর্ম এই মাসের ২৫ তারিখে অন্যের  
প্রতি অর্পণ করাতে ঐ তারিখের পরিকল্পনা পরিকল্পনা করেন ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে  
নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গোজেট হইতে উক্ত করা গেল।

১৮৭৬ সাল ১০ আগস্ট।—ত্রৈহটের আসিস্ট্যাট কমিশ্যান্সের ত্রৈযুক্ত এল, হেয়ের সাহেব, সি, এস,  
খাসি ও অবস্তু পর্বতের আসিস্ট্যাট কমিশ্যান্সের কর্মের ভার যে তারিখে অন্যের প্রতি অর্পণ করেন  
সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে সাত দিন অন্তরে  
ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১১ আগস্ট।—গোলাঘাটের আসিস্ট্যাট কমিশ্যান্সের ত্রৈযুক্ত এচ, এফ, মাথিউস সাহেব,  
সি, এস, শিবসাগর জিলার সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৮ আগস্ট।—মুনশী আমীনুদ্দীন মহম্মদের মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবর্তে ত্রৈহট জিলার  
অর্ণবত মন্দিরগঞ্জের একটি দ্বিতীয় মুনসেফ ত্রৈযুক্ত বাবু প্রবোধচন্দ্র দত্ত তৃতীয় শ্রেণীর মুনসেফের পদে  
নিযুক্ত হইয়া ঐ চৌকীর প্রথম মুনসেফ হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২০ আগস্ট।—কাছাড়ের ডেপুটী কমিশ্যান্সের ত্রৈযুক্ত মার্ক'উলিয়ম সাহেব যে তারিখে  
প্রথম শ্রেণীর একটি আসিস্ট্যাট কমিশ্যান্সের ত্রৈযুক্ত জি, এচ, ডাম্পটি, সি, এস, সাহেবের প্রতি আপন  
কর্মের ভারার্পণ করেন সেই তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিম্নে তিনি ডেপুটী কমিশ্যান্সের চতুর্থ  
শ্রেণীমতে কাছাড়ের ডেপুটী কমিশ্যান্সের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সালের ১৭ মার্চের বির্বলে নিম্নলিখিত কার্যকারককের যত দিন ছুটী লেখা ছিল,  
ভারতবর্ষের পক্ষে ত্রৈযুক্ত টেক্ট সেক্রেটরী সাহেব তাহাকে তদন্তিরিক্ত এই ছুটী দিয়াছেন।

নাম।	সর্বিস।	নিয়োগ।	যত কাল ও যে প্রকারের বর্জিত ছুটী।
ত্রৈযুক্ত জে, এম, ই, গুল- বরী সাহেব	অচিহ্নিত	আসামের পোলীসের চতুর্থ শ্রেণীর ডিপ্রিটেট সুপারিনেট- গোটে।	চিকিৎসকের সর্টিফিকেটে অপেক্ষাকৃত উপকারজনক ছু- টীর বিধি অনুসারে ছয় মাস।

গোয়ালপাড়ার একটি ডেপুটী কমিশ্যান্সের ত্রৈযুক্ত এ, ফর্বেস সাহেব, সি, এস, সিবিল কার্যকারক-  
দের ছুটীর বিধির ৩ অধ্যায়ের ১০(a) ধারামতে বিশ মাস নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন।

গোয়ালপাড়ার একটি ডেপুটী কমিশ্যান্সের ত্রৈযুক্ত এ, ফর্বেস সাহেব, সি, এস, ১৮৭৬ সালের ১ মে  
অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী প্রাপ্ত করেন তদন্তির সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫  
অধ্যায়ের ১৮(a) ধারামতে ত্রিশ দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

আর, এল, মান্দল্স,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—গবর্নমেন্টের সচেতে যে কর্তৃপক্ষের অব্যবহিতক্রমে লিখন পঠন করিয়া থাকেন  
মান্যবর ত্রৈযুক্ত লেক্টেনেট গবরনর সাহেবের দার্জিলিঙ্গে অবস্থিতিকালে তাহাদের জ্ঞান ও উপদে-  
শার্থে নিম্নলিখিত সাধারণ আজ্ঞা প্রকাশ করা গেল।

সামান্যতঃ সকল পত্র নি কলিকাতায় সেক্রেটরীর আফিসে যেমন পাঠান গিয়া থাকে তেমনি পাঠা-  
ইতে হইবে। প্রয়োজনীয় অন্য যে পতাকি স্বতই সম্পূর্ণ ও আফিসের কোন কাগজপত্র দেখিবার  
অপেক্ষা না থাকে তাহা ত্রৈযুক্ত লেক্টেনেট গবরনর সাহেবের সহিত দার্জিলিঙ্গে যে সেক্রেটরী আছেন  
তাহার নিকট পাঠান যাইতে পারিবে।

আর, এল, মান্দল্স,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

#### অশুল্কশোধন।

১৮৭৬ সাল ২৮ আগস্ট।—রামপুর বোয়ালিয়া নগরে জয় ও মৃত্যু রেজিস্ট্রী করণার্থ ১৮৭৩ সালের  
বঙ্গীয় ৪ আইন প্রচলিত কর্তৃপক্ষক ১৮৭৬ সালের ২৫ মার্চের যে বিজ্ঞাপন ১৮৭৬ সালের আগস্ট  
মাসের ৪ তারিখের বাছলা গবর্নমেন্ট গোজেটে প্রকাশ করা যায় তাহার ২ দফায় “১৮৬৯ সালের ১৫  
মার্চ” এই কথার পরিবর্তে “১৮৭৫ সালের ৩ আগস্ট” পাঠ করিতে হইবে।

এচ, জে, এস, কটন,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের দ্বিতীয় সেক্রেটরী।

[গবর্নমেন্ট গোজেট। ১৮৭৬। ৯ মে।]

## NOTIFICATION.

*The 1st May 1876.*—Under the provisions of Section 1 of Act IV (B.C.) of 1873, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that from the 1st June 1876 all births and deaths occurring within the limits of the towns of Bankoora and Bishenpore, in the Bankoora district, shall be registered.

2. For the purposes of this Act the boundaries of the said towns of Bankoora and Bishenpore shall be the same as those specified in the Government Notifications dated 31st March 1869 and 5th September 1873, published respectively in the *Calcutta Gazette* of 7th April 1869 and 10th September 1873, for the purposes of Act VI (B.C.) of 1868.

3. From and after 1st June 1876 the whole Act IV (B.C.) of 1873 shall apply to the entire areas above defined.

H. J. S. COTTON,  
*Jr. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 1st May 1876.*—Under the provisions of Section 1 of Act IV (B.C.) of 1873, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that from the 1st June 1876 all births and deaths occurring within the limits of the town of Sooree, in the Beerbboom district, shall be registered.

2. For the purposes of this Act the boundaries of the said town of Sooree shall be the same as those specified in the Government Notification dated 12th June 1869, published in the *Calcutta Gazette* dated 16th June 1869, for the purposes of Act VI (B.C.) of 1868.

3. From and after 1st June 1876 the whole Act IV (B.C.) of 1873 shall apply to the entire area above defined.

H. J. S. COTTON,  
*Jr. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

## UNDER SECTION 25 OF THE CHOTA NAGPORE TENURE ACT [II (B.C.) OF 1869].

*The 1st May 1876.*—It is hereby notified that the registers of bhuinhari and other

Pergunnah Udaipore, Part I, 68 villages.  
Ditto ditto, Part II, 37 ditto.  
Ditto Khukhra, Part II, 53 ditto.  
Ditto ditto, Part III, 71 ditto.

tenures in the villages belonging to the marginally named pergunnahs of the Chota Nagpore estate, Lohardugga district, prepared under the provisions of section 5 of Act II (B.C.) of 1869, having been finally revised and corrected in accordance with the decisions and orders of the Special Commissioner and the Commissioner of the Division under the aforesaid Act, have been confirmed by the Commissioner of the Division on the 21st April 1876.

2. It is further declared, agreeably to the provisions of Section 26 of the aforesaid Act, that the confirmation of the Commissioner of the Division notified above having thus been published, the registers shall be conclusive evidence of all matters recorded therein; and from and after this publication of the confirmation of the register relating to any village no evidence shall be received that any lands in such village not mentioned in such register are of bhuinhari or manjhias tenure.

H. J. REYNOLDS,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

## No. 1515C.S.

*The 27th April 1876.*—Baboo Shiti Kanto Mullick is appointed to officiate as Moonsif of Putnitollah, in the district of Dinagepore, till relieved by Baboo Prem Chand Paul, or until further orders.

Baboo Mohendro Nath Bose, B.L., Officiating Second Moonsif of Moonsheegunge, in the district of Dacca, is vested temporarily, under Section 29, Act VI of 1871, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs. 25.

[*Government Gazette, 9th May 1876.*]

## ବିଜ୍ଞାପନ ।

୧୮୭୬ ମାଲ ୧ ମେ ।—ଶ୍ରୀଯୁତ ଲେଷ୍ଟେନ୍‌ଟ ଗବର୍ନମ୍ ସାହେବ, ୧୮୭୩ ମାଲେର ବଞ୍ଚୀଯ ୪ ଆଇମେର ୧ ଧାରାର ବିଧାନମତେ ଏହି ଆଜ୍ଞା କରିଲେମ । ବୀରକୁଡ଼ା ଜିଲ୍ଲାର ଅନୁର୍ଗତ ବୀରକୁଡ଼ା ଓ ବିଶ୍ୱପୁର ନଗରେର ସୀମାର ମଧ୍ୟେ ୧୮୭୬ ମାଲେର ଜୂମ ମାମେର ୧ ତାରିଖ ଅବଧି ଜୟ ଓ ମୃତ୍ୟୁ ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ କରିଲେ ହିଲେ ।

୨ । ୧୮୭୮ ମାଲେର ବଞ୍ଚୀଯ ୬ ଆଇମେର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ଉତ୍ତର ବୀରକୁଡ଼ା ଓ ବିଶ୍ୱପୁର ନଗରେର ଯେ ସୀମା ୧୮୬୯ ମାଲେର ୩୦ ମାର୍ଚ୍ଚର ଓ ୧୮୭୩ ମାଲେର ୫ ମେଷ୍ଟେଷ୍ଟରେର ବିଜ୍ଞାପନେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହଇଯା କ୍ରମାନ୍ଵୟେ ୧୮୬୯ ମାଲେର ୧୩ ଆପ୍ରିଲେର ଓ ୧୮୭୩ ମାଲେର ୧୬ ମେଷ୍ଟେଷ୍ଟରେ ବାଙ୍ଗଲା ଗବର୍ନମେଟ୍ ଗେଜେଟ୍ ପ୍ରକାଶ କରା ଗିଯାଛେ ଏହି ଆଇମେର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ଓ ଭିନ୍ନ ୨ ନଗରେର ମେଇ ସୀମା ହିଲେ ।

୩ । ୧୮୭୬ ମାଲେର ଜୂମ ମାମେର ୧ ତାରିଖ ଅବଧି ଉପରେର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସମୁଦୟ ସୀମାର ମଧ୍ୟେ ୧୮୭୩ ମାଲେର ବଞ୍ଚୀଯ ୪ ଆଇମେର ସମୁଦୟ ବର୍ତ୍ତିବେ ।

ଏଚ, ଜେ, ଏସ, କଟଙ୍ଗ,  
ବଞ୍ଚଦେଶେର ଗବର୍ନମେଟ୍ଟେର ବିତୀଯ ସେକ୍ରେଟରୀ ।

## ବିଜ୍ଞାପନ ।

୧୮୭୬ ମାଲ ୧ ମେ ।—ଶ୍ରୀଯୁତ ଲେଷ୍ଟେନ୍‌ଟ ଗବର୍ନମ୍ ସାହେବ ୧୮୭୩ ମାଲେର ବଞ୍ଚୀଯ ୪ ଆଇମେର ୧ ଧାରାର ବିଧାନମତେ ଏହି ଆଜ୍ଞା କରିଲେମ । ବୀରକୁଡ଼ା ଜିଲ୍ଲାର ଅନୁର୍ଗତ ଶିଉଡ଼ି ନଗରେର ସୀମାର ମଧ୍ୟେ ୧୮୭୬ ମାଲେର ଜୂମ ମାମେର ୧ ତାରିଖ ଅବଧି ଜୟ ଓ ମୃତ୍ୟୁ ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ କରିଲେ ହିଲେ ।

୨ । ୧୮୬୯ ମାଲେର ୬ ଆଇମେର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ଉତ୍ତର ଶିଉଡ଼ି ନଗରେର ଯେ ସୀମା ୧୮୬୯ ମାଲେର ୧୨ ଜୂମେର ଗବର୍ନମେଟ୍ ବିଜ୍ଞାପନେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହଇଯା କ୍ରମାନ୍ଵୟେ ୧୮୬୯ ମାଲେର ୨୨ ଜୂମେର ବାଙ୍ଗଲା ଗବର୍ନମେଟ୍ ଗେଜେଟ୍ ପ୍ରକାଶ କରା ଗିଯାଛେ ଏହି ଆଇମେର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ଓ ଭିନ୍ନ ୨ ନଗରେର ମେଇ ସୀମା ହିଲେ ।

୩ । ୧୮୭୬ ମାଲେର ଜୂମ ମାମେର ୧ ତାରିଖ ଅବଧି ଉପରେର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସମୁଦୟ ସୀମାର ମଧ୍ୟେ ୧୮୭୩ ମାଲେର ବଞ୍ଚୀଯ ୪ ଆଇମେର ସମୁଦୟ ବର୍ତ୍ତିବେ ।

ଏଚ, ଜେ, ଏସ, କଟଙ୍ଗ,  
ବଞ୍ଚଦେଶେର ଗବର୍ନମେଟ୍ଟେର ବିତୀଯ ସେକ୍ରେଟରୀ ।

## ଛୋଟ ମାଗପୁରେର ଭୂମିକ ବିଷୟକ ୧୮୬୯ ମାଲେର ବଞ୍ଚୀଯ ୨ ଆଇମେର ୨୫ ଧାରାମତ

## ବିଜ୍ଞାପନ ।

୧୮୭୬ ମାଲ ୧ ମେ ।—ଲୋହାରାଡଗା ଜିଲ୍ଲାର ଅନୁର୍ଗତ ଛୋଟ ମାଗପୁର ମହାଲେର ପାର୍ଶ୍ଵର ଲିଖିତ ପାରଗଳାର ପାଇଁ ଏହାର ଭୂମିକ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଭୂମିକରେର ଯେ ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ ୧୮୬୯ ମାଲେର ବଞ୍ଚୀଯ ପରଗଳା ଉଦୟମ୍ ପାଇଁ ୨୬୩ ମାମ । ୨ ଆଇମେର ୫ ଧାରାର ବିଧାନାମୁସାରେ ଅନୁତ୍ତ କରା ଗେଲ ତାହା, ଉତ୍ତର ପରଗଳା ଉଦୟମ୍ ପାଇଁ ୨୬୩ ମାମେର ୧ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଭୂମିକରେର ଯେ ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ କରିଲେ । ୩ ଅନୁତ୍ତ କରିଲେ । ଆଇନମତେ ବିଶେଷ କମିଶ୍ୟମର ଓ ଦେଶ ଥଣ୍ଡେର କମିଶ୍ୟମର ସାହେବେର ପରଗଳା ଉଦୟମ୍ ପାଇଁ ୨୬୩ ମାମେର ୨୨ ଆପ୍ରିଲ ତାରିଖ ଅବଧି ଜୟ ଓ ମୃତ୍ୟୁ ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ କରିଲେ ।

୨ । ଉତ୍ତର ଆଇମେର ୨୬ ଧାରାର ବିଧାନାମୁସାରେ ଇହାଓ ପ୍ରକାଶ କରା ଗେଲ, ଦେଶଥଣ୍ଡେର କମିଶ୍ୟମର ମାହେବେର ଉପରେର ପ୍ରକାଶିତ ଦୂଚିକରଣେର କଥା ଏହିକାଣ ପ୍ରକାଶ ହେଲାକେ ଏହି ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ ଏହି ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ କରିଲେ । କୋଣ ପ୍ରାମ ମଞ୍ଚକେ ଏହି ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ ଦୂଚିକରଣ ପ୍ରକାଶ ହେଲାବିଧି ଯେ ଆମେର ଅନୁର୍ଗତ ଭୂମି ଉତ୍ତର ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ ଲେଖା ନା ଥାକେ ତାହା ଯେ ଭୂମି ଇହାର କୋଣ ପ୍ରାମ ଆହ୍ୟ ହିଲେ ।

ଏଚ, ଜେ, ରେନଲ୍ଡ୍ସ,  
ବଞ୍ଚଦେଶେର ଗବର୍ନମେଟ୍ଟେର ଏକଟିଂ ସେକ୍ରେଟରୀ ।

## ଜୁଡ଼ିଶ୍ୟାଲ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ।

## ୧୯୧୫ C.S. ନମ୍ବର ।

୧୮୭୬ ମାଲ ୨୭ ଆପ୍ରିଲ ।—ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ପ୍ରେମଚାନ ପାଲ କର୍ମ ଗ୍ରହଣ କି ଅମ୍ବ ଆଜ୍ଞା ନା ହେଲା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ପିତିକଟ ମଲିକ ମିଲାଜପୁର ଜିଲ୍ଲାର ଅନୁର୍ଗତ ପାତ୍ରିଟୋଲାର ମୁଲନେକେର କର୍ମ କରନ୍ତାରେ ନିଯୁକ୍ତ ହେଲେ ।

ଚାକା ଜିଲ୍ଲାର ଅନୁର୍ଗତ ମୁମଶାଗଙ୍ଗେର ଏକଟିଂ ବିତୀଯ ମୁମଶିକ ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ମହେନ୍ଦ୍ରମାଥ ବଶ, ବି, ଏଲ, କୁମ୍ଭମୋକ୍ଷମାର ଆମାଲତେର ବିଚାର୍ୟ ୨୫ ଟାକା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମୁଲେର ମୋକ୍ଷମାର ବିଚାର କରନ୍ତାରେ ୧୮୭୧ ମାଲେର ୬ ଆଇମେର ୨୯ ଧାରାମତେ କିଯଂକାଳେର ନିଯିତେ କୁମ୍ଭମୋକ୍ଷମାର ଆମାଲତେର ଅଜେର କମତା ପାଇଯାଛେ ।

[ଗବର୍ନମେଟ୍ ଗେଜେଟ୍ । ୧୮୭୬ । ୧୯ ମେ ।]

*The 28th April 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Dacca, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class:—

Sir J. Weymynn, Bart.  
Baboo Mohiny Mohun Dass, Zemindar and Merchant.  
Moulvie Obedoollah, Superintendent of the Madrissa.

*The 29th April 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Durbhunga, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, viz.—

Baboo Nursing Narain Sing	... Zemindar.
„ Brij Behary Sing	... Ditto.
Sheikh Khoorshed Ally	... Malik and Ryot.
„ Abdool Rohman	... Ditto.
Baboo Jugdumbi Pershad	... Zemindar.

*The 1st May 1876.*—Baboo Kally Dass Dutt, Subordinate Judge of Rungpore, is allowed leave for six weeks, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 28th January 1876.

**ERRATA.**—*The 1st May 1876.*—In the orders of the 17th ultimo, published in the *Calcutta Gazette* of the 19th idem, appointing Baboo Kali Kishore Chowdry to be an Honorary Magistrate in the district of Tipperah—

For ‘Baboo Kali Kishore Chowdry,’ read ‘Baboo Kali Krishna Chowdry.’

In the notification of the 30th March last, published in the *Calcutta Gazette* of the 12th ultimo, vesting Mr. J. G. Charles, Officiating Deputy Commissioner of Police, Calcutta, with certain powers, for ‘Act XX of 1864’ read ‘Act XXI of 1864.’

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.**—*The 25th April 1876.*—Baboo Ashootosh Addy, B.L., Moonsif of Jehanabad, in the district of East Burdwan, is allowed leave for three months, in extension of the privilege leave granted to him on the 28th March 1876 under Sections 3 and 14, Supplement F of the Civil Leave Code. The whole period of the Moonsif’s leave will be reckoned as leave on medical certificate.

*The 29th April 1876.*—Baboo Hurikrishna Chatterjee, B.L., Moonsif of Cuttack, is allowed privilege leave of absence for three months, with effect from the 4th of May 1876, or from any subsequent date, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Aghorenath Ghose, B.L., Moonsif of Gurbetta, in the district of Midnapore, is allowed privilege leave of absence for two months, with effect from the 13th of May 1876, or from any subsequent date, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

*The 1st May 1876.*—Baboo Upendro Chunder Mullick, B.L., Moonsif of Bishenpore, in the district of West Burdwan, is allowed privilege leave of absence for one month, with effect from the 3rd May 1876, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

R. L. MANGLES,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 25th April 1876.*—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has been pleased to sanction the removal of the Sub-Registry Office at Bhandariya, in the district of Backergunge, from that place to Mathbariya. The change will have effect from 1st May 1876.

R. L. MANGLES,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 27th April 1876.*—Mr. E. C. VanCutsem, Consul for the Netherlands Government at Calcutta, having been appointed by the Surinam Government to be Emigration Agent for that Colony at Calcutta, the Lieutenant-Governor is pleased, under Section 4 of Act VII of 1871 (the Colonial Emigration Act), to approve of the appointment.

R. L. MANGLES,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

[*Government Gazette, 9th May 1876.*]

১৮৭৬ সাল ২৮ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়ের ঢাকা জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া ঢাকা প্রেসার মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

শ্রীযুত মর, জে, ওয়েমিস্ সাহেব, বাংলানেট।

অমীদার ও সওনাগর শ্রীযুত বাবু মোহিনীমোহন দাস।

মদরসার সুপরিটেনেট শ্রীযুত মৌলবী ওবেচুল।

১৮৭৬ সাল ২৯ আগস্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়ের ঢাকা জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া ঢাকা প্রেসার মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

অমীদার ... শ্রীযুত বাবু নরসিংহ নারায়ণ সিংহ।

ঞ্চ ... „ বজ্জিহারী সিংহ।

মালিক ও রায়ত ... „ সেখ খুশেন্দ আলী।

ঞ্চ ... „ সেখ আবেহুল রহমান।

ভদ্রীদার ... „ বাবু জগদস্থী প্রসাদ।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—রঞ্জপুরের সবরডিনেট জে শ্রীযুত বাবু কালিদাস সত্ত ১৮৭৬ সালের জানুয়ারি মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদত্তিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে ছয় সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন।

অশুক্রশোধন।—১৮৭৬ সাল ১ মে।—ত্রিপুরা জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে শ্রীযুত বাবু কালীকিশোর চৌধুরীর নিরোগ বিষয়ক গত মাসের ১৭ তারিখের যে আজ্ঞা এবং মাসের ২৫ তারিখের বাঞ্ছলা গবর্নমেন্টে গোজেটে প্রকাশ করা যায় তাহাতে,—

“শ্রীযুত বাবু কালীকিশোর চৌধুরী” এই নামে পরিবর্ত্তে “শ্রীযুত বাবু কালীকৃষ্ণ চৌধুরী” পাঠ করিতে হইবে।

কলিকাতার পোলাদের একটিৎ ডেপুটী কমিশ্যান শ্রীযুত জে, জি, চার্লস সাহেবকে কএক ক্ষমতা দান বিষয়ক তগ মার্চ মাসের ৩০ তারিখের যে বিজ্ঞাপন গত মাসের ১৮ তারিখের বাঞ্ছলা গবর্নমেন্ট গোজেটে প্রকাশ করা যায় তাহাতে “১৮৬৪ সালের ২০ আইন” এই কথার পরিবর্ত্তে “১৮৬৪ সালের ২১ আইন” পাঠ করিতে হইবে।

মুঙ্গেফদের ছুটী।—১৮৭৬ সাল ২৫ আগস্ট।—পূর্ববর্জনাম জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদের মুঙ্গেফ শ্রীযুত বাবু আশুক্র আচ্য, বি, এল, ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৪ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত গড়বেতার মুঙ্গেফ শ্রীযুত বাবু অধোরনাথ ঘোষ, বি, এল, ১৮৭৬ সালের মে মাসের ১৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—পশ্চিম বর্জনাম জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরের মুঙ্গেফ শ্রীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মল্লিক, বি, এল, সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৩ তারিখ অবধি এক মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

আর, এল, মাঙ্গল্য,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিৎ সেক্রেটরী।

### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ২৫ আগস্ট।—শ্রীযুত লেপেটেনেট গবরনর সাহেবের বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত ভাণ্ডারিয়ার সব-রেজিস্ট্রী আফিস তথাহিতে মাঠবাড়িয়ার উঠিয়া যাইবার অনুমতি দিয়াছেন।  
১৮৭৬ সালের ১ মে অবধি এই নিয়ম চলিবে।

আর, এল, মাঙ্গল্য,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিৎ সেক্রেটরী।

### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ২৭ আগস্ট।—মুরিনামের গবর্নমেন্ট মেদরলাণ্ড গবর্নমেন্টের পক্ষে কলিকাতার কমসাল শ্রীযুত ই, সি, বামকটেনেল সাহেবকে উক্ত উপনিবেশের পক্ষে কলিকাতার এমিগ্রেশন এজেন্টের পদে নিযুক্ত করাতে শ্রীযুত লেপেটেনেট গবরনর সাহেবের ভিস্টেশগমন বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে উক্ত নিরোগ অনুমোদন করিলেন।

আর, এল, মাঙ্গল্য,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিৎ সেক্রেটরী।

[গবর্নমেন্ট গোজেট। ১৮৭৬। ১৯ মে।]

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT—(BENGAL.)

## ESTABLISHMENT.

*The 27th April 1876.*

No. 146.—*Leave of Absence.*—Mr. E. M. Mansfield, Executive Engineer (temporary rank), Second Grade, Second Calcutta Division, is allowed privilege leave for two months, under Section 21 of the Civil Leave Code.

*The 28th April 1876.*

No. 147.—*Notification.*—Mr. S. A. Stewart, Executive Engineer, Second Grade, assumed charge of the Third Calcutta Division on the 24th April 1876, afternoon.

No. 148.—*Leave of Absence.*—Mr. S. A. Stewart, Executive Engineer, Second Grade, Third Calcutta Division, is allowed subsidiary leave for five days, from the 20th to the 24th April 1876, under Chapter V, Section 18 of the Civil Leave Code.

No. 149.—*Notification.*—The following officers, who were temporarily promoted, will revert back to their permanent rank, as specified opposite to their names, with effect from the 25th April 1876:—

Captain G. F. E. S. Neill, m.s.c., Executive Engineer, Third Grade, Officiating Assistant Secretary in this Department.

Mr. W. H. Nightingale, Executive Engineer, Fourth Grade, Burdwan Division.

,, E. J. Meara, Assistant Engineer, First Grade, Orissa Division.

No. 150.—*Transfer.*—Baboo Madhoram, Sub-Engineer, First Grade, from the late Mymensingh to the Chittagong Division.

No. 151.—*Notification.*—Sub-Conductor W. Cummings, Supervisor, First Grade, joined the Third Calcutta Division on the 20th April 1876, afternoon.

No. 152.—*Leave of Absence.*—Baboo Govind Chunder Mookerjee, Overseer, Second Grade, attached to the Orissa Division, for three months, on medical certificate, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in addition to that already granted\* to him.

\* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 96, dated 25th March 1876.

† Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 106, dated 1st April 1876.

No. 153.—*Notification.*—Baboo Benode Chand Mookerjee, Supervisor (temporary rank), Second Grade, attached to the Burdwan Division, availed himself of privilege leave granted† to him from the 3rd April 1876, before noon.

*The 1st May 1876.*

No. 154.—*Resignation.*—Mr. W. Fernie, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Ganges and Darjeeling Road Division, resigned his appointment in the Engineer Establishment in Bengal with effect from the 8th April 1876.

## LOCAL,—COMMUNICATIONS.

No. 155.—*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for straightening the Boalkhali Canal in the village of Koronkhine, pergunnah Islamabad, zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 beeghas 12 cottahs and 10 dhoors of standard measurement, bounded on the north by the cultivated lands of mouzah Koronkhine, west by the Boalkhali Canal, south by the cultivated lands of mouzah Koronkhine, east by the Bennend's Phari, is required within the aforesaid village of Koronkhine.

2. This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

By order of the Lieutenant-Governor of Bengal,

G. A. D. ANLEY, C.E.,

Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

[Government Gazette, 9th May 1876.]

ବନ୍ଦଦେଶେର ପବଲିକ ଓର୍କସ ଡିପାଟ୍ ମେଣ୍ଟ୍ ।

মিরিশ্বতা দিষ্যক ।

୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୨୭ ଆପ୍ରିଲ ।

୧୪୬ ନମ୍ବର ।—ଛୁଟୀ ।—କଲିକାତାର ବିତୌଯ ଥଣେର ବିତୌଯ ଶ୍ରେଣୀର କିଯଙ୍କାଳୀନ ଏକମେକିଟିର ଇଞ୍ଜିନିୟର ଆମ୍ବିଯୁ ହେବାରେ, ଏମ, ମାର୍କଫିଲ୍ଡ ସାହେବ, ମିଲିଲ କାର୍ଯ୍ୟକାରକଦେର ଛୁଟୀର ବିଧିର ୨୧ ଧାରାଗତେ ଛୁଟୀ ମାତ୍ର ଅମୁ ଅଟେହେ ଛୁଟୀ ପାଇଯାଇଛେ ।

୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୨୮ ଆପ୍ରିଲ ।

১৪৭ নম্বর।—বিজাপন।—বিতীয় শ্রেণীর একমেকিটির ইঞ্জিনিয়ার শ্রেণীত এস, এ, ফুলাট সাহেব, ১৮৭৬ মালের ২৪ আগস্টের অপরাহ্নে কলিকাতার চূতীয় থাণে কর্ম অঙ্গ করিলেন।

১৪৮ নম্বর।—ছুটী।—কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডের বিভাগ শ্রেণীর একসেক্টর ইঞ্জিনিয়ার আয়ুত  
এস, এ, স্টেড্যার্ট মাহের সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অব্দায়ের ১৮ দিনামতে ১৮৭৬ সালের  
আপ্রিল মাসের ২০ তারিখ অবধি ২৪ তারিখ পর্যন্ত পাঁচ দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

১৪৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—নিম্নলিখিত যে কার্যকারকের। কিয়ৎকালের মিমিতে উচেপদত্তুক হল  
১৮৭৬ মালের ২৫ আগস্ট নামের পার্থলিখিত স্থায়িপদে প্রত্যাগমন করিবেন।

এই ক্ষমতাগুরু একটি আসিটেড মেকেটের তৃতীয় শ্রেণীর একমেকিটিল ইঞ্জিনিয়ার কাছান  
জীবন্ত জি. এফ. ই. এম. বৌল মাহেদ, এম. এস, মি।

বৰ্জিমান থଣ୍ଡେର চতুর্থ ଅଞ୍ଚେତିବ ଇଞ୍ଜିନିୟର ଆଶ୍ରମ ଡେଲିଉ, ଏଚ, ମାଇଟ୍‌ରେଲ ମାହେବ ।

উডিয়ো থেকের প্রথম শ্রেণীর আসিফাটে ইঞ্জিনিয়র অধিক হই, জে, মিয়ার। সাহেব !

১১০ নম্বর।—স্টানাক্তুরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়ার আয়ুত মধুরাম বাবু ভূতপূর্ব  
অয়মনসিংহকাঠে চট্টগ্রাম থেওে প্রেরিত হইলেন।

১৫১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর শুপরিবাইস সদ-কণ্ঠকটর ত্রৈয়ুত ডালিউ. কমিংস মাহের  
১৮৭১ মার্চের ২০ আপ্রিলের অপরাহ্নের কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৫২ নম্বর।—চুটি।—উড়িষ্যা থেও নিযুক্ত বিভাগ শেণীর ওবরনিয়ার শৈয়ত বাবু গোবিন্দচন্দ্ৰ মুখোপাদ্যার যে চুটি পান\* তদতিরিক্ত চিকিৎসকের \* বজ্জদেশের গৱর্ণমেন্টের পৰলিক ওকন্স ডিপার্ট- সার্টিফিকেটকুমে সিলিব কাৰ্য্যকাৰকদেৱ চুটিৰ F চিহ্নিত ষেক্টেৰ ১৬-৭৩ সালেৱ ২৫ মার্চেৰ ১৯৬ মৎ বিজ্ঞাপন। পৰিশিক্ষিত বিধিবিৰুদ্ধ ও ধাৰামততে তিনি মাস চুটি পাইয়াছেন।

১২৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বর্কমাল খণ্ডে মিয়ুক্ত  
দ্বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন মুপরবাইসের শৈযুক্ত বারু  
বিনোদচাঁদ মুখোপাধ্যায় যে অসুস্থিরে ছুটি পান।  
অহা ১৭৭৬ সালের ৩ আগস্ট অবধি এই করিলেন।

۱۹۶۰ میں ۲ میں

১৫৪ মন্ত্র।—পদত্যাগকরণ।—গাঞ্জেস ও দার্জিলিঙ্গ রোড খণ্ডে নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়র ক্ষয়ত ডবলিউ ফর্গ সাহেব ১৮৭৬ সালের ৮ আগস্ট অবধি বজদেশহু ইঞ্জিনিয়র শিরিজ্ঞার ক্ষমতা প্রাপ্ত করিলেন।

आनीय रजाप्लि विषयक ।

১২৩ মন্তব্য।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজ-কীয়ার কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত ইসলামাবাদ পরগনার কোরোন্থাঁই আমে বোয়ালখালি থাল মৌজা করণার্থে রাজকীয়ার অর্থবায়ে গবর্নমেন্টের তুমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবৃত সেপ্টেম্বের গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। জীবৃত কোরোন্থাঁই প্রক্রিয়তে মূল্যাধিক ৪।।২ কাঠা ১০ খুর পরিমিত এক পূর্ণোক্ত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত কোরণ্থাঁই আমে ক্রিয়ত তুমি, পরিষচ সীমা খণ্ড তুমির প্রয়োজন। উক্ত তুমির উক্ত সীমা কোরোণ্থাঁই মৌজার কর্ষিত তুমি, পূর্ব সীমা বেনাইলের কাঁড়ি। বোয়ালখালি থাল, দক্ষিণ সীমা কোরোণ্থাঁই মৌজার কর্ষিত তুমি, পূর্ব সীমা বেনাইলের কাঁড়ি।

উক্ত তুমিতে ঝাঁহাদের সম্পর্ক থাকে ঝাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধিনয়ে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଲେଖକ ପାଦମେନ୍ତର ସାହେବେର ଆଜିତକ୍ରମେ,  
ଜି, ଏ, ଡି, ଆମଜୀ, ଗି, ଇ,  
ପଦ୍ମମିଳିକ ଓର୍କ୍ସ ଡିପାଟିମେଣ୍ଟେ ବନ୍ଦଦେଶେର ଗର୍ବମେନ୍ଟେର ଏକଟି ।

[Digitized by srujanika@gmail.com]

## IRRIGATION.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Dated 28th April 1876.*

No. 149.—*Transfer.*—Sergeant T. Green, Overseer, First Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Western Sone Survey Division of the Sone Circle to the Balasore Survey Division of the South-Western Circle.

*Dated 1st May 1876.*

No. 150.—*Promotions.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions in the Engineer establishment:—

*Temporary promotions with effect from the 23rd March 1876, vice Mr. C. L. Davies, on leave.*

Mr. J. P. Armstrong, Executive Engineer, Third Grade, to the Second Grade.

Lieutenant A. D. McArthur, R.E., Executive Engineer, Fourth Grade, to the Third Grade.

Mr. C. E. Livesay, Assistant Engineer, First Grade, to Executive Engineer, Fourth Grade.

Mr. G. W. Faulkner, Assistant Engineer, Second Grade, to First Grade.

*Permanent promotions with effect from the 26th March 1876, vice Mr. G. R. Long, deceased.*

Mr. J. P. Armstrong to be Executive Engineer, Second Grade.

Mr. C. W. Odling (on leave) to be Executive Engineer, Third Grade.

Mr. R. B. Buckley to be Executive Engineer, Fourth Grade.

Mr. G. W. Faulkner to be Assistant Engineer, First Grade.

*Temporary promotions with effect from 26th March 1876.*

Mr. F. Simon, Executive Engineer, Third Grade, to Second Grade.

Lieutenant R. H. Brown, R.E., Assistant Engineer, Second Grade, to First Grade.

*Dated 1st May 1876.*

No. 151.—*Notifications.*—With reference to the orders marginally noted, the undermentioned officer and subordinates are posted to the Northern Drainage and Embankment Division, which they joined on the forenoon of the 17th April 1876:—

Mr. G. W. Faulkner, Assistant Engineer, First Grade.

Sergeant K. R. Cameron, Overseer, First Grade.

Baboo Siddeshur Chatterjee, Overseer, Third Grade (temporary Second Grade).

No. 152.—Sergeant T. Green, Overseer, First Grade, joined the Western Sone Survey Division on the forenoon of the 30th March 1876.

No. 153.—Mr. A. J. Oldham, Assistant Engineer, Second Grade, Gunduk Survey Division, availed himself on the afternoon of the 15th April 1876 No. 116, dated 15th March 1876. of the privilege leave granted him in the orders marginally noted.

No. 154.—*Leave.*—Mr. E. Gibson, Assistant Engineer, Second Grade, Arrah Division, availed himself on the forenoon of the 11th April 1876 No. 66, dated 14th February 1876. of the special leave for six months granted him in the orders marginally noted.

No. 155.—*Notification.*—Mr. F. M. S. Douglas, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Arrah Division on the afternoon of the 17th April 1876.

[*Government Gazette, 9th May 1876.*]

ମିରିଶ୍ତା ବିଷୟକ,—ବିଜ୍ଞାପନ ।

୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚର ୨୮ ଆପ୍ରିଲ ।

୧୫୯ ନମ୍ବର ।—ଛାନାନ୍ତରେ ନିଯୋଗ ।—ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ଓବରସିଯର ସର୍ଜେଣ୍ଟ ଶ୍ରୀଯୁତ ଟି, ଏସି ମାହେବ ରାଜକାର୍ଯ୍ୟର ଆର୍ଥର ନିମିତ୍ତ ମୋଣଚକ୍ରେ ଅନୁର୍ଧତ ପର୍ଚିମ ମୋଣ ଜରୀପୀ ଥଣ୍ଡରେ ଦର୍ଶିତ ପର୍ଚିମ ଚକ୍ରର ଅନୁର୍ଧତ ବାଲେଶ୍ଵର ଜରୀପୀ ଥଣ୍ଡେ ପ୍ରେରିତ ହିଲେନ ।

୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୧ ମେ ।

୧୬୦ ନମ୍ବର ।—ପଦହରିକର କଥା ।—ଶ୍ରୀଯୁତ ଲେପେଟମେନ୍ଟ ଗବରନର ମାହେବ ଇଞ୍ଜିନିୟର ମିରିଶ୍ତାୟ ନିମ୍ନ-ଲିଖିତ ପଦହରିକର କରିଲେନ ।

ଶ୍ରୀଯୁତ ସି, ଏଲ, ଡେବିସ୍ ମାହେବ ଛୁଟୀ ଲାଗ୍ଯାଏତେ ତେପରିବରେ ୧୯୭୬ ମାଲେର ୨୩ ମାର୍ଚ୍ଚ ଅବଧି କିମ୍ବ-କାଲୀନ ପଦହରିକର ମଫଲ ହିଲେ ।

ତୃତୀୟ ଶ୍ରେଣୀର ଏକ୍ସିକିଟିବ ଇଞ୍ଜିନିୟର ଶ୍ରୀଯୁତ ଜେ, ପି, ଆର୍ମିଟ୍ରେୟ ମାହେବ ଦ୍ଵିତୀୟ ଶ୍ରେଣୀଭୂତ ହିଲେନ ।

ଚତୁର୍ଥ ଶ୍ରେଣୀର ଏକ୍ସିକିଟିବ ଇଞ୍ଜିନିୟର ଶ୍ରୀଯୁତ ଏ, ଡି, ମାର୍କାର୍ଥର ମାହେବ, ଆର, ଇ, ତୃତୀୟ ଶ୍ରେଣୀଭୂତ ହିଲେନ ।

ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ଆସିଷ୍ଟାନ୍ଟ ଇଞ୍ଜିନିୟର ଶ୍ରୀଯୁତ ସି, ଇ, ଲାଇଟ୍‌ମେ ମାହେବ ଏକ୍ସିକିଟିବ ଇଞ୍ଜିନିୟରେର ଚତୁର୍ଥ ଶ୍ରେଣୀଭୂତ ହିଲେନ ।

ଦ୍ଵିତୀୟ ଶ୍ରେଣୀର ଆସିଷ୍ଟାନ୍ଟ ଇଞ୍ଜିନିୟର ଶ୍ରୀଯୁତ ଜୀ, ଡେବଲିଉ, ଫଲକମର ମାହେବ, ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀଭୂତ ହିଲେନ । ଜୀ, ଆର ଲେ ମାହେବେର ମୃତ୍ୟୁ ହେଲେତେ ୧୯୭୬ ମାଲେର ୨୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ଅଧିକ୍ଷାୟ ପଦହରିକର କରାଗେଲ ।

ଶ୍ରୀଯୁତ ଜେ, ପି, ଆର୍ମିଟ୍ରେୟ ମାହେବ ଦ୍ଵିତୀୟ ଶ୍ରେଣୀର ଏକ୍ସିକିଟିବ ଇଞ୍ଜିନିୟର ହିଲେନ ।

ଶ୍ରୀଯୁତ ସି, ଡେବଲିଉ, ଓଲଡିଂ ମାହେବ ତୃତୀୟ ଶ୍ରେଣୀର ଏକ୍ସିକିଟିବ ଇଞ୍ଜିନିୟର ହିଲେନ । ଇନ୍ତି ଛୁଟୀ ଲାଇଗ୍ଯାଇଲେ ।

ଶ୍ରୀଯୁତ ଆର, ବି, ବକଲେ ମାହେବ, ଚତୁର୍ଥ ଶ୍ରେଣୀର ଏକ୍ସିକିଟିବ ଇଞ୍ଜିନିୟର ହିଲେନ ।

ଶ୍ରୀଯୁତ ଜୀ, ଡେବଲିଉ, ଫଲକମର ମାହେବ, ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ଆସିଷ୍ଟାନ୍ଟ ଇଞ୍ଜିନିୟର ହିଲେନ ।

୧୯୭୬ ମାଲେର ୨୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ଅବଧି କିମ୍ବକାଲୀନ ପଦହରିକର ମଫଲ ହିଲେ ।

ତୃତୀୟ ଶ୍ରେଣୀର ଏକ୍ସିକିଟିବ ଇଞ୍ଜିନିୟର ଶ୍ରୀଯୁତ ଏଫ୍ ମାହେବ ଦ୍ଵିତୀୟ ଶ୍ରେଣୀଭୂତ ହିଲେନ ।

ଦ୍ଵିତୀୟ ଶ୍ରେଣୀର ଆସିଷ୍ଟାନ୍ଟ ଇଞ୍ଜିନିୟର, ଲେପେଟମେନ୍ଟ ଶ୍ରୀଯୁତ ଆର, ଏଚ, ବ୍ରୌନ୍ ମାହେବ, ଆର, ଇ, ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀ ଭୂତ ହିଲେନ ।

୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୧ ମେ ।

୧୬୧ ନମ୍ବର ।—ବିଜ୍ଞାପନ ।—ପାର୍ଶ୍ଵଲିଖିତ ଆଜ୍ଞାର ଉପଲଙ୍କେ ମିଲିଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକାରକ ଓ ମର୍ଜିନେଟେରୀ

୧୯୭୬ ମାଲେର ୧୭ ଆପ୍ରିଲେର ୧୯୧ ମ୍ରେ ।

ଉତ୍ତର ଜଳପ୍ରଧାନୀ ଓ ବୀଧ ଥଣ୍ଡେ ଅବଶ୍ଵିତ ହିଲେନ ।

୧୯୭୬ ମାଲେର ୧୭ ଆପ୍ରିଲେର ପୂର୍ବାହେ ତଥାୟ କର୍ମଗ୍ରହଣ କରିଲେନ ।

ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ଆସିଷ୍ଟାନ୍ଟ ଇଞ୍ଜିନିୟର ଶ୍ରୀଯୁତ ଜୀ, ଡେବଲିଉ, ଫଲକମର ମାହେବ ।

ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ଓବରସିଯର ସାର୍ଜେଣ୍ଟ ଶ୍ରୀଯୁତ କେ, ଆର, କେମିରଲ ମାହେବ ।

ତୃତୀୟ ଶ୍ରେଣୀର (କିମ୍ବକାଲୀନ ଦ୍ଵିତୀୟ ଶ୍ରେଣୀ) ଓବରସିଯର ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ସିଙ୍କେଶ୍ଵର ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାର ।

୧୬୨ ନମ୍ବର ।—ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ଓବରସିଯର ସାର୍ଜେଣ୍ଟ ଶ୍ରୀଯୁତ ଟି, ଏଲ, ମାହେବ ଦ୍ଵିତୀୟ ଶ୍ରେଣୀଭୂତ ହିଲେନ ।

୧୯୭୬ ମାଲେର ୧୫ ମାର୍ଚ୍ଚେ ୧୧୬ ମ୍ରେ ।

ପାର୍ଶ୍ଵଲିଖିତ ଆଜ୍ଞାମତେ ଯେ ଛୁଟୀ ପାନ ପାନ, ତାହା ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ୧୫ ଆପ୍ରିଲେର ଅପରାହେ ଗ୍ରହଣ କରିଲେନ ।

୧୯୪ ନମ୍ବର ।—ଛୁଟୀ ।—ଆରା ଥଣ୍ଡେର ଦ୍ଵିତୀୟ ଶ୍ରେଣୀର ଆସିଷ୍ଟାନ୍ଟ ଇଞ୍ଜିନିୟର ଶ୍ରୀଯୁତ ଇ, ଗିବସନ ମାହେବ, ପାର୍ଶ୍ଵଲିଖିତ ଆଜ୍ଞାମତେ ଯେ ଛୁଟୀ ମାସ ବିଶେଷ ଛୁଟୀ ପାନ ତାହା ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ୧୧ ଆପ୍ରିଲେର ପୂର୍ବାହେ ଗ୍ରହଣ କରିଲେନ ।

୧୯୫ ନମ୍ବର ।—ବିଜ୍ଞାପନ ।—ଦ୍ଵିତୀୟ ଶ୍ରେଣୀର ଆସିଷ୍ଟାନ୍ଟ ଇଞ୍ଜିନିୟର ଶ୍ରୀଯୁତ ଏଫ୍, ଏମ, ଏସ, ଡଗଲସ ମାହେବ, ୧୯୭୬ ମାଲେର ୧୭ ଆପ୍ରିଲେର ଅପରାହେ ଆରା ଥଣ୍ଡେ କର୍ମ ଗ୍ରହଣ କରିଲେନ ।

[ଗର୍ବମେନ୍ଟ ପେଜେଟ । ୧୯୭୬ । ୧ ମେ ।]

No. 156.—*Appointment.*—Baboo Anundo Chunder Mitter is appointed to the Public Works Department as a Sub-Overseer of the First Grade, with effect from the 1st April 1876, and posted to the Northern Drainage and Embankment Division.

No. 157.—*Leave.*—Mr. H. Unwin, Executive Engineer, Second Grade, Brahminee Division, is granted furlough for nine months, under section 10 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave not exceeding 30 days from such date after the 15th May 1876 as he may avail himself of it.

*Dated 2nd May 1876.*

No. 158.—*Notification.*—Under section 1 of “The Bengal Irrigation Act, 1876,” the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the said Act shall take effect in the districts of Shahabad, Patna, Gya, Midnapore, Hooghly, and Cuttack from the 1st May 1876.

F. T. HAIG, Colonel, R. E.,  
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

୧୫୬ ମସର ।—ନିଯୋଗ ।—ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ଆନନ୍ଦ ଚନ୍ଦ୍ର ମିତ୍ର ୧୮୭୬ ମାଲେର ଆପ୍ରିଲ ମାସର ୧ ତାରିଖ ଅବଧି ପରିଲିକ ଓର୍କ୍ସ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟେ ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ମର-ଓବରସିଯରେ ପଦେ ନିଯୁକ୍ତ ହଇବା ଉତ୍ତର ଜଲପ୍ରଣାଳୀ ଓ ଶୀଘ୍ର ଖଣ୍ଡେ ଅବଶ୍ରିତ ହଇଲେ ।

୧୫୭ ମସର ।—ଛୁଟୀ ।—ବ୍ରାଂକଣୀ ଖଣ୍ଡେର ବିତ୍ତୀୟ ଶ୍ରେଣୀର ଏକମେକିଟିବ ଇଞ୍ଜିନିୟର ଶ୍ରୀଯୁତ ଏଚ୍, ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ମାହେବ ଶିଵିଲ କାର୍ଯ୍ୟକାର୍ଯ୍ୟରେ ଛୁଟୀର ବିଧିର ୧୦ ଧାରାମତେ ମର ମାସ ନିଯମିତ ଛୁଟୀ ପାଇଯାଛେ । ତଣ୍ଡିର ୧୮୭୬ ମାଲେର ମେ ମାସର ୧୫ ତାରିଖେର ପର ଯେ ତାରିଖେର ଛୁଟୀ ଅହଣ କରେମ ତଦବଧି ତିଶ ଦିନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଉପକରଣାର୍ଥ ଛୁଟୀ ପାଇଯାଛେ ।

୧୮୭୬ ମାଲ ୨ ମେ ।

୧୫୮ ମସର ।—ବିଜ୍ଞାପନ ।—ଶ୍ରୀଯୁତ ଲେପେଟେନେଟ୍ ଗବରନର ମାହେବ ବଜ୍ରଦେଶେର ଜଲମେଚନ ବିଷୟକ ୧୮୭୬ ମାଲେର ଆଇମେର ୧ ଧାରାମତେ ଏହି ଆଜ୍ଞା କରିଲେବ । ଉକ୍ତ ଆଇମ ୧୮୭୬ ମାଲେର ମେ ମାସର ୧ ତାରିଖ ଅବଧି ଶାହାବାଦ ଓ ପାଟମ ଓ ଗ୍ରୀବା ଓ ମେଦିନୀପୁର ଓ ଛଗଲୀ ଓ କଟକ ଜିଲ୍ଲାର ପ୍ରଚଲିତ ହିଲେ ।

ଏକ, ଟି, ହେଗ, କର୍ଣ୍ଣେଲ, ଆର, ଇ,

ପରିଲିକ ଓର୍କ୍ସ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟେର ଜଲମେଚନ ଶାଖାର ବଜ୍ରଦେଶେର ଗବର୍ନମେଣ୍ଟେର  
ଆଇନ୍ ମେକ୍ରେଟ୍ ଆଇନ୍ ।



# গবর্নমেন্ট গোজেট

TUESDAY, MAY 16, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ১৬ মে।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দারণপ্রত্তি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1532C.S.

**GENERAL.**—*The 24th April 1876.*—Mr. C. M. W. Brett, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Serajgnge division of the Pubna district, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

*The 2nd May 1876.*—Baboo Deno Nath Ghose, Sub-Deputy Collector, Bankoora, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of the leave.

Baboo Deno Nath Dey, Sub-Deputy Collector, Howrah, is transferred temporarily to Bankoora.

*The 3rd May 1876.*—Mr. Francis Henry Bennet Skrine, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Chooadanga division of the Nuddea district, is allowed leave for seven weeks, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 12th instant.

Mr. J. A. Ricketts, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is appointed to have charge of the Chooadanga division of the Nuddea district during the absence, on leave, of Mr. F. H. B. Skrine, or until further orders.

Baboo Goluck Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it in anticipation of sanction.

*The 5th May 1876.*—The Secretary of State has been pleased to grant to Mr. W. K. Clementson, of the Subordinate Executive Service, extension of leave for six months on medical certificate.

Baboo Rakhal Dass Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, having joined his appointment at Barriopore, in the 24 Pergunnahs, on the 10th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 14th January 1876 is cancelled.

**POLICE.**—*The 6th May 1876.*—The following acting promotions of police officers are made with effect from the dates mentioned against their respective names, viz.—

*To act in the First Grade of District Superintendents of Police.*

Mr. O. S. Stack, from the 18th March 1876, *vice* Major R. M. Skinner.

Major C. T. Hitchins, from the 11th April 1876, *vice* Lieutenant-Colonel W. T. Fagan.

*To act in the Second Grade.*

Mr. F. T. Platts, *vice* Mr. Stack.

,, H. M. Weathrall, from the 7th April 1876, *vice* Lieutenant-Colonel T. Buttanshaw.

Major W. W. Hume, *vice* Major Hitchins.

Mr. H. W. J. Bamber, from the 16th April 1876, *vice* Lieutenant-Colonel W. Gordon.

*To act in the Third Grade.*

Baboo Jugodish Nath Roy, *vice* Mr. Platts.

Mr. R. H. G. Irvine, *vice* Mr. Weathrall.

,, A. Blair, *vice* Major Hume.

,, A. Anley, *vice* Mr. Bamber.

[*Government Gazette, 16th May 1876.*]

## বঙ্গদেশের শৈযুক্ত লেন্টেনেট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা।

রেবিনিউ ও জেনারল ডিপার্টমেন্ট।

১৫৩২ C.S. নম্বর।

সাধারণ।—১৮৭৬ সাল ২৪ আগস্ট।—পাবলা জিলার অন্তর্গত সেরাজগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের ভার প্রাণ আসিষ্টেন্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শৈযুক্ত সি, এম, ডবলিউ, ব্রেট সাহেব ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইন অনুসারে কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২ মে।—বাকুড়ার সব-ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু দীননাথ ঘোষ যে তারিখে ছুটী অধ্য করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ছুটী মাস ছুটী পাইয়াছেন।

হাবড়ার সব-ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু দীননাথ দে কিয়ৎকালের নিমিত্তে বাকুড়ায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ৩ মে।—নদীয়া জিলার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গা মহকুমার কার্য্যের ভারপ্রাপ্ত একটি আইন মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত ফুর্মসিস হেমরি বেনেট স্ট্রাইন সাহেব সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এই মাসের ১২ তারিখাবধি সাত সপ্তাহ ছুটী পাইয়াছেন।

শৈযুক্ত এফ, এচ, বি, স্ট্রাইন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অবৃপ্তান কালে অথবা অন্য আংজা না হওন পর্যন্ত নদীয়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত জে, এ, রিকেটস সাহেব নদীয়া জিলার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গা মহকুমার কার্য্যের ভার প্রাপ্ত অধ্যার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু গোলোকচন্দ্ৰ রায় অনুমোদনের অপেক্ষায় যে তারিখে ছুটী প্রাপ্ত করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ৫ মে।—শৈযুক্ত টেট সেক্রেটরী সাহেব সবডিনেট একসেক্রিটিভ সর্বিসের শৈযুক্ত ডবলিউ, কে, ক্লেমেন্টসন সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে আর ছয় মাস ছুটী দিয়াছেন।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু রাখালদাস মুখোপাধ্যায় ২৪ পরগনার অন্তর্গত বাকইপুরে গত মাসের ১০ তারিখে স্বীয় পদ প্রাপ্ত করাতে ১৮৭৬ সালের জানুয়ারি মাসের ১৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ৬ মে।—নিম্নলিখিত পোলীস কার্য্যকারকদের নামের পাশ্বলিখিত তারিখ অবধি তাঁহাদের একটিৎক্রমে পদবৃক্ষ হইয়াছে।

মেজর শৈযুক্ত আর, এম, স্কিল্স সাহেবের পরিবর্ত্তে শৈযুক্ত ও, এস, স্টাক সাহেব ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ১৮ তারিখ অবধি,

লেন্টেনেট কর্ণল শৈযুক্ত ডবলিউ, টি, ফেগান সাহেবের পরিবর্ত্তে মেজর শৈযুক্ত সি, টি, হিচিঙ্গ সাহেব ১৮৭৬ সালের আপ্রিল মাসের ১১ তারিখ অবধি,

পোলীসের ডিপ্রিকট সুপরিইন্টেণ্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শৈযুক্ত স্টাক সাহেবের পরিবর্ত্তে শৈযুক্ত এফ, টি, প্লাটস সাহেব।

লেন্টেনেট কর্ণল শৈযুক্ত টি, বটেনশা সাহেবের পরিবর্ত্তে শৈযুক্ত এচ, এম, ওয়েদেরঅল সাহেব ১৮৭৬ সালের আগস্ট মাসের ৭ তারিখ অবধি,

মেজর শৈযুক্ত হিচিঙ্গ সাহেবের পরিবর্ত্তে মেজর শৈযুক্ত ডবলিউ, ডবলিউ, হিউম সাহেব,

লেন্টেনেট কর্ণল শৈযুক্ত ডবলিউ, গড়ম সাহেবের পরিবর্ত্তে শৈযুক্ত এচ, ডবলিউ, জে, বাস্তুর

সাহেব, ১৮৭৬ সালের আগস্ট মাসের ১৬ তারিখ অবধি,

বিতীয় শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শৈযুক্ত প্লাটস সাহেবের পরিবর্ত্তে শৈযুক্ত বাবু জগদীশচন্দ্ৰ রায়,

শৈযুক্ত ওয়েদেরঅল সাহেবের পরিবর্ত্তে শৈযুক্ত আর, এচ, জি, আর্বিন সাহেব,

মেজর শৈযুক্ত হিউম সাহেবের পরিবর্ত্তে শৈযুক্ত এ, রের সাহেব,

শৈযুক্ত বাস্তুর সাহেবের পরিবর্ত্তে শৈযুক্ত এ, আললি সাহেব,

তৃতীয় শ্রেণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১৬ মে।]

*To act in the Fourth Grade.*

- Mr. C. Jennings, *vice* Baboo Jugodish Nath Roy.  
 ,,, A. H. James, from the 21st March 1876, *vice* Mr. D. Lacey.  
 ,,, D. W. Ritchie, *vice* Mr. Irvine.  
 ,,, H. N. Harris, *vice* Mr. Blair.  
 ,,, G. H. French, *vice* Mr. Anley.

*To act in the First Grade of Assistant Superintendents of Police.*

- Mr. R. A. D. Bignell, from the 11th April 1876.  
 ,,, M. F. Beamish, from the 16th April 1876.

**REGISTRATION.**—*The 28th April 1876.*—Baboo Protap Chunder Banerjee is appointed to be Sub-Registrar of Munglekote, in Burdwan, *vice* Baboo Amrito Lall Biswas, resigned.

**The 5th May 1876.**—Baboo Raghu Nundun Sahoy, Special Sub-Registrar, Patna, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code

**EDUCATION.**—*The 4th May 1876.*—Pundit Kali Prosunno Vidyaratna, Second Master of the Hooghly Normal School, acted as Head Master of that School from the 17th to the 27th March last.

**MEDICAL.**—*The 2nd May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Gulshee, in the district of Burdwan:—

- Baboo Pitambar Dutt, Zemindar.  
 ,,, Churamoni Dutt, ditto.  
 ,,, Durga Dass Bhattacharjee, Pundit, Aided School, Soojoopore.  
 ,,, Lall Mohun Banerjee, employed at Mokiny and Company's Office, Calcutta.  
 ,,, Ram Nidhi Gangooly, Mahajun.

**OPIUM.**—*The 5th May 1876.*—Mr. G. M. Gregory, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar, is allowed leave for two and half months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 5th instant.

Mr. C. M. Jerdon, Sub-Deputy Opium Agent, Gya, is allowed subsidiary leave for fifteen days, under Section 18 of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved by Mr. C. L. Harrison.

**MUNICIPAL.**—*The 6th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Municipal Commissioners for the town of Ranaghat, viz.—

- Baboo Nogendro Nath Pal Chowdry, *vice* Baboo Chunder Mohun Doss.  
 ,,, Bhola Nath Mookerjee, *vice* Baboo Rajrajeshur Pal Chowdry.  
 ,,, Trilochun Bhattacharjea, *vice* Baboo Surrendro Nath Pal Chowdry.

Baboo Deno Nath Bose is reappointed to be a Municipal Commissioner for the town of Ranaghat.

**The 9th May 1876.**—Mr. Alfred Hinuber Haggard, Offg. Joint-Magistrate and Deputy Collector in charge of the Serampore Sub-division, is appointed to be Registering and Controlling Officer of Hackney Carriages plying for hire within the Municipality of Serampore.

The following notification is republished from the *Assam Gazette*:—

**The 23rd April 1876.**—Captain W. F. Trotter, Assistant Superintendent of Police, First Grade, is appointed to officiate as Assistant Commissioner of the Second Grade in the district of the Khasi and Jaintia Hills, with effect from the date on which Mr. H. Luttmann-Johnson reported his return from leave.

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 18th May 1876.]

ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ଅଗନ୍ଧିଶମାଥ ରାୟେର ପରିବର୍ତ୍ତେ ଶ୍ରୀଯୁତ ସି, ଜେଲିଙ୍କ ସାହେବ,  
ଶ୍ରୀଯୁତ ଡି, ଲେମି ସାହେବେର ପରିବର୍ତ୍ତେ ଶ୍ରୀଯୁତ ଏ, ଏଚ, ଜେମସ ସାହେବ ୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ମାସେର  
୨୧ ତାରିଖ ଅବଧି,  
ଶ୍ରୀଯୁତ ଅରିବିନ୍ ସାହେବେର ପରିବର୍ତ୍ତେ ଶ୍ରୀଯୁତ ଡି, ଡବଲିଓ, ରିଚି ସାହେବ,  
ଶ୍ରୀଯୁତ ବ୍ରେର ସାହେବେର ପରିବର୍ତ୍ତେ ଶ୍ରୀଯୁତ ଏଚ, ଏଲ, ହାରିସ ସାହେବ,  
ଶ୍ରୀଯୁତ ଆନଲି ସାହେବେର ପରିବର୍ତ୍ତେ ଶ୍ରୀଯୁତ ଜି, ଏଚ, କ୍ରେଷ୍ଟ ସାହେବ,  
ଚତୁର୍ଥ ଶ୍ରେଣୀମତେ କର୍ମ କରିତେ ନିଯୁକ୍ତ ହିଲେନ ।

ଶ୍ରୀଯୁତ ଆର, ଏ, ଡି, ବିଗନେଲ ସାହେବ ୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ଆପ୍ରିଲ ମାସେର ୧୧ ତାରିଖ ଅବଧି,  
ଶ୍ରୀଯୁତ ଏମ, ଏଫ, ବିମିଶ ସାହେବ ୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ଆପ୍ରିଲ ମାସେର ୧୬ ତାରିଖ ଅବଧି,  
ପୋଲୀମେର ଆସିଷ୍ଟାନ୍ ସୁପରିନ୍ଟେଣ୍ଡେଟରେ ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀମତେ କର୍ମ କରିତେ ନିଯୁକ୍ତ ହିଲେନ ।

ରେଜିଷ୍ଟରୀ କରଣ ମଞ୍ଚକୀୟ ବିଜ୍ଞାପନ ।—୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୨୮ ଆପ୍ରିଲ ।—ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ଅମୃତଲାଲ ବିଶ୍ୱାସ କର୍ମ  
ତାଗ କରାତେ ତେଣୁମାର୍ଗରେ ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ପ୍ରତାପଚନ୍ଦ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ ବର୍କମାନେର ଅନ୍ତର୍ଗତ ମଞ୍ଜଳକୋଟେର  
ମର-ରେଜିଷ୍ଟ୍ରାରେର ପଦେ ନିଯୁକ୍ତ ହିଲେନ ।

୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୫ ମେ ।—ପାଟନାର ବିଶେଷ ମର-ରେଜିଷ୍ଟ୍ରାର ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ରସୁମନ୍ଦନ ସହାୟ ମିବିଲ କାର୍ଯ୍ୟକାର୍କ-  
ଦେର ଛୁଟୀର ବିଧିର ୬ ଅଧ୍ୟାୟେର ୨୧ ଧାରାମତେ ଏକ ମାସ ଛୁଟୀ ପାଇୟାଛେ ।

ଶିଳ୍ପୀ ମଞ୍ଚକୀୟ ବିଜ୍ଞାପନ ।—୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୪ ମେ ।—ଛଗଲୀର ନରମାଳ କ୍ଷୁଲେର ବିତ୍ତିଆ ଶିଳ୍ପକ ପଣ୍ଡିତ  
ଶ୍ରୀଯୁତ କାଲୀପ୍ରମନ ବିଦ୍ୟାର୍ଥୀ ଗତ ମାର୍ଚ୍ଚ ମାସେର ୧୭ ତାରିଖ ଅବଧି ୨୭ ତାରିଖ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଉକ୍ତ କ୍ଷୁଲେର ଅଧାଳ  
ଶିଳ୍ପକେର କର୍ମ କରିଯାଇଛେ ।

ଚିକିଂସା ମଞ୍ଚକୀୟ ବିଜ୍ଞାପନ ।—୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୨ ମେ ।—ମିସ୍ଟଲିଥିତ ମହାଶୟେରା ବର୍କମାନ ଜିଲ୍ଲାର ଅନ୍ତର୍ଗତ  
ଗୁଲ୍ମୀର ମାତ୍ରାଯ କ୍ଷେତ୍ରରେ କାର୍ଯ୍ୟ ମଞ୍ଚାଦର୍ଥ କମିଟୀତେ ନିଯୁକ୍ତ ହିଲେନ ।

ଜମୀନାର ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ପୀତାମଦ ଦତ୍ତ ।

,, ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ଚନ୍ଦ୍ରମଣି ଦତ୍ତ ।

ଶୁଭ୍ରପୁରେର ସାହୀଯକୃତ କ୍ଷୁଲେର ପଣ୍ଡିତ ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ହର୍ଷାଦାସ ଭାଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ ।

କଲିକାତାକୁ ମୋକିନି କୋମ୍ପାନିର ଆଫିମେ ନିଯୁକ୍ତ ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ଲାଲମୋହନ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟ ।

ମହାଜନ ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ରାମନିଧି ଗଜେନ୍ଦ୍ରପାଦ୍ୟାୟ ।

ଆଫିମ ମଞ୍ଚକୀୟ ବିଜ୍ଞାପନ ।—୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୫ ମେ ।—ବିହାରେର ଆଫିମେର ଆସିଷ୍ଟାନ୍ ସବ-ଡେପ୍ଓଟୀ  
ଏଜେଣ୍ଟ ଶ୍ରୀଯୁତ ଜି, ଏମ, ପ୍ରେଗରି ସାହେବ ମିବିଲ କାର୍ଯ୍ୟକାର୍କଦେର ଛୁଟୀର ବିଧିର ୬ ଅଧ୍ୟାୟେର ୨୧ ଧାରାମତେ  
ଏହି ମାସେର ୫ ତାରିଖ ଅବଧି ଆଡାଇ ମାସ ଛୁଟୀ ପାଇୟାଛେ ।

ଗ୍ରାମ ଆଫିମେର ମର-ଡେପ୍ଓଟୀ ଏଜେଣ୍ଟ ଶ୍ରୀଯୁତ ସି, ଏମ, ଜରଡନ ସାହେବ ଯେ ତାରିଖେ ଶ୍ରୀଯୁତ ସି, ଏଲ,  
ହାରିସନ ସାହେବେର ପ୍ରତି ଶ୍ରୀ କର୍ମର ଭାର ଅର୍ପଣ କରେନ ମେହି ତାରିଖ ଅବଧି ମିବିଲ କାର୍ଯ୍ୟକାର୍କଦେର ଛୁଟୀର  
ବିଧିର ୧୮ ଧାରାମତେ ପରେର ଦିନ ଉପକରଣାର୍ଥ ଛୁଟୀ ପାଇୟାଛେ ।

ମୁନିସିପଲ ମଞ୍ଚକୀୟ ବିଜ୍ଞାପନ ।—୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୬ ମେ ।—ମିସ୍ଟଲିଥିତ ମହାଶୟେରା ରାଗାଘାଟ ମଗରେ  
ମୁନିସିପଲ କମିଶନରେର ପଦେ ନିଯୁକ୍ତ ହିଲେନ ।

ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ଚନ୍ଦ୍ରମୋହନ ମାମେର ପରିବର୍ତ୍ତେ ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ନଗେନ୍ଦ୍ରନାଥ ପାଲ ଚୌଧୁରୀ ।

,, „ ରାଜରାଜେଶ୍ଵର ପାଲ ଚୌଧୁରୀର ପରିବର୍ତ୍ତେ ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ଭୋଲାନାଥ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ ।

,, „ ରୁରେନ୍ଦ୍ରନାଥ ପାଲ ଚୌଧୁରୀର ପରିବର୍ତ୍ତେ ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ତ୍ରିଲୋଚନ ଭାଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ ।

ଶ୍ରୀଯୁତ ବାବୁ ଦୀନନାଥ ବନ୍ଦୁ ରାଗାଘାଟ ମଗରେର ମୁନିସିପଲ କମିଶନରେର ପଦେ ପୁନରାୟ ନିଯୁକ୍ତ ହିଲେନ ।

୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୯ ମେ ।—ଯେହି ଛକ୍ତା ଗାଡ଼ି ଶ୍ରୀରାମପୁର ମୁନିସିପାଲିଟୀର ମଧ୍ୟେ ଭାଡା ପାଇସାର ଜମ୍ଯ ଗମନ-  
ଗମ କରେ ଶ୍ରୀରାମପୁର ମହିମାର କାର୍ଯ୍ୟେର ଭାରାପ୍ରାଣ ଏକଟିଂ ଜାଇନ୍ଟ ମାର୍ଜିଷ୍ଟ୍ରେଟ ଓ ଡେପ୍ଓଟୀ କାଲେକ୍ଟର ଶ୍ରୀଯୁତ  
ଆଲକ୍ଷେତ୍ର ହିମୁବର ହାଗାର୍ଡ ସାହେବ ତାହାର ରେଜିଷ୍ଟ୍ରାର ଓ ତ୍ରାବଧାରକେର କର୍ମ କରିତେ ନିଯୁକ୍ତ  
ହିଲେନ ।

ମିସ୍ଟଲିଥିତ ବିଜ୍ଞାପନ ଆସାମ ଗେଜେଟ୍ଟିଟେ ଉକ୍ତ କରା ଗେଲ ।

୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୨୩ ଆପ୍ରିଲ ।—ଶ୍ରୀଯୁତ ଏଚ, ଲୋଟାନ ଅମ୍ବନ ସାହେବ ଯେ ତାରିଖେ ଶ୍ରୀଯୁତ ଏବଂ କରିଲେମ  
ବିଲିଆ ଯେ ତାରିଖେ ରିପୋର୍ଟ କରେମ ମେହି ତାରିଖ ଅବଧି ପୋଲୀମେର ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର ଆସିଷ୍ଟାନ୍ ସୁପରି-  
ଟେଣ୍ଡେଟ କାଣ୍ଡାନ ଶ୍ରୀଯୁତ ଡବଲିଓ, ଏଫ, ଟ୍ରୈଟର ସାହେବ ଥାଣୀ ଓ ଜୟନ୍ତୀର ପର୍ବତ ଜିଲ୍ଲାଯ ବିତ୍ତିଆ ଶ୍ରେଣୀର  
ଆସିଷ୍ଟାନ୍ କମିଶନରେର କର୍ମ କରିତେ ନିଯୁକ୍ତ ହିଲେନ ।

ଆର, ଏଲ, ମାଞ୍ଜଲ୍ସ,  
ବନ୍ଦଦେଶେର ଗବଣମେଟ୍ରେ ଏକଟିଂ ମେକ୍ରେଟ୍ରୀ ।

[ଗବଣମେଟ୍ରେ ଗଜେଟ୍ । ୧୯୭୬ । ୧୬ ମେ ।]

## NOTIFICATION.

*The 6th May 1876.*—The Lieutenant-Governor has been pleased to declare Mr. William Robert Millar, Assistant Magistrate and Collector, Sarun, as passed in Bengali by the Higher Standard at the 2nd half-yearly departmental examinations of 1875. Mr. Millar will accordingly be considered as passed completely by the Higher Standard with effect from the 6th November last.

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 1st May 1876.*—It is hereby notified, for the information of all whom it may concern, that the Declaration dated 29th June 1875, published at page 797 of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, for the acquisition, under the provisions of Act X of 1870, of a plot of land measuring 1 beegha 5 cottahs in mohulla Shibpore Adampore, in mouza Kootumba, pergunnah Kootumba, district Gya, is hereby cancelled.

H. J. REYNOLDS,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 6th May 1876.*—It is hereby notified for general information that the excise duty leviable on each gallon of country spirits manufactured in the distilleries in the Sonthal Pergunnahs, Bhagulpore Division, should be Rs. 2 and Re. 1-8, instead of Re. 1-8 and Re. 1, as fixed in the notification dated 19th April 1876, published at page 393 of the *Calcutta Gazette* of the same date.

H. J. REYNOLDS,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## DECLARATION.

*The 24th April 1876.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for railway purposes in the village of Kooshahaut, pergunnah Shazapore, zillah Fureedpore, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 24 beeghas 1 cottah and 14 chittacks of standard measurement, bounded as noted below, are required in the aforesaid village of Kooshahaut :—

Plot No. 1 is bounded on the north by the strip of land specified below as plot No. 2; on the east by the Fureedpore road; on the south by lands belonging to Jonomejoy Dutt, Neechoo Kobraj, and Ram Gobindo Sircar; and on the west by lands belonging to Gooru Churn Dutt, Jonomejoy Dutt, Bodone Kur, Essur Kur, Bodone Kur, Annundo Kur, Essur Kur, Luckby Kanto Kur, Neechoo Kobraj, and Jonomejoy Dutt.

Plot No. 2 is bounded on the north by Eastern Bengal Railway Company's boundary; on the west by Eastern Bengal Railway Company's boundary; on the south by lands belonging to Bodone Kur, Gooru Churn Dutt, Essen Kur, Luckhy Kanto Kur, and Bodone Kur; and on the east by Fureedpore road.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## DECLARATION.

*The 9th May 1876.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a salt warehouse in the village of Bajetol, pergunnah Randiyaorgara, zillah Ballasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 māns 13 gunts 13 biswas of standard measurement, bounded on the north by the Chandbali road; on the east and south by the Santhiya road; and on the west by mouza Sankarpore and Mirza Baba Ulla's resumed rent-free land, is required within the aforesaid village of Bajetol.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন

୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚି ୬ ମେ ।—ମାରଣେର ଆସିଟାଟି ମାର୍ଜିକ୍ରେଟ ଓ କାଲେକ୍ଟର ଶ୍ରୀୟତ ଉଲିଯମ ରୁବର୍ଟ ମିଲାର ମାହେବ, ୧୮୭୫ ମାଲେର କାର୍ଯ୍ୟବିଭାଗ ସଙ୍ଗକୀୟ ବିଭିନ୍ନ ଧାର୍ମାଦିକ ପରୀକ୍ଷାତେ ବନ୍ଦଭାବାୟ ଉଚ୍ଛତର କଟି-  
ମତେ ଉତ୍କଳ ହଇଯାଛେନ, ଶ୍ରୀୟତ ଲେଟେଟ୍ରେନ୍କ ଗରବନର ମାହେବ ଇହା ପ୍ରକାଶ କରିଲେନ, ଅତେବେ ଶ୍ରୀୟତ ମିଲାର  
ମାହେବ ଗତ ମଦେଶର ମୌରେ ୬ ତାରିଖ ଅବଧି ଉଚ୍ଛତର କଟିତେ ସଞ୍ଜୁଗ୍ରହିପେ ଉତ୍କଳ ହଇଯାଛେନ ଦଲିଯା ଡାଳ  
ହାଇବେ ।

ଆର, ଏଲ, ମାନ୍ଦିଲ୍ସ,  
ବଞ୍ଚଦେଶେର ଗବର୍ନମେଣ୍ଟେର ଏକଟିଇ ସେକ୍ରେଟରୀ ।

বিজ্ঞাপন ।

୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୧ ମେ ।—୧୯୭୦ ମାଲେର ୧୦ ଆଇନର ବିଧାନମେତେ ଗ୍ୟା ଜିଲ୍ଲାର ଅନୁର୍ଗତ କୁଟୁମ୍ବା ପରଗନାର କୁଟୁମ୍ବା ମୌଜାର ଶିବପୁର ଆଦମ୍ପୁର ମହଙ୍ଗାରୀ ୧୧୦ କାଠା ପରିମିତ ଏକ ଖଣ୍ଡ ଭୂମି ଲାଗ୍ରୋ ଆବଶ୍ୟକ । ୧୯୭୫ ମାଲେର ୨୯ ଜୁମ୍ରେ ଏହି ସେ ବିଜ୍ଞାପନ ଜୁଲାଇ ମାସେର ୬ ତାରିଖେ ବାନ୍ଦଳୀ ଗବର୍ନମେଟ୍ ଗେଜେଟେର ୭୭୭ ପୃଷ୍ଠାରେ ପ୍ରକାଶ କରା ଯାଏ ତାହା ଏତକୁଠାର ରହିତ କରା ଗେଲ । ଉକ୍ତ ଭୂମିତେ ଯାହାଦେଇ ଗମ୍ଭୀର ଥାକେ ତୀହାଦେଇ ଜା ପଲାର୍ଥେ ଏହି ସଂବାଦ ଦେଗୋ ଯାଇତେଛେ ।

এচ, জি, রেম্পল্ডস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন ।

୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚି ୬ ମେ—ସାଂତଳ ପ୍ରଗମା ଓ ଭାଗଲପୁର ଥଣ୍ଡେର ମଦମଙ୍କାନୀଙ୍କାରେ ଅନୁତ ଦେଶୀୟ ଶର୍ବାବେର ଗାଲାନ ପ୍ରତି ୧୧୦ ଟାକା ଓ ୧ ଟାକା ଆବକାରୀ ମାନ୍ସଲ ଆଦାୟ କରା ଯାଇବେ ୧୯୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚିର ଆଫିଲ ମାସେର ୧୯ ତାରିଖେ ଏହି ମର୍ମେର ସେ ବିଜ୍ଞାପନ କ୍ରମାବଳୀ ଗର୍ବମେଟେ ଗେଜେଟେର ୩୭୯ ପୃଷ୍ଠାରେ ପ୍ରକାଶ କରା ଯାଇ ତ୍ରୟିମରିବନ୍ତେ ଏହି ଶର୍ବାବେର ୨୦ ଟାକା ଓ ୧୧୦ ଟାକା ମାନ୍ସଲ ଆଦାୟ କରା ଯାଇବେ, ସାଧାରଣେ ଜାମାର୍ଥେ ଇହା ପ୍ରକାଶ କରା ଗେଲ ।

এচ, জে, রেনলডন,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিৎ মেকেটেরী !

বিজ্ঞাপন ।

୧୮୭୬ ମୁଲ ୨୪ ଆପ୍ରିଲ ।—ରାଜକୀୟ କାର୍ଯ୍ୟର ନିମିତ୍ତ ଅର୍ଥାତ୍ ଫର୍ମିଦାର ଜିଲ୍ଲାର ଅନୁର୍ଗତ ମାଜାପୁର  
ପରଗନାର କୁଶହାଟ ଆମେ ରେଲ୍‌ওସେର କାର୍ଯ୍ୟର ଜମ୍ବେ ରାଜକୀୟ ଅର୍ଥଦାୟେ ଗର୍ବମେଟେର ଭୂମି ଲାଗ୍ଯା ଆବଶ୍ୟକ,  
ବଞ୍ଚଦେଶେର ଔୟୁତ ଲେକ୍ଟେମେଟ୍ ଗରବମର ମାଛବେଳର ନିକଟ ଏହି କଥା ପ୍ରକାଶ ହେଉଥାଏ ଏହି ମୟୋଦ୍ଦ ଦେଉୟା  
ଗେଲେ । ପୁରୋତ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟର ନିମିତ୍ତ ଉତ୍ତର କୁଶହାଟ ଆମେ କଟିମତେ ବ୍ୟାଙ୍ଗାଧିକ ୨୧/୧୬୮ ଛଟାକ ପରିମିତ  
ନିମଲିଖିତ ଟଟି ଥାଏ ଭାଗିର ପ୍ରଯୋଜନ ।

୧୯୨ କିତାର ଉତ୍ତର ମୌଳିକିତ ଏକ କିତା ବଲିଆ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଭୂମି ଥାଏ, ପୂର୍ବ ମୌଳିକାଙ୍ଗ ପରେ  
ପଥ, ଦକ୍ଷିଣ ମୌଳିକ ଅନ୍ଧୋଜି ଦକ୍ତର ଓ ନିଚୁ କବିରାଜେର ଓ ରାମଗୋଦିନ୍ ସରକାରେର ଭୂମି, ପଞ୍ଚିମ ମୌଳିକା  
ପଥ, ଦକ୍ଷିଣ ମୌଳିକ ଅନ୍ଧୋଜି ଦକ୍ତର ଓ ବଦନ କରେର ଓ ଝେଖର କରେର ଓ ବଦନ କରେର ଓ ଆମଦ କରେର ଓ  
ଝୁକ୍ତରଗ ଦକ୍ତର ଓ ଅନ୍ଧୋଜି ଦକ୍ତର ଓ ବଦନ କରେର ଓ ଝେଖର କରେର ଓ ବଦନ କରେର ଓ ଆମଦ କରେର ଓ  
ଝୁକ୍ତର କରେବ ଓ ଲଜ୍ଜାକାନ୍ତ କରେର ଓ ନିଚୁ କବିରାଜେର ଓ ଅନ୍ଧୋଜି ଦକ୍ତର ଭୂମି ।

୨ ମୁହଁ କିତାର ଉତ୍ତର ସୀମା ଇଣ୍ଡର୍ ବେଳେ ରେଲ୍‌ଶ୍ଵରେ କୋଷାମିନିର ସୀମା, ପଞ୍ଚିମ ସୀମା ଇଣ୍ଡର୍ ବେଳେ  
ରେଲ୍‌ଶ୍ଵରେ କୋଷାମିନିର ସୀମା, ଦନ୍ତିଙ୍ଗ ସୀମା ବଦଳ କରେଇ ଓ ଶୁକ୍ରଚରଣ ଦକ୍ଷେର ଓ ଈଶାନ କରେଇ ଓ ଲକ୍ଷ୍ମୀକାନ୍ତ  
ଅଧିକ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରେଇ ଭର୍ମ, ପରିବର୍ତ୍ତନ କରେଇ ପଥ ।

କରେଇ ଓ ସମ୍ପଦ କରେଇ ତୁମ୍ହାର ଯୁଦ୍ଧ ଯୁଦ୍ଧ କରେଇ  
ଉତ୍କଳ ଚୁମ୍ବିତେ ଯାହାଦେର ସମ୍ପଦକ ଥାକେ ତୀହାଦେର ଜ୍ଞାନାର୍ଥେ ୧୯୭୦ ମାଲେର ୧୦ ଆଇନେର ୬ ଧାରାର  
ବିଧାନମାତ୍ର ଏହି ସଂବ୍ୟାଦ ଦେଉୟା ଗେଲ ।

এচ, জে, রেনলডস্‌,

— 1 —

**বিজ্ঞাপন।**  
 ১৮৭৬ সাল ৯ মে।—রাজকীয় কার্ডোর নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলার অনুর্গত ব্রাহ্মণাওরগাড়া  
 পরগনার বাজেতোল গ্রামে, মুন গোলা প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যায়ে গবর্নমেন্টের তুমি লওয়া  
 আবশ্যিক, বঙ্গদেশের আয়ুত লেপেটেমেট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই  
 সত্বাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্ডোর নিমিত্তে উক্ত বাজেতোল গ্রামে কষ্টিমতে মুনাদিক ৫ মান  
 ১৩ গ্রেড ১৩ বিশাম পরিমিত এক খণ্ড তুমির প্রয়োজন। উক্ত তুমির উক্তর সৌমা চাঁদবালির পথ, পূর্ব  
 ও দক্ষিণ সৌমা সাঁইথিয়ার পথ, পশ্চিম সৌমা মৌজে শক্রপুর ও মির্জা বাঁশ উজ্জ্বার বাজেয়ান্তী নিকৃত  
 হন্তি।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জামার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিশেষজ্ঞ এই সংবাদ দেওয়া গেল।

অট, জে, রেনলডস,  
বাস্টনের গুরুজ্যেষ্ঠের একটিং সেক্রেটেরী।

[ପ୍ରକାଶିତ ମୋହନୀ । ୧୯୭୬ । ୨୯ ମେ ।]

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1583C.S.

*The 24th April 1876.*—The name of Baboo Bhola Nath Dutt is removed from the list of Honorary Magistrates in the district of Monghyr.

*The 1st May 1876.*—Baboo Chundy Churn Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 2nd May 1876.*—Baboo Mohanund Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 4th May 1876.*—Mr. William Robert Millar, Assistant Magistrate and Collector, Sarun, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 5th May 1876.*—Baboo Upendro Nath Ghose is appointed to act as Moonsif of Dantoon, in the district of Midnapore, during the absence, on leave, of Baboo Mohendro Narain Chuckerbutty, or until further orders.

Baboo Hari Proshad Dass, B.L., is appointed to act as Moonsif of Gurbetta, in the district of Midnapore, during the absence, on leave, of Baboo Aughore Nauth Ghose, or until further orders.

Baboo Aswini Kumar Guho, B.L., is appointed to act as Moonsif of Bishenpore, in the district of West Burdwan, during the absence, on leave, of Baboo Upendro Chunder Mullick, B.L., or until further orders.

Mr. A. W. Mackie, Assistant Magistrate and Collector, Purneah, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 8th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Third Class Magistrate, viz.—

- (1) Baboo Hari Choitunno Ghose, Manager, Satkhira estate.
- (2) „ Kali Dass Deb, Assistant Manager, Satkhira estate.
- (3) „ Nidhulal Halder, Assistant Surgeon.
- (4) „ Bussonto Coomar Guha, Head Master, Satkhira School.
- (5) „ Moulvi Tofozul Hossein, Sub-Registrar, Satkhira.

R. L. MANGLES.

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## ERRATUM.

*The 4th May 1876.*—In the notification dated the 17th April 1876, published in the issues of the *Calcutta Gazette* of the 19th and 26th idem, at pages 396 and 433, Part I, for the words ‘Act VI (B.C.) of 1868,’ read ‘Act VI (B.C.) of 1870.’

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 6th May 1876.*—Under Section 10, Act I (B.C.) of 1869 (for the Prevention of Cruelty to Animals), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of the said Act to the whole of the Darjeeling district.

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 5th May 1876.*—It is hereby notified, under Section 15 of Act V of 1861, that in consequence of frequent cases of highway robbery having occurred on the Grand Trunk Road from Dehree to Moothania, in the sub-division of Bhubooah, in the district of Shahabad, and of a mail robbery attended with murder which recently took place on the same road, [Government Gazette, 16th May 1876.]

## জুড়িশাল ডিপার্টমেন্ট।

১৮৭৬ সাল ১৪ আগস্ট।

১৮৭৬ সাল ২৪ আগস্ট।—মুদ্রের জিলার অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটদের নামনির্ণয় হইতে ত্রিযুত বাবু তোলানাথ দত্তের নাম উঠাইয়া দেওয়া লেন।

১৮৭৬ সাল ১ মে।—ময়মনসিংহের একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত বাবু চঙ্গচরণ বসু, বিভাগ শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ২ মে।—মেদিনীপুরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ত্রিযুত বাবু মহামন্দ গুপ্ত বিভাগ শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ৪ মে।—সারাংগের আসিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর ত্রিযুত রবট উলিঙ্গ মিলর নাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ৫ মে।—ত্রিযুত বাবু মহেন্দ্রনারায়ণ চক্রবর্তীর ছুটীর প্রযুক্ত অনুপস্থান কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্যন্ত ত্রিযুত বাবু উপেন্দ্রনাথ ঘোষ মেদিনীপুর জিলার অনুর্গত দাঁতুনের মুন্মেফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মল্লিক, বি, এল, এলের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না পর্যন্ত ত্রিযুত বাবু অশ্বিমীকুমার গুহ, বি, এল, পশ্চিম বর্কিমান জিলার অনুর্গত দিঘুপুরের মুন্মেফের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পুরণিয়ার আসিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর ত্রিযুত এ, ডেভিলিউ, মেকাই সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ৮ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়ের ২৪ পরগনা জিলায় অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া বিভাগ শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

- (১) সাতক্ষীরা ইক্টেটের কার্য্যাধ্যক্ষ ত্রিযুত বাবু হরিচৰ্তন্য ঘোষ।
- (২) সাতক্ষীরা ইক্টেটের আসিস্ট্যান্ট কার্য্যাধ্যক্ষ ত্রিযুত বাবু কালিদাস দেব।
- (৩) আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক ত্রিযুত বাবু মিশুলাল হালদার।
- (৪) সাতক্ষীরা কুলের প্রধান শিক্ষক ত্রিযুত বাবু বসন্তকুমার গুহ।
- (৫) সাতক্ষীরা সব-রেজিস্ট্রার ত্রিযুত মৌলবী তফজুল হসেম।

আর, এল, মাজ্জল্স,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

## অশুক্ষশোধন।

১৮৭৬ সাল ৪ মে।—১৮৭৬ সালের ১৭ আগস্টের যে বিজ্ঞাপন ক্র মাসের ১৫ তারিখের বাজ্জলা গবর্নমেন্ট গোজেটের বিভাগ থেকে ঘোষণা করা যায় তাহাতে “১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইন” এই কথার পরিবর্তে “১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইন” পাঠ করিতে হইবে।

আর, এল, মাজ্জল্স,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

## বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৬ মে।—ত্রিযুত লেপেটেন্ট গবরনর সাহেব জন্ম প্রতি মৃশ্বংস ব্যবহার মিবারণার্থ ১৮৬৯ সালের ১ আইনের ১০ ধারামতে উক্ত আইনের সমূলয় বিধান দার্জিলিঙ্গ জিলায় প্রচলিত করিলেন।

আর, এল, মাজ্জল্স,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

## বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৫ মে।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারামতে এই সংবাদ দেওয়া গোল। উক্তর পশ্চিম যাইবার পথের যে অংশ শাহাবাদ জিলার অনুর্গত ভুবুয়া মহকুমার ডিহিরী ও মুঠানিয়ার মধ্যে আছে তথায় বাবুস্থার রাজগণ্ঠে দশ্ম্যতা ও সেই পথে মুক্ত সহিত ডাক পত্রাদির উপর দশ্ম্যতা হইয়াছে এই প্রযুক্ত ত্রিযুত লেপেটেন্ট গবরনর সাহেব মাসিক ১৫৮।১ আনা খরচে অর্থাৎ বৎসর

[গবর্নমেন্ট গোজেট। ১৮৭৬। ১৬ মে।]

the Lieutenant-Governor has sanctioned the employment, for one year, of a special police force, consisting of two head constables and twenty constables, at a cost of Rs. 158-6-0 per mensem, or Rs. 1,900-8-0 per annum, and has directed that the force be quartered on the undermentioned forty-one villages bordering the abovementioned road.

The expense of the measure will be recovered from the proprietors of those villages.

	Rs. A. P.
Two head constables, at Rs. 10 per month each	... ... ... 20 0 0
Twenty constables, at „ 6 „ „ „	... ... ... 120 0 0
Contingencies, at „ 10 per cent.	... ... ... 14 0 0
Pensionary charges	... ... ... 4 6 0
	Total ... 158 6 0
	x 12
	Annual cost ... 1,900 8 0

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

*List of Villages.*

1. Burez.	12. Bhoputpore.	22. Pipra.	32. Jonarjunpore.
2. Rampore.	13. Deariah.	23. Samunt.	33. Jakerbua.
3. Kouri Ram.	14. Dadhur.	24. Dhamu.	34. Debla Bazar Dooagala.
4. Mujheama.	15. Misraulia.	25. Dheramlee.	35. Derkhiles.
5. Chota Pakumbar.	16. Katij.	26. Oosri.	36. Deohali.
6. Bora Pakumbar.	17. Mujhearee.	27. Akoohi.	37. Nobonpore.
7. Ameta.	18. Tera.	28. Anariba.	38. Ganra.
8. Mothanee.	19. Manpore.	29. Chohoria.	39. Gongapore.
9. Belamutee.	20. Sercuron.	30. Asoorta.	40. Maharakpore.
10. Mamaded.	21. Karonpore.	31. Bajna.	41. Nasoon.
11. Ghogia.			

**NOTIFICATION.**

*The 8th May 1876.*—It is hereby notified that His Honor the Lieutenant-Governor has been pleased to direct that the head-quarters of the Gulsakhali Sub-Registry Office be removed from Gojkhali, where they are now located, to Gulsakhali. The arrangement will have effect from the 15th May 1876.

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

*The 9th May 1876.*—The following is in substitution of the declaration to the same purport published at page 383 of the *Calcutta Gazette* of the 12th April 1876, and republished at pages 398 and 434 of the issues of the 19th and 26th idem respectively :—

**DECLARATION.**

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Campbell Medical School and Hospital at Sealdah, Dihi Punchanogram, district 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 58 beeghas, more or less, bounded on the north by the Sealdah Small Cause Court premises and the Calcutta and South-Eastern State Railway lands; on the east by the same railway lands; on the south by the Municipal Railway and holdings Nos. 19, 22, 21, and (34 and 38A), the property respectively of Brojo Nath Kundu, Brindabasini Dassi, Debnarain Chatterjee, and Government, the Muchipara Lane, and holding No. 49, the property of Diljan Ostagar; and on the west holdings Nos. 33 and 49, the property respectively of Shaikh Abdul Sovan and Diljan Ostagar, and the Lower Circular Road, is required in Sub-division XIX, Division III, Khas Mehal Punchanogram.

2. This declaration is made, under the provisions of Act X of 1870, to all whom it may concern.

3. A plan of the land may be inspected at the Office of the Collector of 24-Pergunnahs at Alipore.

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 16th May 1876.]

১৯০০।।। টাকা খরচে ছই জন হেড কনষ্টাবল ও বিশ জন কনষ্টাবল লইয়। বিশেষ এক পোলীস মল নিযুক্ত করিবার অনুমতি দিয়। উক্ত পথের ধারে নিম্নলিখিত যে একচার্জিং প্রাম আছে তারিবাসি মোকদের সেই খরচ দিবার আজ্ঞা করিয়াছেন।

এই কার্যের খরচ ঐ২ প্রামের অধিকারিদের স্থানে আদায় করা যাইবে।

টাকা।

ছই জন হেড কনষ্টাবল, প্রত্যেকে মাসে ১০। টাকার করিয়।	...	২০।
বিশ জন কনষ্টাবল প্রত্যেকে মাসে ৬। টাকা করিয়।	...	১২০।
নৈমিত্তিক খরচ শতকরা ১০। টাকার হিসাবে	...	১৪।
পেনশ্যনের উপলক্ষে	...	৮।
		৮।
মোট	...	১৫৮।।।
		১৫৮।।।
বার্ষিক খরচ	...	১৯০।।।

আর, এল, মাঙ্গলস,  
বঙ্গদেশের গবর্নেন্টের একটি সেক্রেটরী।

## প্রামের নির্বাচিতপত্র।

১। বরেজ।	১২। ঝৃপংপুর।	২২। পিপরা।	৩২। জনার্জিনপুর।
২। রামপুর।	১৩। দিয়াবিয়া।	২৩। সামন্ত।	৩৩। জাকেরবুয়া।
৩। কৌড়িগাম।	১৪। নাথর।	২৪। শামু।	৩৪। দেবলাবাজার ছয়গামা।
৪। মারিয়াম।	১৫। মিশালিয়া।	২৫। ধিরামপু।	৩৫। দেড়গিলী।
৫। ছেট পাকহুর।	১৬। কাতিজ।	২৬। উন্দরি।	৩৬। দেবহালি।
৬। বড় পাকহুর।	১৭। মারিয়াবি।	২৭। আরুহি।	৩৭। বৰমপুর।
৭। আখিতা।	১৮। তির।	২৮। আমারিবা।	৩৮। গান্দরা।
৮। মেঠেনী।	১৯। মানপুর।	২৯। চোহোবিয়া।	৩৯। গুঞ্জপুর।
৯। বিলামুট।	২০। শিরকরণ।	৩০। আচুর্ণ।	৪০। মহারাকপুর।
১০। মামাদেব।	২১। কারশপুর।	৩১। বাজনা।	৪১। বাসুন।
১১। ঘোণিয়া।			

## বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৮ মে।—আযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের গুলসাথালী সব-রেজিস্ট্রী আফিসের সদর স্থান এইক্ষণে গোজাখালীর যে স্থানে আছে তথাহইতে গুলসাথালীতে উঠিয়া যাইবার অনুমতি করিয়াছেন এতদ্বারা ইহা প্রকাশ করা গেল। এই নিয়ম ১৮৭৬ সালের ১৫ মে অবধি চলিবে।

আর, এল, মাঙ্গলস,  
বঙ্গদেশের গবর্নেন্টের একটি সেক্রেটরী।

১৮৭৬ সাল ৯ মে।—১৮৭৬ সালের ১৮ আপ্রিলের বাঞ্ছলা গবর্নমেন্ট গেজেটের ৩১৯ পৃষ্ঠায় যে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা যায় তৎপরিবর্তে সেই মর্মের নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল।

## বিজ্ঞাপন।

রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্ধাৎ ২৪ পরগনা জিলার অনুর্গত ডিহী পঞ্চাম প্রামের শিয়ালদহে কাম্পেল মেডিকল স্কুল ও হাস্পাতালের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের আযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে আবশ্যিক, বঙ্গদেশের আযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে আবশ্যিক পুরোকৃত নিমিত্তে খাস মহাল পঞ্চাম প্রামের ততীয় খণ্ডের ১৯শ এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুরোকৃত নিমিত্তে খাস মহাল পঞ্চাম প্রামের ততীয় খণ্ডের ১৯শ উপর্যুক্ত মূল্য পাত্র পুরোকৃত নিমিত্তে খাস মহাল পঞ্চাম প্রামের ততীয় খণ্ডের ১৯শ উপর্যুক্ত মূল্য পাত্র পুরোকৃত নিমিত্তে খাস মহাল পঞ্চাম প্রামের ততীয় খণ্ডের ১৯শ এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২। উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জামার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

৩। উক্ত ভূমির মুক্তা আলীগুরে ২৪ পরগনার কালেক্টর সাহেবের অফিসে দেখা যাইতে পারিবে।

আর, এল, মাঙ্গলস,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ১৬ মে।]

( 468 )  
PUBLIC WORKS DEPARTMENT—(BENGAL.)

## ESTABLISHMENT.

*The 6th May 1876.*

No. 157.—*Leave of Absence.*—Lieutenant-Colonel C. T. Stewart, Superintending Engineer, North-Western Circle, is allowed privilege leave for fifteen days, under Chapter VI, Section 21 of the Civil Leave Code.

No. 158.—*Appointments.*—Mr. M. P. B. Duell, Executive Engineer, First Grade, Patna Division, to officiate as Superintending Engineer of the North-Western Circle in addition to his own duties during the absence, on privilege leave, of Lieutenant-Colonel C. J. Stewart, or until further orders.

2. Mr. M. P. B. Duell assumed charge of the North-Western Circle on the 1st May 1876, before noon.

No. 159.—Mr. D. Scott, Executive Engineer, Second Grade, whose services have been placed at the disposal of the Public Works Department by the General Department, is appointed to officiate as Executive Engineer of the Second Calcutta Division.

No. 160.—*Notification.*—Mr. P. J. Neuville, Executive Engineer (temporary rank), Second Grade, assumed charge of the Fourth Calcutta Division on the 1st May 1876, before noon.

No. 161.—Baboo Denonath Sen, Assistant Engineer, First Grade, assumed charge of the Presidency Division on the 27th April 1876, before noon.

No. 162.—*Transfer.*—Baboo Lall Gopaul Banerjee, Overseer, First Grade, from the Hazareebagh to the Burdwan Division.

G. A. D. ANLEY, C.E.,  
*Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.*

## IRRIGATION.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*The 8th May 1876.*

No. 159.—*Leave.*—Mr. F. Simon, Executive Engineer, Third Grade (temporary Second Grade), Gunduk Survey Division, is granted furlough for twenty-two months, under Section 10 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for fifteen days from such date after the 16th May 1876 as he may avail himself of it.

No. 160.—Mr. E. W. P. Foster, Assistant Engineer, Second Grade, Eastern Sone Division, is granted privilege leave for two months and twenty-six days, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from such date after 15th June 1876 as he may avail himself of it.

No. 161.—*Notifications.*—With reference to the orders marginally noted, Mr. A. M. Salmon, Assistant Engineer, Second Grade, and Baboo Madhub Chunder Chatterjee, Supervisor, First Grade, are posted to the Northern Drainage and Embankment Division, which they joined on the forenoon of the 22nd and 24th April 1876 respectively.  
No. 141, dated 17th April 1876.

No. 162.—Baboo Soshi Bhoosun Ghose, Sub-Engineer, Third Grade, joined the Balasore Survey Division on the forenoon of the 24th April 1876.

No. 163.—With reference to the orders marginally noted, Mr. T. Fouracres, Sub-Engineer, First Grade, is posted to the Northern Drainage and Embankment Division, which he joined on the forenoon of the 1st May 1876.  
No. 141, dated 17th April 1876.

F. T. HAIG, Colonel, R. E.,  
*Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.*

[Government Gazette, 16th May 1876.]

## বঙ্গদেশের পৰলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্বতা বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ৬ মে।

১৫৭ নম্বর।—চুটী।—উত্তরপশ্চিম চক্রের সুপরিটেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়র লেপ্টেমেন্ট কর্ণেল ত্রিযুত সি, টি, স্টোর্ট সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে পনের দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৫৮ নম্বর।—নিরোগ।—লেপ্টেমেন্ট কর্ণেল ত্রিযুত সি, জে, স্টোর্ট সাহেবের অনুগ্রহের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত পাটনা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেক্টিব ইঞ্জিনিয়র ত্রিযুত এম, পি, বি, ডি, ডুয়েল সাহেব আপন কর্মসূচির উত্তরপশ্চিম চক্রের সুপরিটেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়রের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

২। ত্রিযুত এম, পি, বি, ডি, ডুয়েল সাহেব ১৮৭৬ সালের ১ মের পূর্বাঙ্কে উত্তর-পশ্চিম চক্রে কর্ম অঙ্গ করিলেন।

১৫৯ নম্বর।—বিতীয় শ্রেণীর একসেক্টিব ইঞ্জিনিয়র ত্রিযুত ডি, স্টোর্ট সাহেব, জেনৱল ডিপার্টমেন্ট কর্তৃক পৰলিক ওকস ডিপার্টমেন্টে নিযুক্ত হইয়া কলিকাতার বিতীয় খণ্ডের একসেক্টিব ইঞ্জিনিয়রের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৬০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বিতীয় শ্রেণীর কিয়ৎকালীন একসেক্টিব ইঞ্জিনিয়র ত্রিযুত পি, জে, সিউবিল সাহেব, ১৮৭৬ সালের ১ মের পূর্বাঙ্কে কলিকাতার চতুর্থ খণ্ডে কর্ম অঙ্গ করিলেন।

১৬১ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র ত্রিযুত বাবু দীননাথ সেন, ১৮৭৬ সালের ২৭ আগস্টের পূর্বাঙ্কে প্রেসিডেন্সী খণ্ডে কর্ম অঙ্গ করিলেন।

১৬২ নম্বর।—ছানাস্তরে নিরোগ।—প্রথম শ্রেণীর পৰলিক ওকস ডিপার্টমেন্টের পূর্বাঙ্কে কর্ম অঙ্গ করিলেন।

জি, এ, ডি, আমলী, সি, ই,  
পৰলিক ওকস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি  
আসিষ্টান্ট সেক্রেটরী।

অলমেচন সম্পর্কীয়।

সিরিশ্বতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৮ মে।

১৫৯ নম্বর।—চুটী।—গণক জরীপী খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর (কিয়ৎকালীন বিতীয় শ্রেণীর) একসেক্টিব ইঞ্জিনিয়র ত্রিযুত এফ, সাইমন সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ ধারামতে বাইশ মাস নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তন্মৰ ১৮৭৬ সালের ১৬ মের পর যে তারিখে ছুটী প্রাপ্ত করেন তদবধি পনের দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

১৬০ নম্বর।—পূর্ব সোণ খণ্ডের বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র ত্রিযুত ই, ডবলিউ, পি, ফটের সাহেব, ১৮৭৬ সালের ১৫ জুনের পর যে তারিখে ছুটী প্রাপ্ত করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ২১ ধারামতে ছই মাস ছাবিশ দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৬১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—গার্থলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়র ত্রিযুত এ, এম, সালমন সাহেব ও প্রথম শ্রেণীর সুপরিটেণ্ডেন্ট বাইশ মাস ত্রিযুত বাবু মাধবচন্দ্র চট্টাপাদ্যার উত্তর অগ্রান্তি ও দ্বিতীয় অধিকারী প্রথম শ্রেণীর আগ্রান্তি অবস্থায় অবস্থিত হইয়া ক্রমান্বয়ে ১৮৭৬ সালের আগস্ট মাসের ২২ ও ২৪ তারিখের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম অঙ্গ করিলেন।

১৬২ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র ত্রিযুত বাবু শশীভূষণ রোঘ ১৮৭৬ সালের ২৪ আগস্টের পূর্বাঙ্কে বালেখুর জরীপী খণ্ডে কর্ম অঙ্গ করিলেন।

১৬৩ নম্বর।—গার্থলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর সব-ইঞ্জিনিয়র ত্রিযুত টি, ফোরএক্স সাহেব উত্তর অগ্রান্তি ও দ্বিতীয় অধিকারী প্রথম শ্রেণীর সুপরিটেণ্ডেন্ট বাইশ মাসের ১৭ আগস্টের ১৪১ মৰ্ট।

১৮৭৬ সালের ১ মের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম অঙ্গ করিলেন।

এফ, টি, হেগ, কর্ণেল, আর, ই,

পৰলিক ওকস ডিপার্টমেন্টের অলমেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের  
জাইন্ট সেক্রেটরী।

[গবর্নমেন্ট গোজেট। ১৮৭৬। ১৬ মে।]



# গবর্নমেন্ট প্রেসে

TUESDAY, MAY 23, 1876.

বঙ্গলবাবু ১৮৭৬ সাল ২৩ মে।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দারণপত্র।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1554C.S.

**GENERAL.**—*The 2nd May 1876.*—Baboo Bepin Behary Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to be Manager of the estate of the late Baboo Ramkishore Acharjya, Zemindar in the district of Mymensingh.

*The 9th May 1876.*—Baboo Gobind Mohun Ghose, Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division, is appointed to be a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Shahabad, and is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. Chunder Nath Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is appointed to be Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division.

*The 10th May 1876.*—Baboo Brojo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is appointed to the special duty of taking up land for the Northern Bengal State Railway, and is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870.

Baboo Mohim Chunder Ghose, lately relieved of his acting appointment as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Jessor, is reappointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Moorshedabad during the absence, on deputation, of Baboo Brojo Mohun Roy, or until further orders.

Baboo Okhoy Coomar Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector of Bogra, is transferred to Rungpore.

Baboo Juggut Chunder Roy, Sub-Deputy Collector, Moorshedabad, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Potiram Banerjee, a First Class Canoongee, Moorshedabad, is appointed to act as a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in that district during the absence, on leave, of Baboo Juggut Chunder Roy, or until further orders.

*The 11th May 1876.*—Baboo Mohendro Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on duty connected with the settlement of Noabad talooks in Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

Baboo Mohini Mohun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

Mr. Charles James O'Donnell, M.A., Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to have charge of the Attia division of the Mymensingh district.

This cancels the orders of the 27th ultimo, published in the *Calcutta Gazette* of the 3rd instant, appointing Mr. O'Donnell to Dinagepore.

Mr. G. E. Manisty, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Nattore division of the Rajshahye district, is allowed special leave for six months, under Section 15 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, together with subsidiary leave for five days from the 10th to the 14th idem, under Section 18(a) of the Code.

Mr. W. D. Blyth, Assistant Magistrate and Collector, Maldah, is appointed to have charge of the Nattore division of the Rajshahye district.

Baboo Okhoy Coomar Bose, Sub-Deputy Collector, Nattore, Rajshahye, is appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Maldah during the absence, on leave, of Moulie Mujeed Bukti Mozoomdar, or until further orders.

Mr. H. Thompson, Superintendent of the Sulkea Salt Golahs, Howrah, is allowed leave for one month from the 12th ultimo, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Rajnarain Dutt, Senior Intendant, Sulkea Salt Golahs, is appointed to act as Superintendent of the Salt Golahs during the absence, on leave, of Mr. H. Thompson, or until further orders.

The privilege leave for three months granted to Baboo Sree Nath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, under orders of the 28th March last, published in the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, is cancelled at his own request.

*The 15th May 1876.*—Baboo Denonath Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Khoolnah division of the Jessor district, was on privilege leave

[*Government Gazette, 23rd May 1876.*]

## বঙ্গদেশের শৈযুক্ত লেপেটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা ।

রেবিন্সও ও জেমসল ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৭৪ C.S. নম্বর ।

সাধাৰণ ।—১৮৭৬ সাল ২ মে ।—ময়মনসিংহের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু বিপীনবিহারী মুখোপাধ্যায় বয়মনসিংহ জিলার জমিদার মৃত বাবু রামকিশোর আচার্যের ইক্ষেতের কার্যালয়ক্ষেত্রে পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ৯ মে ।—রাজশাহী ও কুটবিহার থেওৰ কমিশনার সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্ট শৈযুক্ত বাবু গোবিন্দমোহন ঘোষ শাহাবাদের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া দেই জিলার সদর মোকামে অবস্থিত হইলেন ।

শাহাবাদের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু চন্দ্রনাথ বন্দোপাধ্যায় রাজশাহী ও কুটবিহার থেওৰ কমিশনার সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ১০ মে ।—রঞ্জপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু বৃঙ্গমোহন বায় বঙ্গদেশের উত্তরদিগের ষেট রেলওয়ের নিয়ন্ত্রণে সুনি প্রথমার্থ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইয়া ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

রাজকার্যালয়ক্ষেত্রে শৈযুক্ত বাবু বৃঙ্গমোহন রায়ের অনুপস্থানকালে আথবা অন্য আজ্ঞা না হওল পর্যন্ত শৈযুক্ত বাবু মহিমত্ত্ব ঘোষ যশোহীর স্বীয় একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্তৃত ভার সম্পত্তি অন্যের প্রতি অর্পণ করাতে মুরশিদাবাদের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে পুনরায় নিযুক্ত হইলেন ।

বগুড়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু অক্ষয়কুমার চট্টোপাধ্যায় রঞ্জপুরে প্রেরিত হইলেন ।

মুরশিদাবাদের সব-ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু জগচন্দ্র বায় সিদ্ধিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন ।

শৈযুক্ত বাবু জগচন্দ্র বায়ের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে আথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্যন্ত মুরশিদাবাদের প্রথম শ্রেণীর কামুনিগো শৈযুক্ত বাবু পতিরাম বন্দোপাধ্যায় উক্ত জিলায় বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৭৬ সাল ১১ মে ।—চট্টগ্রামের অনুর্গত নওয়াবাদ তালুক সমূহের বন্দোবস্তসংক্রান্ত কার্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু মহেন্দ্রনাথ গুপ্ত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইন অনুসারে কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

ত্রিপুরার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু মোহিনীমোহন চক্রবর্তী ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইন অনুসারে কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

একটি আইন মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত চার্লস জেমস ও'ডেনেল সাহেব, এম, এ, ময়মনসিংহ জিলার অনুর্গত আটির মহকুমার কার্যের ভার প্রথমার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

শৈযুক্ত ও'ডেনেল সাহেব দিমাঙ্গুরে নিযুক্ত হইলেন, গত মাসের ২৭ তারিখের এই বে আজ্ঞা এই মাসের ৯ তারিখের বাস্তু গুরুবৰ্ষ গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

রাজশাহী জিলার অনুর্গত মাটোর মহকুমার কার্যের ভার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শৈযুক্ত জি, ই, মানিক্তী সাহেব সিদ্ধিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৫ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি ছুটীর মাস বিশেষ ছুটী পাইয়াছেন, তত্ত্ব উক্ত বিধির ১৮ (a) ধারামতে এই মাসের ১০ তারিখ অবধি ১৪ তারিখপর্যন্ত পাঁচ দিন উপকরণৰ্থ ছুটী পাইয়াছেন ।

মালদহের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শৈযুক্ত ডেভিলিউ, ডি, ব্রাইথ সাহেব রাজশাহী জিলার অনুর্গত মাটোর মহকুমার কার্যের ভার প্রথমার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

শৈযুক্ত মৌলকী মজিদবখত মজুমদারের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে আথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত রাজশাহীর অনুর্গত মাটোরের সব-ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু অক্ষয়কুমার বসু মালদহের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

হাবড়ার অনুর্গত শালিখার ঝুল গোলাৰ সুপরিটেণ্টে শৈযুক্ত এচ, তামসন সাহেব সিদ্ধিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে গত মাসের ১২ তারিখঅবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন ।

শৈযুক্ত এচ, তামসন সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে আথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্যন্ত শালিখার ঝুল গোলাৰ পদ জোট তত্ত্বাবধারক শৈযুক্ত বাবু রাজশাহীয় ৮ মত ঝুল গোলাৰ সুপরিটেণ্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

দিমাঙ্গুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু শৈযুক্ত ভজ্জ গত আগ্রিল মাসের ৪ তারিখের বাস্তু গুরুবৰ্ষ গেজেটে প্রকাশ মাচ মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞামতে বে ভিন মাস অনুপস্থের ছুটী পান তাহা তাহাৰ প্রার্থনামতে রহিত করা গেল ।

১৮৭৬ সাল ১৫ মে ।—যশোহী জিলার অনুর্গত খুলনা মহকুমার কার্যের ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু দীননাথ মুখোপাধ্যায় গত আনুয়ারি মাসের ২১ তারিখাবধি মাচ মাসের

[গবর্নেন্ট গেজেট । ১৮৭৬। ২৩ মে ।]

from the 21st January to the 5th March last. This supersedes the orders of the 21st March 1876, published in the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem.

Mr. A. W. Bushe Power, c.s., reported his departure from India on furlough on the 7th instant.

**POLICE.**—*The 5th May 1876.*—Mr. D. Erskine, Inspector of Police, Darjeeling, is promoted to the First Grade of Police Inspectors.

Baboo Mothoora Nath Ghose, Inspector of Police, Rungpore, is promoted to the Second Grade, *vice* Mr. Erskine, promoted.

*The 10th May 1876.*—Colonel A. H. Paterson, Deputy Inspector-General of Police, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or any subsequent day within one month of that date on which he may avail himself of it.

*The 15th May 1876*—Mr. J. Lambert, Deputy Commissioner of Police, Calcutta, reported his departure from India on furlough on the 10th ultimo.

**ECCLESIASTICAL.**—*The 13th May 1876.*—The Rev. Ferd. Hahn, of the Chyebassa Lutheran Mission, is authorized to solemnize marriages under Clauses 3 and 5 of Section 5 of Act XV of 1872.

**REGISTRATION.**—*The 8th May 1876.*—Baboo Krishna Bullub Roy is appointed to be Sub-Registrar of Gowas, in the district of Moorshedabad, *vice* Baboo Gopi Mohun Mozoomdar, resigned.

*The 9th May 1876.*—Baboo Jogonnath Chowdry is appointed to be Sub-Registrar of Sreenagur, in the district of Dacca, *vice* Baboo Kali Kristo Mozoomdar.

**EDUCATION.**—*The 11th May 1876.*—Mr. L. F. Lefevre, Officiating Head Master, Patna Collegiate School, was on leave on medical certificate under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, from 21st to the 30th January 1876, both days inclusive.

Mr. T. H. Tiery, Second Master, Patna Collegiate School, acted as Head Master of that Institution from the 21st to the 28th ultimo.

*The 15th May 1876.*—Baboo Nolin Chunder Roy, Sub-Deputy Collector at Serajunge, is appointed to be a member of the Pubna District School Committee.

Mr. W. R. Millar, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a member of, and Secretary to, the Sarun District School Committee.

**MEDICAL.**—*The 11th May 1876.*—Mr. John Hamilton, Resident Apothecary, Campbell Hospital, Calcutta, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 15th April last, or any subsequent day within one month of that date on which he may avail himself of it.

*The 12th May 1876.*—Third Grade Assistant Surgeon Taroknath Gangooly, attached to the Charitable Dispensary, Julpigoree, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 13th June next, or any subsequent day after that date on which he may avail himself of it.

*The 13th May 1876.*—Surgeon F. R. Swaine is appointed to act, until further orders, as Civil Surgeon of Lohardugga.

*The 15th May 1876.*—Baboo Nolin Chunder Roy, Sub-Deputy Collector, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Serajunge, *vice* Baboo Gopal Chunder Mookerjee, who has left the station.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Jungypore, in the district of Moorshedabad, *viz.*—

Mr. C. H. Maseyk, Proprietor of Indigo and Silk Factories.

,, W. R. Johnston, Toll Collector, Jungypore.

Baboo Rakhal Das Boral, Zemindar.

,, Uma Churn Banerjee, Vakeel.

Moulvie Wassy Ahmed, Sub-Deputy Collector.

Baboo Ashootosh Ghose, Vakeel.

**MUNICIPAL.**—*The 15th May 1876.*—Mr. W. R. Millar, Assistant Magistrate and Collector, Sarun, is appointed to be Vice-Chairman of the Municipal Commissioners for the town of Chupra, *vice* Mr. G. G. Dey, transferred.

[*Government Gazette, 23rd May 1876.*]

৫ তারিখ পর্যন্ত অনুপ্রাহের ছুটী লইয়াছিলেন, ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ২১ তারিখের এই যে আজ্ঞা ও মাসের ২৮ তারিখের বাংলা গবর্নমেন্ট গোজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

শ্রীযুত এ, ডবলিউ, বৃশ পৌয়ার সাহেব, সি, এস, নিয়মিত ছুটী লইয়া এই মাসের ৭ তারিখে তারতবর্ষহইতে গমন করিলেন এমত রিপোর্ট করেন।

পোলীস সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ৫ মে।—দারশিলিঙ্গের পোলীসের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত ডি, আরপ্সিন সাহেবের পোলীস ইনস্পেক্টরদের প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত আরপ্সিন সাহেবের পদবৰ্ণক ইওয়াতে তৎপরিবর্তে রঞ্জপুরের পোলীসের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু মথুরানাথ ঘোষ বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১০ মে।—পোলীসের ডেপুটী ইনস্পেক্টর জেনেরেল কর্ণেল শ্রীযুত এ, এচ, পাট্রসন সাহেবে এই মাসের ১০ তারিখাবধি অথবা তাহার পর এক মাস মধ্যে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখাবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিনি মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১৫ মে।—কলিকাতার পোলীসের ডেপুটী কমিশনার শ্রীযুত জে, লামবট সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া এই মাসের ১০ তারিখে তারতবর্ষহইতে গমন করিলেন এমত রিপোর্ট করেন।

ধর্মী কার্য্য সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৩ মে।—চৈবাসা মুখ্যর নিশানের পাদরী শ্রীযুত কর্ড, জান সাহেব ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৩ ও ৫ প্রকরণমতে বিবাহ সাধন করিতে অনুমতি পাইয়াছেন।

বেজিটরী করণ সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ৮ মে।—শ্রীযুত বাবু গোপালমোহন মজুমদার কর্ম তাগ করাতে তৎপরিবর্তে শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণ বল্লভ রায় মুরশিদাবাদ জিলার অনুর্গত পৌরাসের সব-ব্রেজিট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ৯ মে।—শ্রীযুত বাবু কালীকৃষ্ণ মজুমদারের পরিবর্তে শ্রীযুত বাবু জগমাথ চৌধুরী ঢাকা জিলার অনুর্গত শ্রীমগন্ডের সব-ব্রেজিট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১১ মে।—পাটনা কলেজিয়েট স্কুলের একটিৎ প্রধান শিক্ষক শ্রীযুত এল, এফ, লিফেবের সাহেবের চিকিৎসকের সর্টিফিকেট ক্রমে সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর ৮ চিহ্নিত প্রতিলিপি বিধির ৩ ধারামতে ১৮৭৬ সালের জানুয়ারি মাসের ২১ তারিখ অবধি ৩০ তারিখ পর্যন্ত ছুটী লইয়াছিলেন।

পাটনা কলেজিয়েট স্কুলের বিতীয় শিক্ষক শ্রীযুত টি, এচ, টিয়ারি সাহেবের গত মাসের ২১ তারিখ অবধি ২৮ তারিখ পর্যন্ত একটিৎ প্রতিলিপি উক্ত বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষকের কর্ম করিয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১৫ মে।—শেরাজগঞ্জের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মলিনচন্দ্র রায় পাবনা জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

আসিস্ট্রান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, আর, মিলর সাহেবে সারণ জিলার স্কুল কমিটীর সেক্রেটরী ও সেক্রেটরীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১১ মে।—কলিকাতার কাশ্মেল হাস্পাতালের রেসিডেন্ট আপাথিকরি শ্রীযুত জান হামিলটন সাহেবের গত আপ্রিল মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর এক মাসের মধ্যে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিনি মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১২ মে।—জলপাইগুড়ির দাতব্য ক্ষেত্রালয়ে নিযুক্ত তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্রান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত তারকনাথ গঙ্গাপাধ্যায় আগামি জুন মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর এক মাসের মধ্যে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে তিনি মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১৩ মে।—সর্জন শ্রীযুত এফ, আর, সোয়েন সাহেবে অন্য আজ্ঞা না হওল পর্যন্ত লোকার্ডগার সিবিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৫ মে।—শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায় শেরাজগঞ্জ মোকামহইতে গমন করায় তৎপরিবর্তে সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু মলিনচন্দ্র রায় উক্ত স্থানের দাতব্য ক্ষেত্রালয়ের কার্য্য-সম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

মিলিনিধিত মহাশয়ের মুরশিদাবাদ জিলার অনুর্গত জঙ্গিপুরের দাতব্য ক্ষেত্রালয়ের কার্য্য-সম্পাদনার্থ কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

নীল ও রেশম কুটীর অধিকারি শ্রীযুত সি, এচ, মাসেক সাহেব।

জঙ্গিপুরের মাস্কলের কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, আর, অন্টেন সাহেব।

অমীনার শ্রীযুত বাবু মুখোপাধ্যায়।

উকীল শ্রীযুত বাবু উমাচরণ বন্দেপাধ্যায়।

সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মৌলবী ওয়াসি আহামদ।

উকীল শ্রীযুত বাবু আশুতোষ ঘোষ।

মুনিসিপ্যাল সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৫ মে।—শ্রীযুত জি, জি, ডে সাহেব ছানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্তে সারণের আসিস্ট্রান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ, আর, মিলর সাহেবে ছাপার মুনিসিপ্যাল কমিশনারদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

[পর্যন্ত গোজেট। ১৮৭৬। ২৩ মে।]

*The 16th May 1876.*—Apothecary T. Lyons is appointed to act, until further orders, as Civil Medical Officer of Noskholly, from the date on which he may relieve Assistant Surgeon Koylash Chunder Chatterjee of the medical charge of that station.

**ROAD CESS.**—*The 11th May 1876.*—Lall Sooruj Nath Sahee, Zemindar of Toopoodua, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Lohardugga, *vice* Thakur Pudum Lochun Sahee.

*The 15th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee at Bood-Bood, in the district of Burdwan, *viz.*—

Mr. C. W. Birch, Indigo Planter, | Mr. A. Christian, Indigo Planter.

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

*The 4th May 1876.*—The undermentioned officer has reported his departure on furlough on the date specified :—

Mr. O. G. R. McWilliam, c.s., Deputy Commissioner of Cachar,—*Malwa*, the 24th April 1876.

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### ERRATUM:

*The 16th May 1876.*—In paragraph 2 of the Notification dated 28th March 1876, published at page 292, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, defining the boundaries of the township of Berhampore for the purposes of Act IV (B.C.) of 1873 (an Act for the registration of births and deaths) to be those specified in the Government Notification of 28th February 1869, for ‘28th February 1869,’ read ‘13th August 1874.’

H. J. S. COTTON,  
Jr. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### NOTIFICATION.

*The 6th May 1876.*—The Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to sanction the undermentioned transfers of villages from one thana to another in zillah Julpigoree, with effect from the 1st June 1876.

No.	Names of Villages.	Thakbust numbers.	Pergunnahs.	REMARKS.
<i>From Thana Silligoree to Thana Julpigoree.</i>				
1	Sathkhamar talook	23	Bykuntapore.	
2	Bahadoor talook	22	Ditto.	
<i>From Thana Julpigoree to Thana Bodah.</i>				
1	Nowtarree Nawabgunge	104	Bykuntapore.	
<i>From Thana Julpigoree to Thana Mynagores.</i>				
1	Durmopore	34	Bykuntapore.	
<i>From Thana Bodah to Thana Silligoree.</i>				
1	Bhujunpore Babood Hura Dighee	174	Bodah.	
2	Bhujunpore Babood Nuggur	175	Ditto.	
3	Bhujunpore Gird Debmugur	173	Chukla Bodah.	
4	Bhujunpore Kharja Jote Hureechurn	171	Ditto.	
<i>From Thana Bodah to Thana Julpigoree.</i>				
1	Baroobaree talook	114	Chukla Bodah.	
2	Baroobaree Nuggur	117	Ditto.	
3	Umerkhanah-Mundul Ghât talook		Kazzerhat	This village does not appear to have been separately surveyed.

H. J. REYNOLDS,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 23rd May 1876.]

১৮৭৬ সাল ১৬ মে।—আপাথিকরী শ্রীযুত টি, লায়নস সাহেব যে তারিখে আসিটান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত টেকলাস চন্দ্র চট্টোপাধায়ের স্থানে নওয়াখালীর চিকিৎসা কার্য্যের ভার প্রাপ্ত করেন সেই তারিখ অবধি অন্য আজ্ঞা না হওম পর্যন্ত উক্ত স্থানের সিদ্ধিল চিকিৎসকের কর্তৃ করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর সম্পর্কীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১১ মে।—শ্রীযুত ঠাকুর পঞ্চলোচন সাহীর পরিবর্তে টুপ্পত্তিয়ার অভিনার শ্রীযুত লাল সুর্যনাথ সাহী সোহারডগ। জিলার পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত বুদ্বুদের শাখা পথক-কর কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

নীলকর শ্রীযুত সি, ডবলিউ বচ সাহেব। | নীলকর শ্রীযুত এ, গ্রাফিয়ান সাহেব।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উক্ত করা গেল।

১৮৭৬ সাল ৪ মে।—নিম্নলিখিত কর্তৃপক্ষ আপনার নামের পার্শ্বলিখিত তারিখে নিরন্তর ছুটী লইয়া গমন করিলেন এমত রিপোর্ট করেন।

কাছাড়ের ডেপুটী কমিশনার শ্রীযুত ও, জি, আর, মাকউলিয়ম সাহেব, সি, এস, ১৮৭৬ সালের আপ্রিল মাসের ২৪ তারিখে মালওয়া নামক বাণ্ডীয় জাহাজে।

আর, এল, মাইক্লস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি মেক্রেটরী।

#### অশুক্ষোধন।

১৮৭৬ সাল ১৬ মে।—জয় ও মৃত্যু রেজিস্টারী করণ বিষয়ক ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৪ আইলের কার্য্যপক্ষে ১৮৬৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখের গবর্নমেন্ট বিজ্ঞাপনের নির্দিষ্ট সীমা বহরমপুর নগরের সীমা হইতে বলিয়া ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ১৮ তারিখের যে বিজ্ঞাপন আপ্রিল মাসের ৪ তারিখের বাঙ্গালা গবর্নমেন্ট গেজেটের বিতীয় খণ্ডের ৩০৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহার ২ মাসকার “১৮৬৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখে” এই কথার পরিবর্তে “১৮৭৪ সালের আগস্ট মাসের ১৩ তারিখে” এই কথা পাঠ করিতে হইবে।

এচ, জে, এস, কটম,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের বিতীয় মেক্রেটরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৬ মে।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত সেন্টেন্ট গবরনর সাহেব অলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সকল গ্রাম এক থানাহাইতে অন্য থানাভুক্ত হইবার অনুমতি দিয়াছেন। ১৮৭৬ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি এই নিয়ম চলিবে।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	থাকবাটীর নম্বর।	পরগনা।	মন্তব্য।
১	সাতখামার তালুক	২০	বৈকুংগুর	
২	বাহাহর তালুক	২২	ঝঁ	
	সিলিগুড়ী থানা হইতে অলপাইগুড়ী থানা ভুক্ত করা গেল।			
৩	মেতাড়ী মোবাগঞ্জ	১০৪	বৈকুংগুর	
	অলপাইগুড়ী থানা হইতে বোদা থানা ভুক্ত করা গেল।			
৪	ধৰ্মপুর	৩৪	বৈকুংগুর	
	অলপাইগুড়ী থানাহাইতে ময়নাগুড়ী থানা ভুক্ত করা গেল।			
৫	তজনপুর বাবুদ হোমিয়ী	১৭৮	বোদা	
৬	তজনপুর বাবুদ নগর	১৭৫	ঝঁ	
৭	তজনপুর শিস দেবনগর	১৭৩	চাকলা বোদা	
৮	তজনপুর খৌরিজা ঘোত হরিচরণ	১৭১	ঝঁ	
	বোদা থানা হইতে সিলিগুড়ী থানা ভুক্ত করা গেল।			
৯	বড়বাড়ী তালুক	১১৮	চাকলা বোদা	
১০	বড়বাড়ী নগর	১১৭	ঝঁ	
১১	উদ্রবখানা-মণ্ডলহাট তালুক	.....	কাজীরহাট	এই গ্রাম স্বতন্ত্ৰ- কল্পে অবীণ হই- যাইল বলিয়া বোধ হয় না।
	বোদা থানা হইতে অলপাইগুড়ী থানা ভুক্ত করা গেল।			

এচ, জে, বেনলডস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি মেক্রেটরী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২৩ মে।]

## NOTIFICATION.

*The 6th May 1876.*—The Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to declare that from the 1st June 1876 the undermentioned villages, situated west of the Echamuttee and Kalindee Rivers, shall be transferred from thana Kaligunge of sub-division Shatkira to thana Hoseinabad of sub-division Baseerhaut, in zillah 24-Pergunnahs.

No.	Names of Villages.	Thakbust numbers.	Pergunnahs.	REMARKS.
1	Mirzapore	3	Myehattree	
	Munhurpore	9	Ditto	
	Chur Naryanpore	2	Ditto	
	Burroonhat	1	Ditto	
5	Belyadanga	7	Ditto	
	Bespatni	10	Ditto	
	Kaloottilla, &c.	2	Hoseinabad	
	Junglaabed-Mohunpore	3	Ditto	
	Ramnugger or Ramessupore	1	Katsalee	
10	Khuroor	8	Ditto	
	Patni Khanpore	6	Ditto	
	Joygan	4	Ditto	
	Amroogitcha	3	Ditto	
	Benah	2	Balleah	
15	Chapatulla	4	Dhooleapore	
	Ghunessiampore or Ghuni	5	Ditto	
	Bangalpara or Hingulgunge	24	Ditto	
	Bankrah	25	Ditto	
	Secunkattee	26	Ditto	
20	Khoosbas	137	Ditto	

NOTE.—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey establishments, and as shown on their maps and records.

H. J. REYNOLDS,  
Off. Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1555C.S.

*The 5th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, viz.—

Baboo Khettra Mohun Chatterjee, Head Master, Baraset Government School.

,, Gouri Sunker Ghosal, Sub-Inspector of Schools.

Mr. T. Hindmarsh, Locomotive and Carriage Superintendent, Eastern Bengal Railway.

*The 7th May 1876.*—Mr. Prannath Banerjee, M.A. and B.L., Sudder Moonsif of Chittagong, is appointed to be First Moonsif of Moonsheegunge, in the Dacca district, and is vested, under Section 29, Act VI of 1871, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Court up to the amount of Rs. 25.

Baboo Anund Chunder Mullick, First Moonsif of Moonsheegunge, in Dacca, is transferred to the Sudder Station of Chittagong.

Mr. Francis Frederick Handley, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of Pooree, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The names of the following gentlemen are removed from the list of Honorary Magistrates in the district of Backergunge, viz.—

Baboo Kali Nath Biswas. | Baboo Tara Prosonno Roy,

[Government Gazette, 23rd May 1876.]

## বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ৬ মে।—বঙ্গদেশের ক্রীয়ত লেপটেমেন্ট গবর্নর সাহেব এই আজ্ঞা করিলেন। ইচ্ছামতী ও কালিমৌ মদীর পশ্চিম তটস্থ ২৪ পরগনা জিলার অস্তর্গত সাতক্ষীরা মহকুমার নিম্নলিখিত প্রাম হোমেন্সাদ থাস্মান্ত হইবে।

নম্বর	পামের নাম	থাকবন্টের নম্বর	পরগনা	মন্তব্য।
১	মুক্তাপুর	৩	মাইহাটী	
	মনোহরপুর	৪		
	চৰ-নারায়ণপুর	৫		
	বৰশংছাট	২		
৫	বেলাড়াজা	৩		
	বেজপাটনী	৭		
	কলুটোলাপ্রভুতি	১০		ইচ্ছামতী ও কালিমৌ
	অঙ্গলাবাদ মোহনপুর	২	হেসিমাবাদ	মদী মির্জাপুর প্রাম
	রামনগর বা রামেশ্বরপুর	৩		অবধি খুলোবাস প্রাম
১০	খুরব	১	কাটসালী	পর্যব্রত বলীরহাট ও
	পাটিনি বাঁশপুর	৮		সাতক্ষীরা মহকুমার
	অয়গাঁ	৬		মধ্যবতী সীমাহইবে,
	আমরঞ্জস্বাহা	৪		এই সীমার অবশি-
	বেনা	৫		ষাণ্শ পুরবৎ থা-
১৫	চাঁপাকলা	২	বালিঙ্গ	কিবে।
	বনেশ্ব্যামপুর বা ঝুনী	৮	ধুলিয়াপুর	
	বাঙ্গালগাঁড়া বা হিঙ্গুলগঞ্জ	৫		
	বীকড়া	২৪		
	শিরানকাটা	২৫		
২০	খুনবাস	২৬		
		১৩৭	ঁৰ	

মন্তব্য।—রাজস্বের অরীপী সিরিকার কার্যকারকেরা সীমার চিহ্ন দিয়া জরীপ করিয়া মানচিত্রে যেই পামের যে মাস লিখিয়াছেন উক্ত নির্ধারণে সেইই পামের সেইই নাম দেওয়া গেল।

এচ, জে, রেনেলডস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

## জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

## ১৫৫০.স. নম্বর।

১৮৭৬ সাল ৫ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়ের ২৪ পরগনা জিলায় আইতেনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়াছেন।

বারাসাত গবর্নমেন্ট ইন্সেপ্টর প্রধান শিক্ষক ক্রীয়ত বাবু কেতেমোহন চট্টোপাধ্যায়।

কুল সমূহের সব-ইনস্পেক্টর ক্রীয়ত বাবু গৌরীশঙ্কর ঘোষাল।

পূর্ব বাঙ্গালা রেলওয়ে লোকোমোটীব ও কারেজ মুপরিন্টেণ্টে ক্রীয়ত টী, হাইগুর্মার্শ সাহেব।

১৮৭৬ সাল ৭ মে।—চট্টগ্রামের সদর মুন্সোক ক্রীয়ত বাবু প্রাণমাথ বন্দ্যোপাধ্যায় এম, এ, ও বি, এল, চাকা জিলার অস্তর্গত মুন্সীগঞ্জের প্রথম মুন্সোফের পদে নিযুক্ত হইয়া কুস্ত মোকদ্দমার আদালতের বিচার্য ২৫৬ টাকা পর্যন্ত মূল্যের ঘোকদ্দমার বিচার করণার্থে ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধাৰামতে কুস্ত মোকদ্দমার আদালতের জজের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

চাকা জিলার অস্তর্গত মুন্সীগঞ্জের প্রথম মুন্সোক ক্রীয়ত বাবু আমন্দচন্দ্র মল্লিক চট্টগ্রামের সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

পুরীর একটি আইন মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ক্রীয়ত ফান্সিম ফ্রেডেরিক হাণলী সাহেব কোজনারী মোকদ্দমার কার্যবিধানের আইনের ২২২ ধাৰার উল্লিখিত অপৰাধের সরাসৰীমতে বিচার কৰিবার ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়াছেন।

বাকুরগঞ্জ জিলার আইতেনিক মাজিস্ট্রেটদের মাসনির্ভন্তে নিম্নলিখিত মহাশয়দের নাম উঠাইয়া দেওয়া গেল।

ক্রীয়ত বাবু কালীমাথ বিশ্বাস। | ক্রীয়ত বাবু তারাপ্রসৱ রায়।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২০ মে।]

*The 8th May 1876.*—In modification of the notification dated the 4th January 1875, published in the *Calcutta Gazette* of the 6th idem, Mr. F. H. B. Skrine, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Chooadangah division of the Nuddea district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, with effect from the date of his passing completely by the Higher Standard of departmental examination in April 1874.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Howrah, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, viz.—

The Rev. D. B. Morris, Chaplain.

Baboo Raj Mohun Bose, Zemindar.

„ Kedar Nath Bhuttacharjee, Zemindar.

„ Tara Prosonno Mookerjee, Pleader, High Court.

„ Krishna Komul Bhuttacharjee, ditto.

„ Jogut Chunder Banerjee, ditto.

„ Huromohun Mookerjee, Banian.

„ Khetter Mohun Banerjee, ditto.

Pundit Hari Nath Surma, Pundit, Sanskrit College.

Mr. R. A. Donnithorne, Secretary to the Howrah Municipality.

*The 9th May 1876.*—Baboo Gobind Mohun Ghose, who has, under separate orders of this date, been appointed to be a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 10th May 1876.*—The name of Chowdry Zohor-ul-Huq is removed from the list of Honorary Magistrates in the district of Patna.

Baboo Mohim Chunder Ghose, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 11th May 1876.*—Baboo Donesh Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Arrangabad division of the Gya district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

*The 12th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Pubna, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, viz.—

Mr. A. Hannah, Manager of Messrs. H. T. Nelson & Co.

Baboo Kali Komul Mozoomdar, Zemindar.

„ Mothooranath Bhattacharjee, Zemindar.

*The 15th May 1876.*—The Lieutenant-Governor has been pleased to accept the resignation tendered by Mr. A. Hume Smith of his appointment as an Honorary Magistrate in Tipperah.

R. L. MANGLES,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 12th May 1876.*—It is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that in consequence of the frequency of the crime of murder at Marrah and the adjoining villages, in the district of Manbroom, and of a general combination on the part of the villagers to screen the murderers, the Lieutenant-Governor has sanctioned the employment, for six months, of a special police force consisting of 1 head constable and 4 constables, to be quartered at Marrah. The cost of the force will be realized from the inhabitants of the villages of Marrah, Luchmunpore, Sumolia, and Gooree, in pergannah Marrah, and of Bhoojoodhi, Chota Four, and Palkiri, in pergannah Mohal.

	Rs.
1 head constable ... ...	10
4 constables, at Rs. 6 each ... ...	24
Contingencies, including clothing ... ...	6
	<hr/>
Total ... ...	40
Pensionary charges at 2 annas per rupee ... ...	5
	<hr/>
Grand Total ...	45 per month.

R. L. MANGLES,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

১৮৭৬ সাল ৮ মে।—১৮৭৫ সালের আগুনারি মাসের ৪ তারিখের যে বিজ্ঞাপন উক্ত মাসের ১০ তারিখের বাকালা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যায় তাহা মতান্তর করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নদীয়া জিলার অনুর্গত চুয়াডাঙ্গা মহকুমার কার্যোর অধ্যক্ষতা ভার প্রাণ্প একটি আইটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ক্ষয়ত এফ, এচ, বি, স্টাইন সাহেব ১৮৭৪ সালের আগ্রিম মাসের যে তারিখে কার্যাবিভাগ সম্পর্কীয় উচ্চতর কর্তৃমত পরীক্ষায় সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হন সেই তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাণ্প হইলেন।

মিলিলিথিত মহাশয়েরা হাবড়া জিলায় অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাণ্প হইয়াছেন।

পশ্চাপদেশক পাদরি ক্ষয়ত ডি, বি, শ্রিম সাহেব।  
অমীদার ক্ষয়ত বাবু রাজমোহন বসু।

” ” ” ” কেন্দ্ৰৱনাথ ভট্টাচার্য।  
হাই কোর্টের উকীল ক্ষয়ত বাবু তাৰাপ্ৰসৱ মুখোপাধ্যায়।

ঞ ” ” ” ” কৃষকমল ভট্টাচার্য।  
ঞ ” ” ” ” জগচন্দ্ৰ বন্দ্যোপাধ্যায়।

বেনীয়ান ক্ষয়ত বাবু হৰমোহন মুখোপাধ্যায়।

ঞ ” ” ” ” কেতুমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়।

সংস্কৃত কালেক্টরের পণ্ডিত ক্ষয়ত হৱিনাথ শৰ্ম্মা।

হাবড়া মুনিসিপালিটীর সেক্রেটৰী ক্ষয়ত আৱৰ, এ, ডিনথৰ্ন সাহেব।

১৮৭৬ সাল ৯ মে।—ক্ষয়ত বাবু গোবিন্দমোহন ঘোষ অদ্যক্ষার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে শাহাবাদের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাণ্প হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১০ মে।—পাটনা জিলার অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটগণের নামনির্ণয়ে উক্ত ক্ষয়ত চৌধুরী অহর-উল হকের নাম উচ্চাইয়া দেওয়া গেল।

ক্ষয়ত বাবু মহিমচন্দ্ৰ ঘোষ অদ্যক্ষার তারিখের স্বতন্ত্র আজ্ঞাক্রমে মুরশিদাবাদের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাণ্প হইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১১ মে।—গয়া জিলার অনুর্গত অরঞ্জাবাদ মহকুমার কার্যোর ভার প্রাণ্প ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ক্ষয়ত বাবু ধনেশচন্দ্ৰ রায় প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাণ্প হইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১২ মে।—মিলিলিথিত মহাশয়েরা পাবনা জিলায় অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাণ্প হইয়াছেন।

এচ, টি, মেলসন কেন্সানির কার্যাবৃক্ষ ক্ষয়ত এ, হানা সাহেব।

অমীদার ক্ষয়ত বাবু কালীকমল মজুমদার।

জমীদার ” ” মধুবীনাথ ভট্টাচার্য।

১৮৭৬ সাল ১৫ মে।—ক্ষয়ত এ, হিউম-শ্বিথ সাহেব ত্রিপুরার অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদ তাঁগ করণার্থে যে পত্র পাঠাল ক্ষয়ত লেপ্টেনেট গবৰ্নর সাহেব তাহা গ্রাহ্য করিলেন।

আৱৰ, এল, মাঙ্গলস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটৰী।

### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১২ মে।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধাৰামতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। মানচূম জিলার অনুর্গত মারা ও ডেমিৰিহিত অন্যান্য আমে বারষ্যার নৱহত্যা হওয়াতে ও আমছ লোকেরা যোগ করিয়া এই হত্যাকারিগণকে গোপন কৰাতে ক্ষয়ত লেপ্টেনেট গবৰনর সাহেব ছয় মাসের নিমিত্তে ১ জন হেড কমন্টোবল, ও ৪ জন কমন্টোবল লইয়া বিশেষ এক পোলীস দল মারা আমে নিযুক্ত কৰিবার অনুমতি দিয়াছেন। এই দলের নিমিত্তে যে ব্যয় হয় তাহা মারা পুরগন্বার অনুর্গত মারা ও লক্ষণপুর ও সুমেলিয়া ও গুৱী আমের ও মহাল পুরগন্বার অনুর্গত ভুজুৰী ও হোটফোর ও পালকিৰী আমের অধিবাসিগণের স্থানে আমাদার কৰা যাইবে।

টাকা।

এক জন হেড কমন্টোবল	...	...	...	...	...	১০
৪ জন কমন্টোবল প্রত্যেকে মাসে ৬১ টাকা কৰিয়া	...	...	...	...	...	২৪১
পোধাকমুক্ত নৈমিত্তিক খরচ	...	...	...	...	...	৬
মোট	...	...	...	...	...	৪০
পেনশনের উপলক্ষে টাকাপ্রতি ১০ কৰিয়া	...	...	...	...	...	৫
সর্বশুল্ক মাসে	...	...	...	...	...	৪৫

আৱৰ, এল, মাঙ্গলস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটৰী।

## NOTIFICATION.

*The 13th May 1876.*—It is hereby notified that, under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor has been pleased to sanction the formation of a new sub-district conterminous with thana Sahebgunge, in the district of Burdwan, and to appoint Baboo Kristo Chunder Roy to be Sub-Registrar of the new sub-district.

The sub-district of Mungalkote, which comprised thana Sahebgunge, will henceforth be restricted to thana Mungalkote only.

This notification will take effect on and from 1st June 1876.

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 15th May 1876.*—Under Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to create the following registration sub-district, having the head-quarters and local jurisdiction shown opposite its name. The Lieutenant-Governor is also pleased, under Section 7 of the Act, to appoint the person named below to be Sub-Registrar of the said sub-district:—

DISTRICT.	Name of new sub-district.	Head-quarters.	Thana included in jurisdiction.	Sub-Registrar appointed.
Burdwan ..	Kaksa .. .. .. ..	Kaksa .. .. .. ..	Kaksa .. .. .. ..	Syed Latfar Rahman.

This change will take effect on and from the 1st June 1876.

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT—(BENGAL.)

## ESTABLISHMENT.

*The 13th May 1876.*

No. 163.—Notifications.—Mr. D. Scott, Executive Engineer, Second Grade, assumed charge of the Second Calcutta Division on the 27th April 1876, afternoon.

\* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 146, dated 27th April 1876.

No. 164.—Mr. E. M. Mansfield, Executive Engineer, (temporary rank) Second Grade, Second Calcutta Division, availed himself of privilege leave granted\* to him from the 29th April 1876, before noon.

No. 165.—Transfer.—Baboo Kedarnath Sen, Sub-Engineer, First Grade, from the Hazareebagh to the Burdwan Division.

+ Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 162, dated 6th May 1876.

No. 166.—Notification.—The transfer of Baboo Lall Gopal Banerjee, Overseer, First Grade, from the Hazareebagh to the Burdwan+ Division is cancelled.

No. 167.—Leave of Absence.—Baboo Surruth Chunder Sandle, Overseer, Third Grade, attached to the Rajshahye Division, is allowed two months' leave without pay, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 21st December 1875.

[Government Gazette, 23rd May 1876.]

বিতীয় খণ্ড ।]

( ৪৫৩ )

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৬ সাল ১৩ মে ।—ভারতবর্ষীয় রেজিস্টারীকরণ বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৫ ধাৰার  
বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। শৈযুত লেপটেনেট গবরনর সাহেব বৰ্কমান জিলাৰ  
অস্তৰ্গত সাহেবগঞ্জ থানাৰ শীমাৰ মধ্যে এক সূতন সব-ডিপ্টি-কৃষ্ণ স্থাপন কৰিবাৰ অনুমতি দিয়াছেন ও  
শৈযুত বাবু কুমুচন্দ্ৰ রায়কে এই সূতন সব-ডিপ্টি-কৃষ্ণের সব-রেজিস্ট্ৰারেৰ পদে নিযুক্ত কৰিলেন।

মঙ্গলকোট সব-ডিপ্টি-কৃষ্ণের মধ্যে সাহেবগঞ্জ থানা ধৰা যাইত, কিন্তু এক্ষণ অবধি কেবল মঙ্গলকোট  
থানা লইয়াই ছি সব-ডিপ্টি-কৃষ্ণ বইবে ।

১৮৭৬ সালের জুন মাসের ১ তাৰিখ অবধি এই নিয়ম চলিবে।

আৱ, এল, মাঙ্গল,

বঙ্গদেশেৰ গবৰ্নমেন্টেৰ একটিৎ সেক্রেটৱী।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭৬ সাল ১৫ মে ।—ভারতবর্ষীয় রেজিস্টারীকরণ বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৮ আইনের ৫ ধাৰা-  
মতে বঙ্গদেশেৰ শৈযুত লেপটেনেট গবরনৰ সাহেব রেজিস্টারীকরণকাৰ্য্যেৰ নিম্নলিখিত সব-ডিপ্টি-  
কৃষ্ণ স্থাপন কৰিয়াছেন। তাহাৰ সদৰ স্থান ও এলাকা যত দূৰ ব্যাঙ্গ হয় তাহা ছি সব-ডিপ্টি-কৃষ্ণেৰ নামেৰ  
লেখা গেল। শৈযুত লেপটেনেট গবরনৰ সাহেব পুৰোৱাক আইনেৰ ৭ ধাৰামতে নিম্নলিখিত ব্যক্তিকে  
উপৰোক্ত সব-ডিপ্টি-কৃষ্ণেৰ সব-রেজিস্ট্ৰারেৰ পদে নিযুক্ত কৰিলেন।

জিলা	সূতন সব-ডিপ্টি-কৃষ্ণেৰ নাম	সদৰ স্থান	এলাকাৰ অস্তৰ্গত থানা।	নিযুক্ত সব-রেজিস্ট্ৰার।
বৰ্কমান	কাকসা	কাকসা	কাকসা	শৈযুত সৈয়দ লুতফুল রহমান।

১৮৭৬ সালেৰ জুন মাসেৰ ১ তাৰিখ অবধি এই নিয়ম চলিবে।

আৱ, এল, মাঙ্গল,

বঙ্গদেশেৰ গবৰ্নমেন্টেৰ একটিৎ সেক্রেটৱী।

বঙ্গদেশেৰ পৰলিক শৰ্কন্স ডিপার্টমেন্ট।

সিৱিশ্বতা বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ১৩ মে ।

১৬৩ নম্বৰ।—বিজ্ঞাপন।—বিতীয় শ্ৰেণীৰ একসিকিটিব ইঞ্জিনিয়ৱ শৈযুত ডি, স্টেট সাহেব ১৮৭৬  
সালেৰ আগ্ৰিম মাসেৰ ২৭ তাৰিখেৰ অপৰাহ্নে কলিকাতাৰ বিতীয় খণ্ডেৰ কল্পেৰ ভাৱ গ্ৰহণ কৰিলেন।

১৬৪ নম্বৰ।—কলিকাতাৰ বিতীয় খণ্ডেৰ শৈযুক্ত বিতীয় শ্ৰেণীৰ কিয়ৎকালীন এক সেকিটিব ইঞ্জিনিয়ৱ  
\* বঙ্গদেশেৰ গবৰ্নমেন্টেৰ পৰলিক শৰ্কন্স ডিপার্টমেন্ট শৈযুত ই, এম, মানসফিলড সাহেব যে অনুগ্ৰহেৰ  
মতেৰ ১৮৭৬ সালেৰ ২৭ আগ্ৰিমেৰ ১৪৬ মৎ বিজা- ছুটী পান তাহা ১৮৭৬ সালেৰ আগ্ৰিম মাসেৰ ২৯  
তাৰিখেৰ পূৰ্বৰাহ অবধি গ্ৰহণ কৰিলেন।

১৬৫ নম্বৰ।—স্থানান্তৰে মিয়োগ।—প্ৰথম শ্ৰেণীৰ সব-ইঞ্জিনিয়ৱ শৈযুত বাবু কেদারনাথ সেন  
হাজাৰীবাগ খণ্ডে বৰ্কমান খণ্ডে প্ৰেৰিত হইলেন।

১৬৬ নম্বৰ।—বিজ্ঞাপন।—প্ৰথম শ্ৰেণীৰ শৰ্কন্স ডিপার্টমেন্টেৰ পৰলিক শৰ্কন্স ডিপার্টমেন্ট হাজাৰীবাগ খণ্ডে প্ৰেৰিত  
হওয়া রহিত কৰা গেল।

১৬৭ নম্বৰ।—ছুটী।—গ্ৰাজশাৰী খণ্ডে নিযুক্ত তৃতীয় শ্ৰেণীৰ ওৰেসিয়ৱ শৈযুত বাবু শৰ্কন্চন্দ্ৰ সাম্বাল  
সিবিল কাৰ্য্যালয়েৰ ছুটীৰ I চিহ্নিত পৰিশিষ্ট বিধিৰ ৯ ধাৰামতে ১৮৭৫ সালেৰ ডিসেম্বৰ মাসেৰ  
২০ তাৰিখ অবধি বিমা বেতনে ছুই মাস ছুটী পাইয়াছেন।

[গবৰ্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ২৩ মে।]

## COMMUNICATIONS.

*The 15th May 1876.*

*No. 168.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—* Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road from the Orissa Trunk Road at the Foolwar Ghât, on the left bank of the Burabullung river, to the Mohorbhunge territory, in the villages of Nahurpudda, Doomda, and Nizampore, pergunnah Koondée, and in the village of Sahoopudda, pergunnah Foolwar, zillah Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 2 miles and 3,600 feet in length and 100 feet in width, and measuring, more or less, 98 beeghas 6 cottahs and 10 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Nahurpudda, Doomda, Nizampore, Koondée, and Sahoopudda.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

## LOCAL.—COMMUNICATIONS.

*The 15th May 1876.*

*No. 169.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—* Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road in the villages of Chur Lakhipur, Rainagar, and Kazibadhar, pergunnah Nosibshaye, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 30 feet in width, measuring, more or less, 10 beeghas 9 cottahs and 4 chittacks of standard measurement, bounded on the east by a khal passing through the aforesaid villages; on the north by the Mara Padda; on the west by lands owned by Baboo Ram Chandra Sanyal and others, Baboo Surja Kumar Rai and Rani Ananda Mohi, Moonshee Abdullallah and others, occupied by Kobee Sikdar and others in Chur Lakhipur, Sheikh Subanullah and others in Rainagar, Dhonai Sheikh and others in Kazibadhar; on the south by Kazibadhar village road, is required within the aforesaid villages of Chur Lakhipur, Rainagar, and Kazibadhar.

2. This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*The 16th May 1876.*

*No. 172.—Transfers.—* Baboo Hemchunder Biswas, Sub-Engineer, Third Grade, from the Chittagong to the Patna Division.

Baboo Jogendro Chunder Mitter, Supervisor, First Grade, from the Ganges and Darjeeling Road to the Third Calcutta Division.

*The 16th May 1876.*

*No. 173.—* The Magistrate-Collector of the Chittagong district for the time being is appointed, under Section 13 of the "Canals' Act 1864" (No. V, B. L. C.), to be Supervisor of the Moishkhalle Nullah or Khal in the same district, from its junction with the Kurnafoolee River to its entrance into the Bay of Bengal.

G. A. D. ANLEY, c.e.,  
Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

## IRRIGATION.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Dated 15th May 1876.*

*No. 165.—Notification.—* Baboo C. Brammanah Naidoo, Probationary Sub-Overseer, First Grade, Eastern Sone Division, availed himself, on the No. 59, dated 14th February 1876. forenoon of the 20th December 1875, of the sick leave granted him in the orders marginally noted.

[Government Gazette, 23rd May 1876.]

१८७६ साल २५ मे ।

ଉକ୍ତ ଭୂମିତେ ସାହାଦେର ସମ୍ପର୍କ ଥାକେ ଓଡ଼ିଶାଦେର ଜୀମାର୍ଥେ ୧୯୭୦ ମାଲେର ୧୦ ଆଇଟେର ୬ ଧାରାର ବିଧିନିମାତ୍ରେ ଏହି ସଂବାଦ ଦେଉଥାଣେ ଗେଲା ।

ଶାନ୍ତିଯ ବଞ୍ଚାଦି ଦିଷ୍ୟକ ।

१८७६ साल १५ मे ।

୧୯୯ ମନ୍ତ୍ର — ଭାରତରସେଇ ଗର୍ଭମେଟେର ୧୯୭୦ ମାଲେର ୧୦ ଆଇନେର ୬୪୩ରାହିତ ବିଜ୍ଞାପନ । — ରାଜ୍-  
କୀୟ କାର୍ଯ୍ୟର ନିମିତ୍ତ ଅର୍ଥାଂ ଫରୀଦପୁର ଜିଲ୍ଲାର ଅନୁର୍ଗତ ମଲିଦଶାହୀ ପରଗନାର ଚର ଲଙ୍ଘନୀପୁର ଓ ରାଇନଗର  
ଓ କାଜିବାଧାର ପାଇଁ ପଥ କରିବାର ନିମିତ୍ତ ରାଜ୍କିକୀୟ ଅର୍ଥବ୍ୟାୟେ ଗର୍ଭମେଟେର ତୁମି ଲଙ୍ଘନା ଆବଶ୍ୟକ  
ବନ୍ଦଦେଶେର ଅନୁଯୁତ ଲେଟେଟିଲେଟ୍ ଗରବନର ମାହେବେର ନିକଟ ଏହି କଥା ପ୍ରକାଶ ହେଉଥାଏତ ଏହି ସଂଦାନ ଦେଖୁଣ୍ଡା  
ଗେଲ । ପୂର୍ବୋତ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟର ନିମିତ୍ତ ଉତ୍କୁ ଚର ଲଙ୍ଘନୀପୁର ଓ ରାଇନଗର ଓ କାଜିବାଧାର ପାଇଁ ୩୦ ହୁଟ ଅର୍ଥ  
ଅର୍ଥାଂ କଟିମିତେ ହାଲାଦିକ ୧୦୧୪୦ ଛଟାକ ପରିମିତ ଏକ ଥଣ୍ଡ ତୁମିର ପ୍ରୟୋଜନ । ଉତ୍କୁ ତୁମିର ପୂର୍ବମୌରୀ  
ପୂର୍ବୋତ୍ତ ସକଳ ପାଇଁର ମଧ୍ୟାଗମି ଥାଳ, ଉତ୍କୁ ସୀମା ମରା ପଦ୍ମା, ପରିଚୟ ସୀମା ବାବୁ ରାମଚନ୍ଦ୍ର ସାମାଲ ଅଭ୍ୟ-  
ତିର ତୁମି ଓ ବାବୁ ଶ୍ରୀରାମାର ରାଯ ଓ ରାଣୀ ଆନନ୍ଦମହିଳୀ ଓ ମୁନ୍ଦଶୀ ଆବହଙ୍ଗା କାଜିବାଧାରେ ଧୋନାଇ ମେଥ  
ଅଭ୍ୟତିର ଯେ ତୁମି ଚର ଲଙ୍ଘନୀପୁରରେ କବି ଶିକଦାର ଅଭ୍ୟତିର ଓ ରାଇନଗରେ ମେଥ ଶୁଵାମୁଲ୍ଲା ଅଭ୍ୟତିର ଓ  
ଅଭ୍ୟତିର ଦ୍ୱାଳେ ଆହେ ତାହା, ଦକ୍ଷିଣ ସୀମା କାଜିବାଧାର ପାଇଁର ପଥ ।

୨। ଉକ୍ତ ଭୂଗିତେ ଯୀହାଦେର ମଞ୍ଚକ ଥାକେ ତୀହାଦେର ଜୀବନାର୍ଥେ ୧୮୭୦ ମାଲେର ୧୦ ଆଇନେର ୬ ଧାରାର ବିଧାନମୁଣ୍ଡତେ ଏହି ସଂବାଦ ଦେଖୁଯା ଗେଲ ।

१८७६ साल १६ मे।

১৭২ সপ্তর |—ছানাকুরে মিয়োগ |—তৃতীয় শ্রেণীর সর-ইঞ্জিনিয়র আবৃত বাবু হেমচন্দ্র বিশ্বাস চট্টগ্রাম খণ্ডকাটিতে পাটন খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

প্রথম শ্রেণীর সুপরিবাইসর ত্রৈয়ুক্ত বাবু যোগেজ চন্দ্র মিত্র গ্যাঙ্কেস ও দারজিলিং রোড  
খণ্ডহইতে কলিকাতার তৃতীয় থাণে প্রেরিত হইলেন।

૧૮૭૬ સાલ ૧૬ મે ।

১৭০ মন্ত্রুর।—যিনি যে সময়ে চট্টগ্রাম জিলার মাজিট্রেট-কালেক্টরের পদে নিযুক্ত থাকেন তিনি খাল বিষয়ক ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৩ ধারামতে কর্ণফুলী মদীর সহিত সংযোগ স্থান অবধি বঙ্গোপসাগরে প্রবেশ স্থান পর্যন্ত ঐ জিলার মহিযথালি বালা বা খালের তজ্জ্বাবারকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি, এ, ডি, আনলী, সি, ই,  
পরিসিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি  
আগিষ্ঠাটোকে সেক্রেটরী।

## ଅଲ୍ଲାଦେଶ୍ୱର ମନ୍ଦିର

সিরিশ্রতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

१८७६ माल १५ मे ।

১৬৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পূর্ব সোণ খণ্ডের অথবা শ্রেণীর প্রবেশন সব-ওবিসিয়র আয়ুত বাবু  
সি, ব্রহ্মানা নেই পীড়াপ্রযুক্ত পার্শ্বলিখিত আজ্ঞায়তে  
যে ছুটি পান তাহা ১৮৭৫ মালের ডিসেম্বর মাসের  
২০ তারিখের পূর্বাবে এই করিলেন।

[ગદર્ભમન્ટે ગેજેટો | ૧૯૭૬ | ૨૩ મે |]

No. 166.—*Leave.*—Baboo C. Brammanah Naidoo, Probationary Sub-Overseer, First Grade, Eastern Sone Division, is granted sick leave for three months, under Section No. 59, dated 14th February 1876. 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the sick leave granted him in the orders marginally noted.

No. 167.—*Transfer.*—Mr. C. V. S. Cotton, Assistant Engineer, Second Grade (temporary First Grade), is transferred, in the interests of the public service, from the Buxar Division of the Sone Circle to the Lower Gunduk Embankment Division of the Gunduk Circle.

Mr. Cotton left the Buxar Division on the forenoon of the 4th May 1876 to join the Lower Gunduk Embankment Division.

No. 168.—*Notification.*—With reference to the orders marginally noted, Baboo G. B. Naidoo, Temporary Overseer, Second Grade, and Baboo Aughore Nath Datta, Probationary Sub-Overseer, First Grade, left the Gunduk Survey Division on the afternoon of 16th April 1876 and forenoon of 22nd April 1876, respectively, and joined the Lower Gunduk Embankment Division on the afternoon of 21st and forenoon of 28th April 1876, respectively.

No. 169.—*Leave.*—Mr. C. J. K. Watson, Assistant Engineer, Second Grade, on special survey duty in the South-Western Circle, is granted three months' special leave to study Native languages, under Public Works Code, Chapter II, Section 4, paragraph 28.

No. 170.—Mr. E. DeGroussilliers, Executive Engineer, Third Grade, has been granted six months' leave on sick certificate by Her Majesty's Secretary of State for India in extension of the furlough granted him by this Government in the orders marginally noted.

No. 171.—*Notification.*—The following rules, having reference to the Main Western Canal, first section ; the Arrah Canal ; the Buxar Canal, first section ; the Main Eastern Canal, first section ; and the Patna Canal, have been passed this day by the Lieutenant-Governor under the provisions of Sections XI and XII of the "Canals Act, 1864" (No. V, B.L.C.) :—

I. Every vessel, on entering any of the above canals, shall be liable to measurement for the purpose of ascertaining the amount of toll the vessel should pay according to the schedule of rates authorized by Government to be charged on the canal.

II. The tonnage of every vessel, whether laden or empty, shall, for the purposes of the "Canals Act, 1864," and of these rules, be determined by the following measurements :—

(a.) The product of half the length of the vessel, from stem to stern, measured along the water line, multiplied by the interior greatest breadth of the vessel, multiplied by the depth from the water line to the bottom of the vessel, is to be taken as the number of maunds upon which toll shall be levied.

(b.) The measurement of the length is to be made in feet, rejecting inches, and the measurement of the breadth and depth in feet and quarters of feet, rejecting portions of less than a quarter of a foot.

(c.) In calculating the amount of toll to be levied on vessels exceeding 100 maunds tonnage, any fraction of 100 maunds less than 25 maunds is to be omitted ; exceeding 25 and not exceeding 50 maunds, is to be charged as 25 maunds only ; exceeding 50, and not exceeding 75 maunds, to be charged as 50 maunds only ; and exceeding 75 maunds as 75 maunds only. Above 1,000 maunds no fraction of 100 maunds tonnage is to be charged. Toll will be charged on vessels under 100 maunds tonnage on the actual measurements of the vessels, omitting fractions of tens of maunds.

III. Every vessel entering any of the above canals shall be furnished with a ticket on paying the prescribed toll. The ticket shall specify the station at which it has been issued, the name of the person in charge of the vessel, the date the vessel entered the canal, the point to which it may proceed in the canal, the maundage of the vessel, the amount of toll charged, and the number of days for which the vessel may remain in the canal, and the date of such last day. The number of days which the vessel may remain in the canal without additional payment shall be calculated at the rate of one day for every eight miles, or portion of eight miles, to be traversed.

[Government Gazette, 23rd May 1876.]

૧૬૬ નસ્તુર ૪—છૂટી ।—પૂર્વ સોણ થણેને પ્રથમ શ્રેણીની પ્રવેશનાર્થી સર-ଓબરસિયર'ની ક્રીયુત વારુસિ, ૧૮૭૦ સાલેની ૧૪ ફેબ્રુઆરીના ૫૯ વં.

દ્વિતીય શ્રેણીની નોંધ પીડીએન્સ્યુન્ટ પાંશુલિથિત આજ્ઞામતે યે છૂટી પાન તદત્તિરિક્ત સિવિલ કાર્યકારકદેની છૂટીની  
F' ચિહ્નિત પરિશિષ્ટ વિધિની ઓધારમાટે પીડીએન્સ્યુન્ટ તિની માસ છૂટી પાઇયાછેની ।

૧૬૭ નસ્તુર ।—છાનાન્દરે નિર્યાગ ।—દ્વિતીય શ્રેણીની (કિયંકાલીન પ્રથમ શ્રેણીની) આસિસ્ટાન્ટ ઇઝ્ઝુનિયર'ની ક્રીયુત સિ, બિ, એસ, કટેન સાહેબે રાજ કાર્યેની સ્વાર્થે નિમિત્તે સોણચક્રેની અસ્તર્ગત બળ્ઘાર ખણેહિતે ગણું ચક્રેની અસ્તર્ગત દસ્કિન ગણું દીદાખણેની પ્રેરિત હોલેની ।

ક્રીયુત કટેન સાહેબે દસ્કિન ગણું દીદાખણેની કર્મ પ્રાણ કરિવાના નિમિત્તે ૧૮૭૬ સાલેની મે માસેની ૪ તારિખેની પૂર્વાન્ને બળ્ઘાર ખણેહિતે ગમન કરિયાછેની ।

૧૬૮ નસ્તુર —વિજાપન ।—પાંશુલિથિત આજ્ઞાની ઉપલને દ્વિતીય શ્રેણીની કિયંકાલીન ઓબરસિયર'ની  
ક્રીયુત વારુસ, જિ, બિ, મૈન્ચ ઓ પ્રથમ શ્રેણીની પ્રવેશનાર્થી  
સર-ଓબરસિયર'ની ક્રીયુત વારુસ અદોરનાથ દસ્ત ક્રમાંદ્યે  
૧૮૭૬ સાલેની આપ્ટિલ માસેની ૧૬ તારિખેની અપરાન્ને ઓ ૧૮૭૬ સાલેની આપ્ટિલ માસેની ૨૨ તારિખેની  
પૂર્વાન્ને ગણું જરીપી ખણું તાગ કરિવા ક્રમાંદ્યે ૧૮૭૬ સાલેની આપ્ટિલ માસેની ૨૧ તારિખેની અપાન્ને  
ઓ આપ્ટિલ માસેની ૨૮ તારિખેની પૂર્વાન્ને દસ્કિન ગણું દીદાખણેની કર્મ પ્રાણ કરિલેની ।

૧૬૯ નસ્તુર ।—છૂટી ।—દસ્કિન પર્ચિમચક્રે વિશેષ જરીપી કાર્યેની નિયુન્ટ દ્વિતીય શ્રેણીની આસિસ્ટાન્ટ  
ઇઝ્ઝુનિયર'ની ક્રીયુત સિ, જિ, કે, ઓફિસર્સ સાહેબેની પરિસ્થિતિની ક્રીયુત વારુસ  
નિયમિત દસ્કિન ગણું જરીપી ખણું તાગ કરિવા ક્રમાંદ્યે ૧૮૭૬ સાલેની આપ્ટિલ માસેની ૨૧ તારિખેની  
ઓ ૧૮૭૬ સાલેની ૨૮ તારિખેની પરિસ્થિતિની ક્રીયુત વારુસ દસ્કિન ગણું દીદાખણેની પ્રેરિત હોલેની ।

૧૭૦ નસ્તુર ।—પાંશુલિથિત આજ્ઞાની એ ગવર્નમેન્ટ તૃતીય શ્રેણીની એક્સેસિટિવ ઇઝ્ઝુનિયર'ની ક્રીયુત  
ઓ ૧૮૭૬ સાલેની ૨૧ મેની ૧૮૮ વં.

નિયમિત દસ્કિન ગણું જરીપી ખણું તાગ કરિવાના નિમિત્તે તિની માસ વિશેષ છૂટી પાઇયાછેની ।

૧૭૧ નસ્તુર ।—વિજાપન ।—ક્રીયુત લેસ્ટેનેન્ટ ગવરનરની સાહેબે ૧૮૬૪ સાલેની (બજીયી ૫ આઇને) અર્થાં ખાલ વિષયક આઇનેની ૧૧ ઓ ૧૨ ધારાની વિધાનમાટે પર્ચિમ પ્રથમ ધારાની ખાલેની પ્રથમ ભાગ ઓ આરા ખાલ  
ઓ વક્ષાર ખાલેની પ્રથમ ભાગ ઓ પૂર્વ પ્રથમ ધારાની ખાલેની ૧મ ભાગ ઓ ૨૦ પાટિના ખાલ વિષયક નિયમિત વિધિ  
અદ્યકાર તારિખે પ્રચાર કરિલેની ।

૧. કોમ લોકાદિ ઉભ્ય એકત્ર થાલે પ્રવેશ કરિલેની ગવર્નમેન્ટે અસ્ત્ર્મત્કરમે સેઈ થાલેની  
યે હારે માસુલ આદાય હુંઠેતે પારિવે, ઇહ નિરૂપન કરિવાના જન્યે એ લોકાદિ માપ કરા યાંદે ।

૨. ૧૮૬૪ સાલેની થાલેની આઇન ઓ એ વિધિ સફળ કરિવાના જન્યે, થાલી કિ બોંબાઈ પ્રતોક  
લોકાતે યત મળ ધરિતે પારે તાહા નિયમિત પ્રકારે માપિયા નિરૂપન કરા યાંદે ।

(ક) લોકાતે પાર્શ્વ જલેની યે દાગ આછે સેઈ ચિહ્ન સ્થાને લોકાતે અગ્રભાગ અવધિ પણ્ઠાન્દીંગ  
પર્યાન્ત યત ફૂટ લદ્ધા તાહાર અર્કેક્ટ, ઓ ભિતરે લોકાતે અતિ ચોડા સ્થાન યત ફૂટ ચોડા ઓ જલેની સેઈ  
ચિહ્નસ્થાનાવધિ લોકાતે તલભાગ પર્યાન્ત યત ફૂટ ગભીર એ સકળ અંગ પૂરણ કરિયા યે ફલિતાંક હય  
લોકાતે તત મળ ધરે બલિયા તાહાર ઉપર માસુલ આદાય હુંઠેતે ।

(ખ) દીર્ઘતાર પરિમાળ કરિલે કેવલ ફૂટ ધરિતે હુંઠેતે । ઇંધિ સકળ ત્યાજ્ય । અશ્વન્તાર ઓ  
ગભીરતાર પરિમાળ એહા કરિલે ફૂટેની ચતુર્થાંશ પર્યાન્ત ધરા યાંદે । ચતુર્થાંશેની હૃદાન અંશ ત્યાજ્ય ।

(ગ) યે લોકાય ૧૦૦ મળેની અધિક ધરે તાહાર ઉપર યત માસુલ આદાય કરિતે હુંઠેતે ઇહાન  
હિસાબ કરિલે, ૧૦૦ મળેની અધિક ૨૫ મળેની નૃદ્યાંશ ત્યાજ્ય । ૨૫ મળેની અધિક અથચ ૫૦ મળેની અનધિક  
હુંઠે માત્ર ૨૫ મળેની માસુલ ધરિતે હુંઠેતે । ૫૦ મળેની અધિક અથચ ૭૫ મળેની અનધિક હુંઠે કેવલ ૫૦  
મળેની માસુલ ધરિતે હુંઠેતે । ૭૫ મળેની અધિક હુંઠે કેવલ ૭૫ મળ ધરિતે હુંઠેતે । યદી એક હાજાર  
મળેની અધિક હય તબે એક૨ શત મળેની નૃદ્યાંશેની ઉપર માસુલ આદાય હુંઠેતે ના । યદી લોકાય  
એક શત મળેની કમ ધરે, તબે માપ હુંઠેયા યત મળ ધરે તાહાર ઉપર માસુલ ધરા યાંદે, કિન્તુ દશ્ય ૨  
મળેની નૃદ્યાંશ ત્યાજ્ય ।

૩. કોમ લોકા પૂર્વોક્ત કોમ થાલે પ્રવેશ કરિયા અવધારિત માસુલ દિલે તાહાર એકથાનિ  
ટિકિટ દેણ્યા યાંદે । ટિકિટ યે સ્થામે દેણ્યા ગેલ સેઈ સ્થામેની નામ, ઓ લોકાદિ યાંહાર જિસ્યાય  
આછે સેઈ માધ્યમાં નામ ઓ લોકાદિ યે તારિખે થાલે પ્રવેશ કરે સેઈ તારિખ ઓ થાલે યત દૂર યાંદે,  
ઓ લોકાદિને યત મળ ધરે, ઓ યત માસુલ દેણ્યા ગેલાંછે ઓ લોકાદિ એ થાલે યત દિન થાકિતે પારે  
ઓ સેઈ શેશુ દિન યે માસેની યે તારિખે એ સકળ કથા એ ટિકિટે મિર્દિન્ટે થાકિવે । લોકાદિ અધિક  
માસુલ ના દિના થાલે યત દિન થાકિતે પારે તાહાર હિસાબ કરિવાના વિધ એહિ, યત દૂર ગમનીય તાહાર  
આટ્ટ માટેલ કિ આટ માટેલે કોમ અંશ એક દિનેની પથ બલિયા ધરિતે હુંઠેતે ।

[ગવર્નમેન્ટ ગેજેટ । ૧૮૭૬ । ૨૩ મે ।]

IV. Toll may be paid at the first station, either for the entire number of toll-stations on the line of navigation, or for any less number of stations.

V. The tickets thus given may be demanded for inspection by any duly authorized canal officer, and must be kept on board and at hand for that purpose. They must be shown at each toll-station the vessel has to pass, as a passport that no further payment of toll is to be demanded. The tickets shall be delivered up at the last toll-station.

VI. Owners of vessels may compound by the payment of a fixed sum for the use of the whole or a portion of any of the above canals for any period that may be agreed upon, not exceeding one year. Each vessel so compounded for shall be furnished with a ticket showing the amount of toll paid, the period for which the toll has been compounded for, and the limits of the canal within which the vessel may pass; such ticket shall be kept on board the vessel, and shall be produced when required under rule V, but shall be given up only on the date of the expiry of the period for which granted, and at the station from whence issued.

VII. Duplicates of lost tickets, of which the numbers and the dates of entry can be satisfactorily established, will be granted by officers in charge of toll-stations on payment of a fee of one rupee.

VIII. Vessels remaining in the canals for a period exceeding that allowed under rule III will pay a demurrage of eight annas per 100 maunds per diem for each day or part of a day that they may remain in excess.

IX. No boats above 18 feet beam over all, and no rafts or floats of more than 10 feet width and 150 in length, will be allowed to enter the canals.

X. It will not be compulsory for the locks to be opened to single vessels of less than 500 maunds burden, except in the case of mail or despatch boats; but the locks shall be opened for the passage of boats at least twice a day.

XI. Vessels must have their masts fitted so that they can be let down with ease and speed; and when under sail, vessels must always keep in the middle of the canal. When being tracked, vessels are, as far as practicable, to keep to their port or left side of the canals.

XII. All vessels anchoring at night are to keep to their port or left bank of the canals.

XIII. Only one vessel shall be allowed to make fast along and in a line with the canal banks, and no vessel shall be made fast, or be placed outside of vessels so secured, without the permission of a canal officer. No vessels shall, however, be placed in such a position as to endanger the safety of other vessels, to obstruct their passage, or to impede the navigation; and no bamboos or poles shall be allowed to be erected on vessels when at anchor. Any infringement of this rule will be punishable by a fine not exceeding Rs. 5 for each offence.

XIV. Every vessel when put to shall be securely fastened, and shall at all times have some person in attendance on board of it. Any infringement of this rule will be punishable by a fine not exceeding Rs. 5 for each offence.

XV. In every case of wreck or obstruction of the channel by sunken vessels, the canal officers may call upon the person in charge of the vessel to remove the same without delay, and shall give every reasonable assistance towards so doing. But should the owner of the vessel or raft be not forthcoming, or should he not use reasonable expedition in removing the obstruction, or should he decline or fail to use proper assistance which may be offered to him by the canal officers, these officers may undertake the removal of the obstruction themselves at the cost of the owner of the boat, recovering the expense in the manner laid down in Section IX of the "Canals Act, 1864."

৪। খালের মধ্যে যত স্থানে মাসুল আদেয় সেই সকল স্থানের কিন্তু তাহার মধ্যে যত ইচ্ছা তত স্থানের মাসুল অথব চৌকীতে দেওয়া যাইতে পারিবে ।

৫। পূর্বোক্ত যে টিকিট দেওয়া যায়, এই খাল সংক্রান্ত উপযুক্ত স্বত্ত্বাপন্ন কোম কার্য্যকারক তাহা দেখিবার কোম সময়ে দাওয়া করিতে পারিবেন । এই জন্যে এই টিকিট নৌকায় সর্বস্বত্ত্ব সম্মত রাখিতে হইবে । নৌকাদি অথব চৌকীতে মাসুল দিলে পর অন্য যে সকল চৌকীর নিকট হইয়া যায় সেইই চৌকীতে মাসুল দিতে হইবে না, ইহার অব্যাধির্থে সকল মাসুলের চৌকীতে এই টিকিট দেখাইতে হইবে । শেষ মাসুলের চৌকীতে টিকিট দিতে হইবে ।

৬। নৌকাদির স্বামিরা এক বৎসরের অনধিক কোম কাল পর্যন্ত উক্ত খালের সমৃদ্ধ স্থানে কিংকোম অংশে নৌকা চালাইবার জন্যে মাসুলের চুক্তি করিয়া লইতে পারিবেন । যে নৌকাসংক্রান্ত তত্ত্বপ চুক্তি করা যায় সেই নৌকার জন্যে এক খালি টিকিট দেওয়া যাইবে; যত মাসুল দেওয়া গেল ও যত কালের নিমিত্তে মাসুলের চুক্তি হইয়াছে, ও সেই নৌকা খালের যেই স্থানে যাইতে পাইবে, এই সকল কথা এই টিকিটে নির্দিষ্ট থাকিবে । এই টিকিট নৌকায় রাখিতে হইবে, ও ৫ দারামতে দেখাইবার আদেশ তালৈই দেখাইতে হইবে । যত কালের চুক্তি হইয়াছে সেই কালের শেষ তারিখে যে চৌকী হইতে এই টিকিট পাওয়া গিয়াছিল সে চৌকীতে তাহা ফিরিয়া দিতে হইবে ।

৭। যদি কোম টিকিট হারাগ যায়, তবে তাহার নম্বর ও তাহা দিখিবার তারিখ স্বত্ত্বাদমতে সঞ্চালন হইতে পারিলে মাসুলের চৌকীর কার্য্যকারকেরা এক টাকা ফী লইয়া এই মন্দিরের নৃতন টিকিট দিবেন ।

৮। খালের মধ্যে ৩ থারার নৌকা থাকিবার যে কাল অবধারিত হইয়াছে, কোম নৌকা তাহার অধিক কাল থাকিলে প্রতি দিমের কি এক দিমের কোম অংশের উপর গহরী বলিয়া ১০০/ মণ প্রতি আট আনা দিতে হইবে ।

৯। কোম নৌকা সর্বস্বত্ত্ব ১৮ ফুটের অধিক চৌড়া হইলে কিন্তু কোম মাড় দশ ফুটের অধিক চৌড়া কি ১৫০ ফুটের অধিক লম্বা হইলে খালে যাইতে পাইবে না ।

১০। নৌকা যাতায়াতের জন্যে জনস্বার দিম দুই বার খোলা যাইবে । যে নৌকাতে ৫০০/ মণের কম ধরে এমত কেবল এক নৌকা উপস্থিত হইলে তাহার জন্যে দ্বার খুলিতেই হইবে এমত নয় । কিন্তু ডাকের কি তাকীদের নৌকা হইলে খোলা যাইবে ।

১১। নৌকাদির মাসুল এমন বসাইতে হইবে, যে অনায়াসে ও ত্বরায় নামান যায় । ও পাল তুলিয়া গেলে নৌকা সর্বস্বত্ত্ব খালের মাঝখানে চলিবে । খালে ঘুণ টানিয়া যাইবার সময়ে সাধ্যমতে খালের বাম তীরে চলিবে ।

১২। নৌকাদি রাত্রিতে লঙ্ঘ করিলে খালের বাম তীরে লঙ্ঘ করিবে ।

১৩। খালের তীরের পার্শ্বে কেবল একটি নৌকা বাঙ্কা যাইতে পারে । তত্ত্বপ বাঙ্কা নৌকার বহি-তাগে খালের কার্য্যকারকের অভূমতি বিনা অন্য নৌকা বাঙ্কা যাইবে না ও থাকিবে না । পরন্তু যাহাতে অন্য নৌকার আপন কি গতিরোধ কি গমন নির্ণয় হইতে পারে কোম নৌকা এমন ভাবে রাখিতে হইবে না । নৌকা লঙ্ঘ করিয়া থাকিলে কোম ধূজা কি ধীশ গাড়িয়া রাখিতে হইবে না । এই বিধি লংঘন হইলে প্রত্যেক অপরাধের জন্মে ৫৭ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ।

১৪। নৌকা লাগাল করিলে তাহা দৃঢ়মতে বাস্তিয়া রাখিতে হইবে । ও রক্ষা করিবার জন্যে সর্বস্বত্ত্ব কোম ব্যক্তির সেই নৌকায় থাকিতে হইবে । এই বিধি লংঘন হইলে প্রত্যেক অপরাধের জন্মে ৫৭ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ।

১৫। যদি নৌকা ভগ্ন হয় কিন্তু তখন নৌকাদির দ্বারা খালের গমনাগমনের অবরোধ হয়, তবে এই নৌকাদি যাইতে আকাশে খালের কর্মকারকেরা তাহাকে অগোণে এই নৌকা স্থানান্তর করিতে আজ্ঞা করিবেন, ও তাহা করিবার উপযুক্ত সাহায্য করিবেন । যদি এই নৌকার কি মাড়ের স্বামির আজ্ঞা করিবেন, ও তাহা করিবার উপযুক্ত সাহায্য করিবেন । যদি যদি সেই ব্যক্তি এই প্রতিবন্ধকতা স্থানান্তর করিতে উপযুক্ত উদ্যোগ সম্ভাল পাওয়া না যায়, কিন্তু যদি সেই ব্যক্তি এই প্রতিবন্ধকতা প্রদান করিলে যদি তদনুসারে কর্ম না করেন কিন্তু খালের কর্মকারকেরা যথোচিত সহায়তা প্রদান করিলে যদি তদনুসারে কর্ম না করেন তাহা হইলে আইনের ২৯ থারার নির্দিষ্টমতে এই খরচ আদায় করা যাইবে ।

[গুরুবৰ্ষে গেজেট । ১৮৭৯। ২৩ মে ।]

XVI. If the canal officers be unable to ascertain the name and place of business or of abode of the owner of the cargo of any vessel or boat seized under the "Canals Act," he shall notify the seizure in the most public manner available.

XVII. In the event of any damage or injury being occasioned to the canal works by wilfulness or negligence on the part of any person in charge of a vessel, the canal officers may detain the vessel within the canal for a period not exceeding 24 hours: provided that within that period the canal officers shall lodge a complaint against such person in charge of the vessel before a Magistrate under Section XVI of the "Canals Act."

XVIII. The banks or berms of the canals shall not be used as wharves for the deposit of goods, under a penalty of Rs. 10 for each offence; but, except in special cases, when the permission of the canal officers will be necessary, all articles shall be removed to the outer banks of the canals, and all such articles as shall not be finally removed from within the boundaries of the canals within a period of six days after being so deposited shall be liable to the charge of four annas per 100 maunds.

XIX. The canals may be closed once a year for effecting the necessary repairs to them, on one month's notice of the intention so to close them; but in the event of any sudden emergency, the canals may be closed at any time without prior notice, and no claim shall be made in such case by owners of vessels or others for compensation on account of detention.

XX. All offences against the provisions of these rules shall be punishable as provided for in Section XVIII of the "Canals Act, 1864," and all fines imposed may be recovered in the manner mentioned in Section XVII of the same Act.

XXI. The term "canal officers" in the foregoing rules shall include the persons alluded to in Section VIII of the "Canals Act, 1864," and any other persons who may be specially appointed to exercise such powers by the person appointed to collect the tolls.

*No. 172.—Declaration.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for enlarging the compound of bungalow No. 12, in mouzah Aspura, pergannah Masaurah, zillah Patna, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring 1 rood and 2 poles, more or less, adjoining the bungalow compound aforesaid of the 62nd mile of the Patna Branch Canal as marked out by the Irrigation Branch of the Public Works Department, is required within the aforesaid village of Aspura, pergannah Masaurah, zillah Patna.

The land plan of the above strip may be seen in the Office of the Assistant Engineer at Bikram between the Office hours every day (Sundays and other holidays excepted).

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

F. T. HAIG, Colonel, R. E.,  
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

১৬। খালের আইন অনুসারে কোন নৌকা কি পোত হৃত হইয়া রাখা গেলে যদি খালের কার্যকারকেরা মালের স্থানের নাম ও কর্মসূল কি নির্দিশের সম্মত পাইতে না পারেন, তবে তিনি এই নৌকা হৃত হইবার সম্বাদ সাধ্যমতে প্রকাশকরণে প্রচার করিবেন।

১৭। নৌকা যাহার জিম্মায় থাকে এমত কোন ব্যক্তির যথেষ্টাচার কি টৈশথিল্য দ্বারা যদি খাল সংক্রান্ত কোন বিশয়ের ক্ষতি কি হালি হয়, তবে খালের কর্মকারকেরা সেই নৌকা চরিত্ব ঘটার অনধিক কাল খালের মধ্যে রাখিতে পারিবেন। কিন্তু নৌকা যাহার জিম্মায় থাকে তাহার নামে খালের কার্যকারকেরা সেই সময়ের মধ্যে খালের আইনের ১৬ ধারামতে মাজিত্রেট সাহেবের নিকট নালিশ করিবেন।

১৮। খালের তীর কি তাহার নিকট স্থান মাল রাখিবার স্থান বলিয়া ব্যবহার করিতে হইবে না। করিলে প্রত্যেক অপরাধের জন্যে ১০০ টাকা অর্থদণ্ড হইবে। পরন্তু কোন বিশেষ গতি ভিন্ন ও খালের কার্যকারকদিগের অনুমতি প্রাপ্ত না হইলে, সকল দ্রব্য খালের তীরের বহির্ভূগে লইয়া রাখা যাইতে পারিবে। তদ্বপ্য যে সকল দ্রব্য ছয় দিনের মধ্যে খালের তীরের সীমার অন্তর্বর্তি স্থানহইতে স্থানস্থর কর্য না যায়, তাহার উপর ১,০০ মণি প্রতি ১০ আন লঙ্ঘা যাইবে।

১৯। প্রয়োজনমতে খাল সারাইবার জন্যে বৎসরে একবার বক্ষ হইতে পারিবে। বক্ষ হইবার এক মাস পূর্বে সম্বাদ দেওয়া যাইবে। পরন্তু হঠাত অত্যাবশ্যক হইলে, পূর্বে সম্বাদ না দিয়া কোন সময়ে বক্ষ হইতে পারিবে। তাহা হইলে কোন নৌকার স্থানের জিম্মেগ্রহণ কি অন্যেরা নৌকাদি আবক্ষ রাখিবার জন্যে ক্ষতিপূরণের দাওয়া করিতে পারিবে না।

২০। খালের ১৮৬৪ সালের আইনের ১৮ ধারার বিধানমতে এই বিধি উল্লেখ দোষের নাম হইবে। ও অর্থদণ্ডের আজ্ঞা হইলে এই অর্থ এই আইনের ১৭ ধারার লিখিতমতে আদায় হইতে পারিবে।

২১। এই বিধির মধ্যে খালের কার্যকারক যে শব্দ আছে ১৮৬৪ সালের খালের আইনের ৮ ধারাতে যে ব্যক্তিদের উল্লেখ হইয়াছে সেই শব্দে সেই ব্যক্তিদিগকে বুঝাইবে। এবং মানুষ আদায় করণার্থে যে ব্যক্তি নিযুক্ত হন, তিনি এই ক্ষমতামতে কার্য করিবার জন্যে বিশেষমতে অন্য যে ব্যক্তি দিগকে নিযুক্ত করেন, সেই শব্দে তাহাদিগকেও বুঝাইবে।

১৭২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যকারী নিমিত্তে অর্ধাং পাটনা জিলার অন্তর্গত মসৌরা পরগনার আসপুরা মৌজায় ১২ অং বাঙ্গলাঘরের সীমা হস্তি করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টের চুমি লঙ্ঘা আবশ্যক, বঙ্গদেশের ত্রিযুক্ত লেপ্টেমেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত পাটনা জিলার অন্তর্গত মসৌরা পরগনার আসপুরা প্রামে পৰিলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলশেচন শাখার কার্যকারকদের দ্বারা চিহ্নিত পাটনা শাখা খালের ৬২ মাইলে উক্ত বাঙ্গলাঘরের সীমার লাগাও স্থানাধিক ১ কড় ২ পোল পরিমিত এক খণ্ড চুমির অয়েজন।

উক্ত চুমিখণ্ডের নকশা রবিবার ও অন্য বক্ষের দিন ভিন্ন প্রতিদিন কার্যচলনের সকল সময়ে বিক্রামে আসিষ্টেন্ট ইঞ্জিনিয়ারের কার্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত চুমিখণ্ডের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এফ, টি, হেগ, কর্ণেল, আর, ই,  
পৰিলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলশেচন শাখার বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের  
জাইন্ট সেক্রেটরী।



# গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MAY 30, 1876.

বঙ্গলবার ১৮৭৬ সাল ৩০ মে।

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

### দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞা ও নির্দ্বারণপ্রত্যুক্তি।

IMPROVEMENT OF SUBSTANTIVE LAW FOR DETERMINATION  
OF RENT.

*Minute by the Lieutenant-Governor of Bengal, dated 18th April 1876.*

I HAVE now to state what I am able to propose regarding the improvement of the substantive law of Bengal, embodied in Act X of 1859 and Act VIII of 1869, as regards the determination of the rent to be paid by the ryot to the zemindar. These laws have indeed done much to establish the relations between landlord and tenant, and especially between the landlord and the occupancy ryot. But they are for the most part silent on the question, how the rent is to be ascertained and determined in case of dispute. And I have to consider the practicability of supplementing them by some declaration of principles whereby rent may be determined.

2. Our consideration may be narrowed to the occupancy ryots, who have now become a very large section of the tenantry in Bengal; regarding the remainder who have no occupancy rights and may be called non-occupancy ryots, it does not seem to be anywhere alleged that any alteration of the law is needed. By occupancy ryots are meant those ryots who, under the above cited Acts, cannot be ejected so long as they pay a fair and equitable rent, which rent, in event of dispute, can be determined only by a Court of Justice.

3. It may be well at the outset to call to remembrance that by section 18 of Act VIII of 1869 "no ryot having a right of occupancy shall be liable to an enhancement of the rent previously paid by him, except on some one of the following grounds :—

- that the rate of rent paid by such ryot is below the prevailing rate payable by the same class of ryots for land of a similar description, and with similar advantages, in the places adjacent;*
- that the value of the produce, or the productive powers of the land, have been increased otherwise than by the agency or at the expense of the ryot;*
- that the quantity of the land held by the ryot has been proved by measurement to be greater than the quantity for which rent has been previously paid by him."*

Now this section, so far as it goes, is excellent; no man will have his rent enhanced on account of improvements which he himself has made; if he is holding land in excess of the quantity for which he is paying rent, of course he is assessed to rent on the difference; so also if he is paying at rates less than those paid by his neighbours under corresponding circumstances, he is justly liable to enhancement. Still, the section leaves untouched the deeper, the broader question as to what, in reason and justice, ought to be the prevailing rate for occupancy ryots in any district or division of a district; nor is any test afforded in any part of the law for the decision of this question. Yet this is the question which agitates the thoughts both of zemindar and ryot throughout the country. All that can be gathered from the language of the law is that the rent is to be fair and equitable; but the question remains, as to what are the principles on which a fair and equitable rent is to be ascertained and determined.

4. Thus, though the law imposes on the Courts of Justice the responsibility of determining a fair and equitable rent in case of dispute, it affords no specific rule whereby such determination may be arrived at. And in practice, I understand that the courts generally try to follow a leading judgment of the High Court according to which the new rent should bear the same proportion to the present value of the produce as the old rent bore to the old value of the produce, when the said rent was last fixed, or at some subsequent period which may be taken as a starting point; or in other words, the old rent should bear to the increased rent the same proportion as the former value of the produce of the soil, calculated on an average of three or five years next before the date of the alleged rise in value, bears to its present value. Without any disparagement of the wisdom and justice of that judgment so far as it goes, without at all

ଥାଜୁଳା ନିକପଣ କରିବାର ମୂଲବିଧିର ଉତ୍କର୍ଷମାଧ୍ୟନ ବିସ୍ତରକ କଥା ।

বঙ্গদেশের অধিত্ব লেক্টেনেট গবর্নর সাহেবের ১-৭৬ সালের ১৮ আগস্টের অভিলেখা।

অমীদারকে প্রজার যে খাজানা দিতে হইবে তত্ত্বিয়ে ১৮৫৯ সালের ১০ আইনে ও ১৮৬৯ সালের ৮  
আইনে গৃহীত বঙ্গদেশীয় ব্যবস্থার সাথোৎ উৎকৃষ্ট করণার্থ প্রস্তাব এইস্থলে ব্যক্ত করিতে সক্ষম  
হইলাম। ভূমাধিকারির ও প্রজার, বিশেষতঃ ভূমাধিকারির ও দখলোন্নতবিশিষ্ট প্রজার পরম্পর  
সম্মত ছাপন পক্ষে ঐ দুই আইনের অনেক কার্য দর্শিয়াছে। কিন্তু বিবাদ হইলে এই আইনে  
খাজানা নিশ্চিতভাবে মিলপণ করণের প্রায় কোন কথাই নাই। অতএব খাজানা নিলপণ করিবার কোন  
মূল নিয়ম নির্দেশ করিয়া। এই আইনের পরিষিষ্ট বিধিশৰূপ প্রকাশ করা যাইতে পারে কি না এই কথা  
আমার বিবেচ্য।

২। এইকথে বঙ্গদেশস্থ অধিকার্থ্যে প্রজা দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট, ও কেবল তাঁহাদের বিষয়ে বিবেচনা করা কর্তব্য, কারণ যে প্রজাদের দখলীস্বত্ত্ব নাই, অর্থাৎ যাঁহাদিগকে দখলীস্বত্ত্ব বিহীন প্রজা বলা যাইতে পারে, তাঁহাদের পক্ষে খাজানার আইমের কোম্পন পরিবর্তন করার প্রয়োজনের উল্লেখ ঘাত হয় নাই। যত দিন উপযুক্ত ও ন্যায়মতে খাজানা দেওয়া গিয়া থাকে পূর্বেকু ছই আইনমতে যাঁহাদিগকে তত দিন উঠাইয়া দেওয়া যাইতে না পারে, ও যাঁহাদের খাজানা বিষয়ে বিবাদ হইলে কেবল দেওয়ানী আদালতে নিষ্পত্তি হইবে, দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজা শব্দে তাঁহাদিগকেই জানিতে হইবে।

৩। প্রথমেই এই কথি মনে রাখি কর্তৃত্য যে, ১৮৬৯ সালের ৮ আইনের ১৮ ধাৰণাতে, “যে প্ৰজাৱ দ্বিতীয় কৰিবাৰ অস্ত থাকে, দে পুৰ্বে যে থাজানা দিত কেবল নিম্নলিখিত কাৰণে তাৰার হকি হইতে পাৰিবে, অৰ্থাৎ

ଶ୍ରୀ ପ୍ରଜା ସତ ଥାଆନ୍ତି ଦିଲ୍ଲୀ ଥାକେ, ଚାରିପାର୍ଶ୍ଵରୁ ମେଇ ପ୍ରକାରେର ଓ ଫଳଜମକ ତତ୍ତ୍ଵଲ୍ୟ ଉପାୟ ବିଶିଷ୍ଟ ଭୂମିର ନିର୍ମିତ ମେଇ ଶ୍ରେଣୀର ପ୍ରଜାରୁ ଅଧିକ କରିଯା ଦେଇ ଏହି କାରଣେ,

ବ୍ୟାରତେର ପରିଶ୍ରମ କିମ୍ବା ଖରୁ ଭିନ୍ନ ଶମ୍ଭୋର ମୂଲ୍ୟ କିମ୍ବା ଭୂମିର ଉଂପାଦିକା ଶକ୍ତି ହଙ୍କି ହଇଯାଇଛେ ଏହି କଣରେ ।

তেছে এই কারণে ।”  
এই দ্বারা যত দূর দ্বাপে তত দূর উভয় বটে। কোন ব্যক্তি আপনি ভূমির উৎকর্ষ সাধন করিলে, তৎপ্রযুক্ত তাহার করহক্কি কর যাইতে পারিবে না। যত ভূমির কর দিয়া থাকেন তদবিক ভূমি ভোগ করিলে, পরিমাণে যে বিশেষ হয় তিনিই তাহার কর ধার্য হইবে। আরো ভূমীর গুণাদিত্বে পূর্বোক্ত অবস্থা আছে, পার্শ্ব প্রজাদের ভূমি ততুল্য অবস্থাপৰ্য্য হইলেও তাহার অধিক হারে কর দিলে পূর্বোক্ত ভূমির প্রজারণ কর ন্যায়মতে হাঙ্ক হইতে পারিবে। পঁচ কোন জিলায় কি জিলার কোন খণ্ডে নথলীয়স্থবিশিষ্ট প্রজাদের সঙ্গত ও ন্যায়মত যে হারানুসারে কর ধার্য করা উচিত, উক্ত ধারায় এই ঘৃতর ও প্রশংস্তর কথার স্পর্শও হয় নাই, এবং হার নিষ্কারিত হইলেও আইনের কোন অংশেই তাহার পরীক্ষা করিবার বিধি নাই। অথচ দেশের সর্বত্ত তাৎক্ষণ্যাধিকারিত ও প্রজার মনে এই কথার আন্দোলন হইতেছে। কর উপযুক্ত ও ন্যায়সুন্দর হইবে এইমাত্র এই আইন দ্বারা জানা যাবৎ পারে, কিন্তু সেই উপযুক্ত ও ন্যায়সুন্দর কর যে নিয়মানুসারে নির্ণীত হইয়া স্থির করা যাইবে তাহা অব্যক্ত থাকিল।

৪। ফলতঃ বিবাদ উপর্যুক্ত হইলে এই আইনমতে সেই উপর্যুক্ত ও ন্যায়ানুগত কর নিরূপণ করার  
দায় আদালতের প্রতি বর্ণিলেও তাহা নিরূপণ করিবার কোন স্থানে বিধি নাই। অবগত হইলাম যে,  
কার্য্যপক্ষে প্রায় সমস্ত আদালত হাই কোর্টের একটি নিষ্পত্তি পথদর্শকজ্ঞানে তদনুসারে কার্য্য করিতে  
চেষ্টা করিয়া থাকেন। সেই নিষ্পত্তির মৰ্ম এই, শেষবার কর ধার্য্য করণ সময়ে কিছু তৎপৰচার  
অন্য কোন সময়ে শয়ের মূল্য বিবেচনায় যে কর ধার্য্য হয় ভূমির বর্তমান শয়ের মূল্য বিবেচনায় সেই  
হয় তত্ত্ব কর ধার্য্য করিতে হইবে। ইহার তৎপৰ্য্য এই, যে তারিখে মূল্য হস্তি হইল কথিত  
অনুপাত আছে পুরাতন করের সঙ্গে বর্তমান করের সেই অনুপাত থাকিবে। উক্ত নিষ্পত্তি যত দুর  
ব্যাপে তত দুর অগ্রীমাচীন বা অন্যান্য বলিয়া তাহা অবমাননা না করিয়া, ও ভাবগতিক বিবেচনায়  
তদপেক্ষ উক্ত নিষ্পত্তি হইতে পারিত না এই বিষয়ের সম্বেদন করিয়া মূল্যকল্প ধরিয়া নৃতন করের ন্যায়তা  
বক্তব্য এই যে, সেই বিধি অনুসারে পুরাতন কর মূল্যকল্প ধরিয়া নৃতন করের ন্যায়তা  
ছিল করা যাইবে। কিন্তু এই পুরাতন করের ন্যায়তা বিষয়ে সন্দেহ জাহিলে, অর্থাৎ বঙ্গদেশের

doubting that it may have been the best that could have been given under the circumstances, still I must observe that, according to this ruling, the justice of the new rent must rest upon the basis of the old. But what if the old rent was questionable—what if it were too high, as perhaps in some parts of Western Bengal, or too low, as perhaps in some parts of Eastern Bengal? Whatever defect may exist in the old rent is necessarily repeated in the new. Again, it becomes necessary to ascertain judicially the amount and value of the produce, not only at the present time, but also at some antecedent time. If such antecedent time be at all distant, as it may often prove to be, then these matters become difficult of ascertainment. Further, if during the interval between that time and the present the productiveness of the land shall have changed, that is, if the land produces now, say, more or less rice than it did—rice being the most ordinary product—a question difficult of solution arises. And the question becomes still more difficult if the produce itself shall have changed—that is, if land which produced rice when the rent was last fixed now produces jute, or linseed, or safflower, or other crop; a circumstance indeed which underlies many of the largest disputes in Eastern Bengal regarding the enhancement of rent. In matters of this kind, the disputing parties are apt to withhold from the courts the information which they alone are capable of affording fully; and thus, by the necessities of its procedure, the court is prevented from knowing the truth. The landlord in such a case may wish to induce the court to adopt some principle other than that embodied in the ruling. The ryot will then stand on the defensive, and say as little as he can. Thus it happens that no person can tell beforehand how the principle will work in any given case; or whether any decision can be arrived at; neither zemindars nor ryots can tell what their relative rights practically are under it; and both parties are often left in a very injurious state of uncertainty.

5. Without, then, at all impugning the merits of this important ruling so far as it goes, I quite share the opinion which is held by many, to the effect that it is very desirable, if possible, to frame some better rule, and to embody it in the rent law.

6. It were superfluous to dwell on the importance in Bengal of adjusting the respective shares of landlord and tenant in the produce of the land; in which matter the most essential element is the adjustment of the shares between the landlord and the occupancy ryot. The landlord may think that by law and custom he has a right to some share in the increased profits of his lands which are cultivated by occupancy ryots; but what that share is, how it is to be ascertained, how it is to be realized, has not been at all settled by law. The occupancy ryot may think that by law and custom he ought to have a share in the increased profits, that there ought to be a clear difference between him and a non-occupancy ryot; but what that share is, and what that difference ought to be, has been nowhere laid down by law. For want of determination of these points by law, some very violent and extensive disputes have arisen between the two parties; other disputes have been with difficulty stopped by executive authority; more disputes are threatened.

7. It is doubtless in part owing to the uncertainty regarding the amount of rent properly demandable that cesses continue to be levied. These cesses are taken partly in lieu of rent. It would of course be preferable that, after the ascertainment of the real amount of the fair and equitable rent, these should be abandoned.

8. If by improvement of the law this state of things could be altered; a great benefit would be conferred on the country. Whether such an improvement of the law can be effected is a question to which I will now address myself.

In my Minutes of the 16th March and the 25th May 1875 were set forth the difficulties and doubts which surround our existing law respecting the determination of rent, and the want of any rules or even principles in the law for the guidance of our courts in deciding disputes regarding the amount of rent demandable; and I invited the opinions of all the principal revenue authorities in these provinces. A précis of the replies received is appended to this Minute.

[*Government Gazette, 30th May 1876.*]

পশ্চিমাংশের কোনো স্থলে অতি উচ্চ হারে, ও বঙ্গদেশের পুরুষগ়লের কোনো স্থলে অত্যধিক হারে কর ধার্য হইয়া থাকিলে, কি বলা যাইবে। ফলতঃ পুরাতন করের কোনো দোষ থাকিলে স্তুতি করেও অবশ্য সেই দোষ আবার উপর্যুক্ত হইবে। আরো কেবল বর্তমান কালে নয় স্তুতপূর্ব কোন কালে যত শস্য উৎপন্ন হইত ও তাহার যে মূল্য ছিল, আদালতের ইহা নির্ণয় করা আবশ্যিক, কিন্তু সেই স্তুতপূর্বকাল দূরাতীত হইতেও পারে, তাহা হইলে সেইই বিষয় নিশ্চিত করা সুকঠিন হইয়া উঠে। আর সেই অতীত কালের ও বর্তমান কালের মধ্যে ভূমির উৎপাদিক শক্তির পরিবর্তন হইলে, যথা এতদেশের ভূমিতে সচরাচর যে ধান্য হইয়া থাকে সেই অতীত কালে যত জমিত, এইক্ষণে তদপেক্ষ অধিক কি হ্যান জমিলে, যে প্রথম উপর্যুক্ত হয় তাহার উপর দেওয়া আরো কঠিন। আর সেই স্তুতপূর্ব কালে যে শস্য উৎপন্ন হইত সেই শস্যেরই পরিবর্তন হইলে, যথাশেষ যে সময়ে কর ধার্য হইয়াছিল সেই সময়ে যদি ধান্য উৎপন্ন হইত আর এইক্ষণে যদি পাট কি তিশি কি কুমুমফুল কি অন্য ফসল হইয়া থাকে, তাহা হইলে আরো কঠিন একটি প্রথম উৎপাদন হইতে পারে। বস্তুতঃ বঙ্গদেশের পুরুষগ়লে খাজানা হক্কির বিষয়ে অভিঘোষণার যেই বিবাদ হইয়াছে এই শস্য পরিবর্তনই তাহার অনেক বিবাদের মূল। এতজ্ঞপ স্থলে যে বিবাদিক্রিয়ত অন্যরা সম্পূর্ণ সন্ধান জানাইতে না পারেন, আদালতহীতে সেই বিবাদিদের সেই সন্ধান গুপ্ত রাখা সম্ভব, স্বতরাং প্রাণীমতে কার্য করণের প্রয়োজন হেতুক আদালত এই ব্যাপারের সত্যতা জানিতে পারেন না। এমন স্থলে ভূম্যাধিকারী উচ্চ বিধির অঙ্গীকৃত নিয়ম ছাড়। অন্য নিয়মানুসারে আদালতের কার্য করিবার প্রয়োজন জ্ঞানাইতে চেষ্টা করিতে পারিন। প্রজাও তৎকালে আজ্ঞারকার নিষিদ্ধ সাধ্যানুসারে অঙ্গ কথা কহিবেন। এতজ্ঞপে কোন মোকদ্দমায় পুরুষক বিধির ক্রিয় ফল জমিতে বা নিষ্পত্তি হইতে পারিবে কি না তাহা কেহই আশে বলিতে সক্ষম নহেন। সেই বিধি অনুসারে কার্যপক্ষে ভূম্যাধিকারিদের ও প্রজাদের পরম্পর যেই স্বত্ত্ব থাকে তাহা তাঁহারাও বলিতে পারেন না ও উভয় পক্ষই ছানিজনক সংশয়াপন অবস্থায় থাকিয়া যান।

৫। উচ্চ গুরুতর বিধি যত দূর ব্যাপে তত দূর তাহার দোষাদোষ কিছু না বলিয়া তদপেক্ষ। উৎকৃষ্ট বিধি হইতে পারিলে তাহা প্রয়োজন করিয়া খাজানা বিষয়ক আইনের অঙ্গীকৃত করা বিহিত, বহুতর ব্যক্তির এই অভিমতে আমার ও সম্পূর্ণ সম্মতি আছে।

৬। ভূমির উৎপন্ন শস্যের যেই অংশ ভূম্যাধিকারিয়ের ও প্রজার পাওয়া উচিত বঙ্গদেশের মধ্যে ইহা নিষ্পত্তি করা অত্যাবশ্যক বলাই বাহুল্য। কিন্তু ভূম্যাধিকারিয়ের ও দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজার প্রাপ্ত্য অংশ ছির করা, এইটিই সার কথা। ভূম্যাধিকারী জান করেন যে দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজা আমার ভূমির ক্ষমি করেন অতএব আইন ও আচারমতে তাহার বর্দ্ধিত লাভের একাংশ আমার পাইবার স্বত্ত্ব আছে, কিন্তু সেই অংশটি কোনু অংশ, কি প্রকারে বা নির্ণয় করা যাইবে, কি প্রকারেই বা আদায় হইবে, এইই কথা আইনে ছির করা যায় নাই। দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজাও জান করেন যে আইন ও আচারমতে আমার বর্দ্ধিত লাভের অংশ আমারই পাওয়া উচিত, ও আমার ও দখলীস্বত্ত্ব হীন প্রজার মধ্যে স্পষ্টকরণে কোন বিশেষ মান উচিত কিন্তু সেই কোনু অংশ ও সেই বিশেষ ক্রিয়, আইনে ইহার কিছুই ব্যক্ত হয় নাই। আইনেতে ইহার কোন কথা নির্ণয় না হওয়াপ্রযুক্ত উভয় পক্ষের মধ্যে অতি তুমুল ও বিস্তৃত বিবাদ উঠিয়াছিল; অন্য কএক বিবাদ কর্তৃপক্ষদের দ্বারা অতি কঠে নিবারিত হইয়াছে, আরও কএক বিবাদের সন্তান আছে।

৭। উপযুক্তমতে যত টাকা কর দাওয়া হইতে পারে ইহা নিশ্চিত না থাকা মাথোট আদায়ের কারণের মধ্যে গণ্য, সন্দেহ নাই। ঐ মাথোট অংশতঃ করের পরিবর্তে লওয়া গিয়া থাকে। স্বতরাং উপযুক্ত ও মায়ানুগত খাজানা ছির করা গেলে পর সেই মাথোট একবারে উঠাইয়া দেওয়াই শ্রেয়ঃ।

৮। বাবস্থা উৎকৃষ্ট করণ দ্বারা উচ্চ অনিষ্টিতাবস্থার পরিবর্তন হইলে দেশের অনেক হিত জমিতে পারিবে। কিন্তু আইন তজ্ঞপ উৎকৃষ্ট করা যাইতে পারে না, এইক্ষণে এই বিষয় আমার বিবেচনীয়।

এইক্ষণকার প্রচলিত আইনে খাজানা নির্ণয় করণ বিষয়ে যে কষ্ট ও সংশয় হইয়া থাকে, ও যত টাকা আমার দাওয়া হইতে পারে এই বিষয়ের বিবাদ হইলে আইনেতে বিধি, দূরে থাকুক কোন মূল নিয়মেরও যে অভাব আছে, ১৮৭৫ সালের মার্চ মাসের ১৬ তারিখের ও মে মাসের ২৫ তারিখের আমার অভিলেখে তাহা প্রকাশ করা গিয়াছিল। ও সেই বিষয়ে বঙ্গপ্রতিদিনের রাজস্বসংক্রান্ত প্রধান কর্তৃপক্ষদের অভিমত জানিতে চাহিলাম। তাহাদের নিকটে যে উত্তর পাইলাম তাহার সারাংশ এই অভিলেখের নিম্নভাগে দেওয়া গেল।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭৬। ৩০ মে ।]

9. Among the papers thus received, I find two passages which are specially suggestive ; these are the following extracts from papers by Mr. H. J. Reynolds, Officiating Secretary to the Government of Bengal, and by the Honorary Secretary to the British Indian Association.

10. In their letter dated the 10th March 1876, the British Indian Association say :—“The majority of the present occupancy ryots having been in the position of tenants-at-will, the Committee submit that it would meet the ends of justice if an allowance were made to them in consideration of the occupancy rights conferred upon them by the legislature on the principle which has been recognised in the Oudh Rent Act. Under the last-mentioned Act, the rent of the occupancy ryot is fixed at  $12\frac{1}{2}$  per cent. less than the rent paid by the tenant-at-will. The Committee, however, are of opinion that this deduction is too low. They would recommend one-fourth or 25 per cent. A prosperous tenantry is a source of strength to the zemindar, and the Committee hold that enough ought to be allowed to the occupancy ryot to enable him to pursue his industry with reasonable satisfaction. The proportion of one-fourth of the difference to the ryot, and three-fourths to the zemindar, in their opinion, would be fair and equitable. The Committee do not think that it will be difficult to ascertain the competitive rates as a rule. Where the land is let out to a tenant-at-will by the landlord, or by the person in receipt of rent direct, it may be easily ascertained. Where, however, the lands are held wholly by occupancy ryots, the competitive rate may be ascertained by reference to the rate of rent paid by “kurfa” ryots cultivating under occupancy ryots or “jotedars.”

\* \* \* \* \*

“The Committee have adopted the principle of the competitive rate, because it is a fair test of the value of land. It is a sure indication of the share of the produce of the soil which the cultivating ryot usually receives, and where it is low from whatever cause, the occupancy rent, as a rule, is also low.”

But they go on to say, “where the competitive rate cannot be ascertained”

\* \* \* \* \*

“the Committee would recommend that the value of the gross produce of the land on the average of the past three years (exceptionally bad years, such as those marked by drought or inundation being excluded from calculation) be divided between the zemindar and the occupancy ryot in the proportion of one-fourth to the former and three-fourths to the latter.”

11. In justice to the British Indian Association, which represents an important section among the zemindars and landowners of Bengal, I must say that their proposals are liberal, and reflect much credit on them. The terms proposed refer to a tenantry partly consisting of ryots whose occupancy title rests on the fact of 12 years' possession; and they are more liberal than those conceded to the corresponding class in Oudh by Act IX of 1868, or in the Punjab by Act XXVIII of 1868, or, as I understand, in the North-Western Provinces. The fact that they emanate from an association of landlords affords proof of what has been more than once stated, to the effect that a good spirit is being evinced by many of the zemindars toward the ryots. Nevertheless it is probable that they will be thought by the agricultural community to be not more than just even to the occupancy ryots; and this perhaps is a proof of the advancement of the status of the ryots in Bengal.

12. In his note dated 14th June 1875, Mr. Reynolds writes—

“In my opinion, the fairest method would be to compare the rent paid by the occupancy ryot with the highest rent which might reasonably be expected to be paid by a tenant-at-will for the same lands, then, taking the difference between these two rentals, to deduct from it whatever sum may fairly be estimated to be due to improvements effected by the ryot himself, the remainder will then represent what I have called the unearned increment of value arising from causes independent of the ryot's agency. This remainder should, I think, be equally divided between the ryot and the zemindar, for I am unable to see that one of them has any better right to it than the other.”

[*Government Gazette, 30th May 1876.*]

৯। ত্রিশতের মধ্যে দুইটি পদ বিশেষভাবে সুস্থলাদায়ক। বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি  
সেক্রেটরী'স্থায়ু এচ, জি, রেলসডস সাহেবের পত্রহইতে ও ভারতবর্ষীয় সভার আবেতনিক সেক্রেটরীর  
পত্রহইতে ত্রিশতের এই চৃষ্টক প্রচল করিলাম।

১০। ভারতবর্ষের সভার ১৮৭৬ মালের মার্চ মাসের ১০ তারিখের পত্রে এই কথা আছে,—“এইক্ষণে যাহারা দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজা তাহাদের অধিকাংশ পূর্বে ঠিক প্রজা ছিলেন, অতএব তাহাদের অতি ব্যবহারপক্ষগণদ্বারা যে দখলীস্বত্ত্ব প্রদান করা গিয়াছে, অযোধ্যার থাজানা বিষয়ক আইনে যে নিয়ম স্বীকৃত হইল সেই নিয়মানুসারে তাহাদিগকে সেই স্বত্ত্ব বিবেচনায় কর ক্ষমাইয়া দিলে এই সভার সভাগণের জামে ন্যায়সূচুগত কার্য হয়। উক্ত আইন অনুসারে, ঠিক প্রজা যত কর দিয়া থাকেন, দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজার তদপেক্ষা শতকরা ১২।। টাকা হ্রান কর ছির হয়। এই সভার সভাগণ অল্প টাকা মাত্র বাদ দাও বলিয়া, চতুর্থাংশ অর্থাৎ শতকরা ২৫ টাকা পর্যন্ত হ্রান করিবার পরামর্শ দিতেছেন। প্রজাদের উপরতিই ভূমধিকারির বলয়কি। অতএব দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজা যাহাতে সঙ্কলনপে সংকট হইয়া আপনার কার্য চালাইতে পারেন তাহাকে তত করিয়া দেওয়া উচিত, সভাগণের এই বিবেচনা। ঠিক প্রজা যত দিয়া থাকেন ও দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজা যত দিবেন ইহারই যে বিশেষ, তাহার চতুর্থাংশ প্রজার ও অবশিষ্ট বারো আনা অংশ অধীনাদেরই পাওয়া তাহাদের বিবেচনায় উপযুক্ত ও ন্যায়সূচুগত। ঠিক প্রজা কত থাজানা দেন ইহা নিম্নপর্ণ করা চচ্চাচর কঠিন হইবে ন। ভূমধিকারী আপনি কিঞ্চ অন্য যে ব্যক্তি কর আদায় করিয়া লইয়া আকেল তিনি পাট্টা দিলে, তাহা অন্যায়সেই ছির করা যাইতে পারে। কিন্তু সমুদ্রের ভূমি দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজাদের ভোগাধিকারে থাকিলে, তাহাদের কি যোত্তরদের অধীনে যে কোণ প্রজারা চায় করেন তাহারা যে হাতে থাজানা দিয়া থাকেন তাহা দেখিয়া সেই থাজানা নিম্নপর্ণ হইতে পারিবে।

“ঠিক প্রজারা যে হাঁরে খাজানা দিয়া থাকেন সভাগণের মেই হাঁর ধরিবার কারণ এই, যে তদ্বারা ভূমির যথৰ্থ মূল জালা যাইতে পারে। খোদকস্ত প্রজারা ভূমির উৎপন্ন শস্যের যে অংশ সচরাচর পাইয়া থাকেন তাহা এই হাঁর হইতেই স্পষ্ট। জালা যাইতে পারিবে। যে কারণেই হউক এই হাঁর অংশ ছাইলে দখলীয়স্তু দিশিষ্ট প্রজার খাজানাৰ হাঁরও সচরাচর অংশ হইয়া থাকে।

ମତୋର ଆର ଓ ଦଳେ “ଟିକା ପ୍ରଜାର ଖାଜାମାର ହାର ନିଶ୍ଚିତରଥେ ଜାନି ନା ସାଇତେ ପାରିଲେ ସଭ୍ୟଗଣେର ପରାମର୍ଶ ଏହି ଯେ ଗଡ଼ ହିସାବେ ଗତ ତିମ ବ୍ସରେ ଭୂମିର ଉପର ଶମ୍ଶେର ମୋଟ ସତ ମୂଲ୍ୟ ହସ୍ତ ତାହା ଭାଗ କରିବା ଚତୁର୍ଥିଂଶୁ ଅମୀଦାରଙ୍କେ ଓ ଚାରିଭାଗେର ତିମ ଭାଗ ଦଖଲୀଷ୍ଵରବିଶ୍ଵିଷ୍ଟ ପ୍ରଜାକେ ଦେଉୟା ଉଚିତ, କିନ୍ତୁ ଅନାହାତି ବା ବଳ୍ୟାପ୍ରଯୁକ୍ତ ଯେ ଦୁର୍ବ୍ସମର ସଟେ ତାହା ଏହି ହିସାବେର ମଧ୍ୟ ସରା ସାଇବେ ନା ।”

১১। সভার পক্ষে ন্যায় পরতন্ত্র হইয়া বলিতে হইবে, বঙ্গদেশের জমীদার ও ভূমাধিকারি সম্রাদায়ের অন্যতর ক্ষমতাপূর্ণ শ্রেণীর প্রতিনিধিত্বকূপ ভারতবর্ষের সভা যে প্রস্তাব করিলেম তাহা উদার ও তাঁহাদের পক্ষে অভ্যন্তর প্রশংসনীয়। তাঁহাদের প্রস্তাবিত নিয়ম যে প্রজাদের সম্বক্তে করা গেল তাঁহাদের একাংশ বাস্তি ১২ বৎসর ভোগ করাতেই দখলীয়ত্বের অধিকারী হইয়াছে। ১৮৬৮ সালের ৯ আইনে অধোব্ধ্যায়, বা ১৮৬৮ সালের ২৮ আইনে পঞ্চাবে বা উত্তর পশ্চিমাঞ্চলে পুরোকৃত প্রজা সম্বক্তে যে সকল নিয়ম করা গিয়াছে প্রস্তাবিত নিয়মগুলি তদপেক্ষাও উদার ভাবাপূর্ব একগৈ অধীনে অধীন রাখিয়ে অনেকেই রাইহান্তদের প্রতি সন্তুষ্ট প্রকাশ করিতেছেন এই যে কথা বারব্ধাৰ বলা গিয়াছে, ভূমাধিকারিসভার পুরোকৃত প্রস্তাবই ইহার প্রমাণকূপ। পরন্ত ইহাও সন্তুষ্ট যে কৃষকশ্রেণীর লোকেরা একগ প্রস্তাবে দখলীয়ত্ববিরিশিষ্ট প্রজাদের প্রতিশে ন্যায়চার্চা যে কিছু অনুগ্রহ একাংশ হইতেছে এমত জ্ঞান করিবেন না। এবং বঙ্গদেশের প্রজার অবস্থার যে উন্নতি হইয়াছে ইহাই তাহার প্রমাণ জ্ঞান হইতে পরে।

୧୨। ୧୯୭୫ ମାର୍ଚ୍ଚି ଜୁଲ ମାସେର ୧୫ ତାରିଖରେ ଲିଖିତ ମନ୍ଦ୍ୟ କଥାର ମଧ୍ୟ ଅନୁତ ରେମଲଡ଼ମ ମାହେବ  
ଲିଖିତାଛେ—

‘আমার মতে ন্যায়সূগত নিয়ম এই, সর্থলীকৃত বিশিষ্ট প্রজা কোন ভূমির নিয়ন্ত্রণে যে খাজানা দেশ ও সেই ভূমির নিয়ন্ত্রণে এক অন টিকা প্রজার লিকটেইতে সন্তুষ্ট যে খাজানা পাইবার আশা করা যাইতে পারে এই ছুইয়ের তুলনা করিয়া খাজানার যে বিশেষ হয় ভূমিতে প্রজার নিজের কৃত উদ্যতি হেতুক ন্যায়সূত অনুমান করিয়া যে টাকা’ ধরা যাইতে পারে তাহা বাদ দিলে, প্রজার যত্নভিত্ত যে উদ্যতি হইল এই অবশিষ্ট টাকাই এই উদ্যতির নির্দশক। ইহাকেই ‘অন্তর্জিত হুক্ম’ কহিয়াছি। আমার ইহাতে বিবেচনায় এই বক্তী টাকা প্রজা ও জমিদারের মধ্যে সমান অংশে ভাগ করা উচিত, কারণ ইহাতে এক অনেক অপেক্ষা অন্তর্য যে অধিকতর অঙ্গ আছে আমার একপ বোধ হয় না।

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ | ୧୮୭୬ | ୩୦ ମେ ।

"As an example, let us suppose that a ryot, with a right of occupancy, holds 50 beegahs of land at a rental of Re. 1 per beegah. The land is very productive, and if it were let to a tenant-at-will, the landlord would be able to get Rs. 3 a beegah for it. But a part of its value is due to improvements which have been made by the tenant himself or his predecessors. They have dug wells, or erected embankments, or made irrigation channels, and if it had not been for these improvements, no tenant-at-will would have given more than Rs. 2-4 a beegah for the land. It thus appears that out of the Rs. 2 which is the difference between the two rentals, 12 annas represent the value of the tenant's improvements, and the remainder being equally divided, it follows that the landlord may equitably claim an enhancement of 10 annas a beegah."

13. It seems to be admitted on all hands that rules will hardly be needed in the law regarding the determination of the rent of the non-occupancy ryot; that may generally be left to mutual arrangement between the landlord and tenant, and to adjust itself just as prices and market rates adjust themselves. This rent rate of the non-occupancy ryot may be taken as the basis for determining the rent of the occupancy ryot. The proportion borne by the number of occupancy ryots to that of non-occupancy ryots cannot be precisely stated: it is probably changing from time to time as tenants go on holding for more than twelve years, and so acquire an occupancy status. Certainly the number of occupancy ryots represents a very large portion—perhaps the majority—of the whole tenantry of the country. Still there are quite enough non-occupancy ryots in every district under zemindars, sub-proprietors, and tenure-holders of different classes, whose rent rates will clearly indicate what the average amount of rent would be if adjusted in open market, without reference to any special rights or status which the tenant might have. There may be variations in such rent, or questions whether in particular cases the rent has been augmented up to a rack-rent, or reduced for special reasons, and so on; but the average rent rates of non-occupancy ryots in each district, or part of a district, are, as I understand, well known and readily ascertainable.

If, however, a Court of Justice felt doubt upon the evidence, it ought to have power to require the Collector of the district to ascertain and certify the average rate according to custom in the district or part of a district. Or if doubt should still remain, then the rent of the non-occupancy ryot should be calculated at one-fourth or 25 per cent. of the value of the gross produce, with a further allowance of 5 per cent. to cover risks of season, or 20 per cent. on the whole.

14. The adoption in Bengal of the rate of the non-occupancy ryot as a standard for measuring the rate of the occupancy ryot would have the advantage of authority on its side, because its practicability has been proved by experience, and because it has been embodied in the Rent Acts passed for the North-Western Provinces, for Oudh, and for the Punjab.

15. Therefore, in disputes between the landlord and the occupancy ryot regarding the amount of rent, I would propose that the difference be ascertained between the rent of the occupancy ryot and the average rent of the non-occupancy ryots in the district; that of this difference a certain share be allotted to the occupancy ryot and the remainder to the landlord, and that the rent be adjusted accordingly; provided always that the rent of the occupancy ryot be fixed less than that of the non-occupancy ryot by 20 per cent., and that full allowance be made for the value of improvements made by, or at the expense of, the ryot. But I think that, in the fixing of the share of the occupancy ryot, regard must be had to the length and the character of his possession. It will be admitted that Act X of 1859, by enacting virtually that a ryot of 12 years' standing should be held to have an occupancy status, did assign to possession of a certain limited duration, a significance not previously accorded in Bengal; there is no doubt of this, however just and proper the decision may have been; therefore the men who have thus become occupancy ryots are not of equal status with old ryots, whose ancestors may have resided on their lands for generations, though they may have occasionally submitted to alterations in their rents. Of such old ryots there are very many scattered throughout the country. It seems to me probable that the zemindars will be disposed to acquiesce in large concessions to the old ryots, who are always much valued and esteemed; while they would

উদাহরণস্বরূপ বোধ কর, দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট একজন প্রজাৰ বিষ্ণু প্রতি ১ টাকা খাজানাৰ ৫০/ বিষ্ণু ছুমী আছে। ঐ ভূমি অভিশায় উৰ্বৰা ও ঠিকা প্রজাকে খাজানা কৱিয়া দিলে বিষ্ণু প্রতি জমীদার ৩ টাকা কৱিয়া পাইতে পারেন। কিন্তু সেই দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজা নিজে বা তাহার পুরুত্বোগৰা ঐ ভূমিৰ উন্নতিসাধন কৰাতে তাহার মূল্য হচ্ছিক এক কাৰণ। তাহারা কৃপ থমন বা দীপ্ত প্ৰস্তুত কৱিয়াছেন বা অলসেচনেৰ নিমিত্তে খাল কাটিয়াছেন, ও ভূমিৰ তদন্ত উন্নতি মা কৱিলে কোন ঠিকা প্রজাই বিষ্ণু প্রতি ২১০ আনাৰ উৰ্ক দিতেন না। সুতৰাং দেখা যাইতেছে যে, এই দুই খাজানাৰ বিশেষ অৰ্থাৎ ২৯ টাকা-কৈতে প্রজাকৃত উন্নতিৰ হেতু, ৭০ আনা বাদ দিলে ও বকী ১১০ টাকা সমান ছই ভাগ কৱিলে জমীদার ন্যায়মতে ১১০ খাজানা হচ্ছিক দাওয়া কৱিতে পারেন।”

১৩। দখলীস্বত্ত্ববিহীন প্রজাদেৱ খাজানা নিকৃপণাৰ্থ আটমে কোন বিধি কৱিয়াৰ বিশেষ গ্ৰহণ নাই, বোধ হয় সকলেই একথা স্বীকাৰ কৱেন। সচৰাচৰ জমীদার ও প্ৰজা পৰম্পৰাৰ তদ্বিষয়েৰ নিয়ম কৱিতে পারেন ও তাহা জৰোৱ মূল্য ও বাজাৰ দৰেৱ মত নিকৃপণ কৱা যাইতে পারে। দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজাৰ খাজানাৰ হাব নিকৃপণ কৱিতে গেলে দখলীস্বত্ত্ববিহীন প্রজাৰ খাজানাৰ হাব মূল্যকৃপণ ধৰা যাইতে পারিবে। দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট ও ঐ স্বত্ত্ব বিহীন প্রজাৰ সংখ্যাৰ অনুপাত নিশ্চয় বলা যাইতে পারে না। প্রজাৰা বাবোৱ বৎসৱ ভোগ কৱিতে ২ দখলীস্বত্ত্ব পাওয়াতেই ঐ সংখ্যাৰ সময়ে ২ পৰিৱৰ্তন হওয়া সম্ভব। কিন্তু এই দেশেৰ সমগ্ৰ প্রজাৰ মধ্যে বহুসংখ্যক প্রজাৰই, এমন কি অধিকাংশেৰই দখলীস্বত্ত্ব আছে সন্দেহ নাই। তথাপি বাজাৰ দৰ ধৰিয়া গড়ে যে হাবে খাজানা পাওয়া যাইতে পারিবে, বাক্তিবিশেষেৰ আপুণ স্বত্ত্ব কি অবস্থা না ধৰিয়াও সেই হাব যাহাদেৱ ছাড়া স্পষ্টকৈপে নিৰ্ণয় হইতে পাবে প্ৰতোক জিলাৰ ভূম্যাধিকাৰিদেৱ ও অধীন ভূম্যাধিকাৰিদেৱ ও নামা শ্ৰেণীৰ তালুকদারদেৱ অধীন দখলীস্বত্ত্ববিহীন এমন অনেক প্রজা এখনও আছেন। ঐ খাজানাৰ ইতৰবিশেষণ থাকিতে পাবে, ও স্থলবিশেষে অতি উৰ্ক হাবে খাজানা ধৰা যায় কি না ও কাৰণবিশেষে তাহা অতি অপুণ কৱিয়া ধৰা গিয়াছে কি না ইতাদি অনেক কথা উপৰম হইতে পাৰিলেও, প্ৰতোক জিলাৰ ও জিলাৰ প্ৰতোক থাণে খাজানাৰ হাব উত্তমকৈ আৰু আছে কিম্বা অন্যান্যে মিৰ্জৱ কৱা যাইতে পাবে, এমত অবগত হইলাম।

কিন্তু আদালতেৱ সমুখ্যে যে প্ৰমাণ উপস্থিত কৱা যায় তদন্তেও আদালতেৱ সন্দেহ থাকিলে, জিলাৰ মধ্যে কিম্বা জিলাৰ কোন অংশেৰ মধ্যে যে হাবে খাজানা দিবাৰ প্ৰথা চলিতেছে জিলাৰ কালেক্টৰ সাহেবেৰ প্ৰতি তাহা নিৰ্ণয় কৱিয়া সংশ্লিষ্টমতে জানাইবাৰ আদেশ কৱিবাৰ ক্ষমতা ঐ আদালতেৱ প্ৰতি অৰ্পণ কৱা উচিত। তাহাতেও সন্দেহ ভঙ্গ না হইলে দখলীস্বত্ত্ববিহীন প্রজাৰ খাজানা বলিয়া মোট উৎপন্ন শস্যৰ চতুৰ্থাংশ অৰ্থাৎ শতকৰা ২৫৬ টাকা ধৰিতে হইবে ও দুইসময় বশতঃ ক্ষতি হইবাৰ সন্দেহ বলিয়া বলিয়া শতকৰা আৰু ৫ টাকা বাদ দিয়া ২০৮ টাকা হাব নিকৃপণ কৱা যাইতে পারিবে।

১৪। বঙ্গদেশেৰ মধ্যে দখলীস্বত্ত্ববিহীন প্রজাৰ খাজানা কন্ট্ৰুকুপ ধৰিয়া, তদনুসাৰে দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজাৰ খাজানাৰ হাব ধৰিলে এই উপকাৰ হয় যে, তৎপক্ষে উপযুক্ত ক্ষমতাপূৰ্ব ব্যক্তিদেৱ সম্ভতি আছে, কাৰণ তাহা যে হইতে পাবে কাৰ্য্যানুশৰ্মলক্ষণে ইহার প্ৰমাণ হইল, এবং উত্তৰ পশ্চিম দেশে ও পঞ্জাব ও অযোধ্যা দেশে খাজানাৰিবিষয়ক যে আইন প্ৰচলিত আছে তথাপি সেই বিধানটী গৃহীত হইয়াছে।

১৫। অতএব যত টাকা খাজানা দিতে হইবে এই বিষয়ে জমীদার ও দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজাৰ মধ্যে বিবৰণ হইলে আমাৰ প্ৰস্তাৱ এই, ঐ জিলাৰ দখলীস্বত্ত্ববিহীন প্রজাৰ খাজানাৰ হাবেৰ গড় ও ঐ স্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজাৰ খাজানাৰ বিশেষ নিকৃপণ কৱা যায় এবং এই বিশেষেৰ নিৰ্দিষ্ট অংশ দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজাৰকে ও বকী অংশ জমীদারকে দিয়া তদনুসাৰে খাজানা নিকৃপণ কৱা যায়। পৰন্তৰ স্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজাৰ খাজানাৰ প্ৰজাৰ খাজানাৰ অপেক্ষা সৰ্বদাই শতকৰা ২০৯ টাকা দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজাৰ খাজানাৰ ঐ স্বত্ত্ব বিহীন প্রজাৰ খাজানাৰ অপেক্ষা সৰ্বদাই শতকৰা ২০৯ টাকা দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজাৰ খাজানাৰ প্ৰাণ বলিয়া জ্ঞান হইবে ও এই প্ৰজাৰ ব্যয়ে বা তৎকৃতক যে উন্নতি সাধন হইয়া থাকে পৰ্যাপ্ত কম কৱিয়া ধাৰ্য্যা কৱিতে হইবে ও এই প্ৰজাৰ ব্যয়ে বা তৎকৃতক যে উন্নতি সাধন হইয়া থাকে তাহাৰও সম্পূৰ্ণ মূল্য ধৰা উচিত। কিন্তু আমাৰ বিবেচনায় দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজাৰ খাজানাৰ অংশ নিকৃপণ তাহাৰও সম্পূৰ্ণ মূল্য ধৰা উচিত। কিন্তু আমাৰ বিবেচনায় দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজাৰ খাজানাৰ অংশ নিকৃপণ কৱিতে গেলে তিনি কতকাল ও কি প্ৰকাৰে দখল কৱিলেন ইহারও বিচাৰ কৱা কৰ্তব্য। বাবোৱ কৈতে গেলে তিনি কতকাল ও কি প্ৰকাৰে দখল কৱিলেন ইহারও বিচাৰ কৱা কৰ্তব্য। বাবোৱ বৎসৱেৰ প্ৰজা অধিকাৰিস্বত্ত্বপূৰ্ব প্ৰাণ বলিয়া জ্ঞান হইবে, ১৮৫৯ সালেৰ ১০ আইনে বাস্তৱে অতএব নিৰ্দিষ্টকালেৰ নিমিত্তে দখল কৱাৰ পক্ষে যে গুৰুত্ব পূৰ্বে অপুণ হয় এই বিধান থাকাতে, বঙ্গদেশে নিৰ্দিষ্টকালেৰ নিমিত্তে দখল কৱাৰ কৱিবেন ও ঐ নিষ্পত্তি যত ন্যায় ও উপযুক্ত নাই এমত গুৰুত্ব অপুণ হইয়াছে ইহা সকলেই স্বীকাৰ কৱিবেন ও ঐ নিষ্পত্তি যত ন্যায় ও উপযুক্ত নাই এমত গুৰুত্ব অপুণ হইয়াছে ইহা সকলেই তাহাদেৱ ততুল্য ছিতি নাই। ঐ পুৱাতন বিধানমতে যাহারা দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজা হইলেন তাহাদেৱ ততুল্য ছিতি নাই। এই পুৱাতন বিধানমতে যাহারা দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজা হইলেন তাহাদেৱ অনেক আদৰ ও প্ৰজাদেৱ অনেকেই দেশেৰ স্থানেৰ আছেন। ভূম্যাধিকাৱিয়াও সৰ্বদাই তাহাদেৱ অনেক আদৰ ও প্ৰজাদেৱ অনেকেই দেশেৰ স্থানেৰ আছেন।

[গৰ্বনমেন্ট গোজেট। ১৮৭৬। ৩০ মে।]

look more closely into the terms allowed to those who have become occupancy ryots in virtue of 12 years' standing under Act X of 1859.

16. I would thus propose to take a standing of twenty years as now comprising most, though not all, of those who became occupancy ryots under the operation of Act X of 1859, and allow certain terms to them, and then allow more and more favorable terms to the ryots of thirty years and forty years' standing respectively.

With the proviso, then, that the rent of the occupancy ryot should always be less than that of the non-occupancy ryot by 20 per cent., and that full allowance be made for value of improvements made by, or at the expense of, the ryot, I propose that, in the event of dispute between the landlord and the occupancy ryot, the difference be ascertained between the rent paid by such occupancy ryot and the average rent paid by non-occupancy ryots in the district, or part of the district; and that the said occupancy ryot then be allowed—

one-fifth of the said difference if he be of twenty years' standing;

one-third, if he be of thirty years' standing;

two-thirds, if he be of forty years' standing;

In other words (always with the above-mentioned proviso) his rent could not be enhanced—

beyond 80 per cent. of the difference if he were of twenty years' standing;

beyond 66 per cent., if he were of thirty years' standing;

beyond 33 per cent., if he were of forty years' standing.

17. One or two instances may be given of the working of the above proposal. Let it be supposed that the average rent rate of non-occupancy ryots in a particular district amounts to 3 Rs. a beegah, and in a disputed case an occupancy ryot is paying only Rs. 1-8, the difference being Rs. 1-8 or twenty-four annas. If the occupancy ryot were of twenty years' standing, his rent might be enhanced by four-fifths of the twenty-four annas, or nineteen annas; if of thirty years' standing by two-thirds or sixteen annas; if of forty years' standing by one-third or eight annas.

Now the men who were enhanced by nineteen and by sixteen annas would be assessed to Rs. 1-8 + 19 annas or Rs. 2-11, and Rs. 1-8 + 16 annas or Rs. 2-8. But there is the proviso that a margin of 20 per cent. must be left below the 3 Rs. in favour of the occupancy ryot or  $9\frac{1}{2}$  annas, so that this rent could not exceed Rs. 2-6 $\frac{1}{2}$ . In both these cases then the award would be reduced from Rs. 2-11 and Rs. 2-8 to Rs. 2-6 $\frac{1}{2}$ .

Or let it be supposed that the average rent rate of non-occupancy ryots amounts to Rs. 2 per beegah, and an occupancy ryot is paying only 14 annas, the difference being 18 annas. If he be of twenty years' standing his rent might be enhanced by  $14\frac{1}{2}$  annas, or up to  $14 + 14\frac{1}{2}$ , or Rs. 1-12 $\frac{1}{2}$ ; but the proviso would reduce the award to 20 per cent. below Rs. 2, or to Rs. 1-9 $\frac{1}{2}$ . If he were of 40 years' standing his rent might be enhanced by 6 annas (one-third of 18 annas), that is up to  $14 + 6$  annas, or Rs. 1-4.

Again, if the rate for non-occupancy ryots be Rs. 3, then, if an occupancy ryot is paying Rs. 2-6 $\frac{1}{2}$ , his rent cannot be enhanced; if it be Rs. 2, then, if the occupancy ryot be paying Rs. 1-9 $\frac{1}{2}$ , his rent cannot be enhanced.

18. It is not proposed that these rules should affect those ryots who come under section 4 of Act VIII of 1869, which lays down that if the rent at which land has been held by a ryot has not been changed for a period of twenty years before the commencement of the suit, it shall be presumed that the land has been held at that rent from the time of the permanent settlement, unless the contrary be shewn, or unless it be proved that such rent was fixed at some later period.

19. I have endeavoured to propose these rules in a manner that shall be just both to the zemindar and to the occupancy ryot. As regards the zemindar, they define his share in the increased profits of the land and in the "unearned increment"—a share to which he is admitted to be entitled, but which is at present so indefinite as to be almost impossible of realization. As regards the occupancy ryot, they formally recognise by law the principle that he is entitled to a definite share in the profits of the land to which his labour is devoted—a principle which is probably acknowledged indirectly, but which operates in a

সম্মত হওয়ে, পারেন, কিন্তু বাংলা ১৮৫৯ সালের ১০ আইনমতে স্বাদশ বৎসর তোগ করিয়া দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট হইয়াছেন, তাহাদের পক্ষে যে নিয়ম করিতে হইবে তত্ত্বাবলৈ ভূম্যধিকারিদের বিশেষ সতর্কতা থাকিতে পারে।

১৬। বাংলা ১৮৫৯ সালের ১০ আইনের কার্যক্রমে দখলীস্বত্ত্ব প্রাপ্ত হইলের তাহাদের সমুদায় না হউক অধিকার্থক বিশ বৎসরাবধি ভোগ করিতেছেন বলিয়া ধরিলাম এবং তাহাদের সম্বক্ষে কতকগুলি নিয়ম করিবার প্রস্তাব করিয়া ক্রমান্বয়ে তিশ বা চলিশ বৎসরের ভোগবিশিষ্ট প্রজাদের সহিত অপেক্ষাকৃত অনুকূল নিয়ম করিবার প্রস্তাব করিলাম।

দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজার খাজানা সর্বদাই দখলীস্বত্ত্ববিহীন প্রজার খাজানা অপেক্ষণ শতকরা ২০% টাকা পর্যন্ত কম হইবে ও প্রজার বায়ে বা তৎকর্তৃক যে উন্নতি সাধন হয় তাহার সম্পূর্ণ মূল্য ধরিয়া দেওয়া যাইবে, এই উপরিধি করিয়া আমার প্রস্তাব এই যে, ভূম্যধিকারী ও দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজার মধ্যে বিবাদ উপস্থিত হইলে ঐ জিলায় বা জিলার কোন অংশে উক্ত প্রকার দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজার খাজানা ও দখলীস্বত্ত্ববিহীন প্রজার খাজানার গড়ের বৈলক্ষণ্য ধরিয়া উক্ত দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজা,

বিশবৎসরের ভোগবিশিষ্ট হইলে উক্ত বিশেষের পঞ্চমাংশ,  
তিশবৎসরের ভোগবিশিষ্ট হইলে, ভূতীয়াংশ,  
চলিশবৎসরের ভোগবিশিষ্ট হইলে তিনি ভাগের দুইভাগ পর্যন্ত ছাড়িয়া দিতে হইবে।

অথবা (সর্বদাই উপরোক্ত উপরিধি মানিয়া) ঐ প্রজা,  
বিশবৎসরের ভোগবিশিষ্ট হইলে উক্তবিশেষের শতকরা ৮০% টাকার উক্ত,  
তিশবৎসরের ভোগবিশিষ্ট হইলে শতকরা ৬০% টাকার উক্ত,  
চলিশবৎসরের ভোগবিশিষ্ট হইলে শতকরা ৩০% টাকার উক্ত নিরিখ হুক্তি হইতে পারিবে না।

১৭। উপরোক্ত প্রস্তাবনুসারে কার্য করিবার দুই একটি উদাহরণ দেওয়া যাইতে পারে। বোধ কর, কোন এক মিনিটে জিলায় দখলীস্বত্ত্ববিহীন প্রজাদের খাজানার হার গড়ে বিশ্ব প্রতি ৩% টাকা, এবং কোন বিবাদীয় স্থলে দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজা বিশ্ব প্রতি ১১% টাকা মাত্র খাজানা দিতেছেন। এই স্থলে দুই হারের বিশ্বে ১১% টাকা বা চরিশ আনা। দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজার ২০ বৎসরের ভোগ থাকিলে তাহার খাজানা ঐ চরিশ আনার পাঁচ ভাগের চারিভাগ অর্থাৎ উনিশ আনা বাঢ়িবে, তিশ বৎসরের ভোগ থাকিলে তাহার খাজানা দুইভাগ অর্থাৎ ষোল আনা বাঢ়িবে, চলিশ বৎসরের ভোগ থাকিলে তিনি ভাগের এক ভাগ অর্থাৎ তাঁটানা বাঢ়িবে।

বাংলাদের উনিশ আনা ও ষোলজানা বাঢ়িল তাহাদের খাজানা এক্ষণে ১।। ও ১। আনা অর্থাৎ ২।।/১০ টাকা ও ১। ও ষোল আনা অর্থাৎ ২।।/১০ হইবে। কিন্তু দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজার পক্ষে শতকরা ২০% টাকা হিসাবে ছাড়িয়া দিবার উপরিধি আছে তৎপ্রযুক্ত ৭ টাকার ১।।/১০ বাদ দিলে তাহার ২।।/১০ আনার উক্ত খাজানা হইবে না। উক্ত দুই স্থলেই খাজানা ২।।/১০ ও ১।।/১০ না হইয়া ২।।/১০ হইবে।

অথবা, বোধ কর, দখলীস্বত্ত্ববিহীন প্রজার খাজানার হার গড়ে বিশ্ব প্রতি ২% টাকা ও দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজা ৬% করিয়া দিয়া থাকেন, উভয় খাজানার বিশেষ আঠারো আনা। বিশবৎসরের ভোগ থাকিলে ঐ প্রজার খাজানা ৬।।/১০ বাঢ়িয়ে অর্থাৎ ৬।। ও ৬।।/১০ অর্থাৎ ১২।।/১০ হইবে। কিন্তু উপরিধি অনুসারে ২।। টাকায় শতকরা ২০% টাকা হিসাবে ছাড়িয়া দিলে ১।।/১০ খাজানা হইবে। চলিশবৎসরের ভোগ থাকিলে তাহার খাজানা আঠারো আনার তিনি ভাগের এক ভাগ ।।/। আনামাত্র বাঢ়িবে অর্থাৎ ৬।। ও ।।/। অর্থাৎ ১।।/১০ পর্যন্ত বাঢ়িবে।

আবার দেখ, দখলীস্বত্ত্ববিহীন প্রজার খাজানার হার ৭% টাকা হইলে ও দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজা ২।।/১০ দিলে তাহার খাজানা হুক্তি করিতে পারা যাইবে না। যদি ২।। টাকা হার হয় ও দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজা ।।।/।।/১০ করিয়া খাজানা দেন তবে তাহার ও খাজানা বাঢ়িবে না।

১৮। কিন্তু ১৮৬৯ সালের ৮ আইনের ৪ ধারা যে প্রজাদের উপর প্রবল থাকে, উপরোক্ত বিধি তাহাদের প্রতি বর্ত্তাইবার অভিপ্রায় নাই, উক্ত ধারামতে “কোন রাইয়ত যে খাজানা দিয়া ভূমি ভোগ করিয়া আসিতেছে মোকদ্দমার আরম্ভের পূর্ব ঐ খাজানা বিশ বৎসর অবধি পরিবর্ত্তন হয় নাই, মোকদ্দমায় ইহার প্রমাণ হইলে ঐ ভূমি চিরকালীন বন্দোবস্তের সময় অবধি সেই খাজানায় ভোগ হইয়া আসিতেছে এমত অনুভব হইবে, কিন্তু ইহার বিপরীত দর্শন গেলে কিম্বা ঐ খাজানা এই বন্দোবস্তের সময়ের পর নিন্দায় হইল ইহার প্রমাণ হইলে সেই অনুভব হইবে না।”

১৯। যাহাতে জমিদার ও দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজা উভয়ের পক্ষেই ন্যায্য হয় আমি এমনভাবে উপরোক্ত বিধি সকল প্রস্তাব করিতে চেষ্টা করিয়াছি, বিশেষতঃ ভূমির বর্ক্ষিত লাভে ও “অনর্জিত বর্ক্ষিতে” ভূম্যধিকারির একাংশ পাইবার অবস্থা আছে ইহা স্বীকার হইল, কিন্তু এইক্ষণে অনিশ্চিত থাকাতে তাহা প্রায় আদায় হইতে পারে না। এই বিধিতে তাহার প্রাপ্ত্য সেই অংশ নির্ণয় হইল। দখলীস্বত্ত্ববিশিষ্ট প্রজার পক্ষে উপরোক্ত বিধিতে এই মূল নিয়ম আইনক্রমে স্বীকার করা যাইতেছে যে, প্রজা যে ভূমিতে পরিপ্রয় করেন তিনি সেই ভূমির উৎপন্নের লিনিট অংশের অধিকারী। এই মূলনিয়ম

[গৱর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭৪। ৩০ মে।]

very uncertain manner from the want of definition in the law: by these rules indeed, it is proposed to lay down, for the first time in Bengal, the share in the increase which ought to belong to the occupancy ryot.

20. A draft Bill will be prepared in accordance with these proposals, which, if generally approved, might be introduced into the local legislature as a continuation of section 18 of Act VIII of 1869, already quoted in this Minute; and I desire that these proposals may be circulated, among those who are concerned, or who take interest in this important matter; in order that it may be seen whether such proposals are likely to meet with general acceptance or not; and if they are, then whether any improvements or modifications in detail can be suggested.

RICHARD TEMPLE.

প্রকাশনাতে স্থীকার করা গেলেও আইনে বিশেষজ্ঞপে নির্দিষ্ট না থাকাতে অভিশায় অনিচ্ছিতভাবে ফলজনক হয়। অধিক কি, ভূমির বর্ণিত লভ্যের যে অংশ দখলীষ্ঠ বিশিষ্ট প্রজার পাওয়া উচিত উপরোক্ত বিধিতেই বঙ্গদেশে এই প্রথমবার তাহা নির্দেশ করিবার উদ্যোগ হইল।

২০। এই প্রস্তাবঅনুসারে আইনের এক খানি পাঁচামেখ্য প্রস্তুত করা যাইবে এবং তাহা সাধারণের অনুমোদিতহইলে এই অভিলেখ্য পত্রের উক্ত ১৮৬৯ সালের ৮ আইনের ১৮ ধারার পরিশিষ্ট-স্বরূপ স্থানীয় ব্যবস্থাপক সভায় উপস্থিত করা যাইতে পারিবে। একপ প্রস্তাব সাধারণে আছা হয় কি না, বা হইলে কেহ কোন পরিবর্তন বা সংশোধনের পরামর্শ দেন কি না তাহা জানিবার নিমিত্তে আমার এই আশা যে এই শুক্তর বিষয়ে যাঁহাদের সম্পর্ক বা স্বার্থ থাকে তাঁহাদের বিবেচনার্থে উক্ত প্রস্তাব অপৰ্য করা যায়।

রিচার্ড টেল্লাঙ্ক

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

## REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1587C.S.

**GENERAL.—The 16th May 1876.**—Baboo Rajkishore Narain, Sub-Deputy Collector, Sewan, in the district of Sarun, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of the leave in anticipation of sanction.

Baboo Sheonundun Lal, B.A., Sub-Deputy Collector, Gopalgunge, in the district of Sarun, is appointed to act, in addition to his own duties, as Sub-Deputy Collector of Sewan during the absence, on leave, of Baboo Rajkishore Narain, or until further orders.

**The 18th May 1876.**—Mr. G. B. Godfrey, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Raneegunge division of the Burdwan district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for acquiring lands required for public purposes.

Baboo Juggut Chunder Roy, Sub-Deputy Collector, Moorshedabad, having resumed his duties on the 28th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 10th instant is cancelled.

The Assistant Judge of Julpigoree for the time being is appointed, under Section 4 and Rule 7 of the Schedule of Act XVI of 1869, to be a Commissioner for the purpose of hearing appeals from decisions in suits, relating to immoveable property, revenue and rent, in the Bhootan or Western Dooars of the Julpigoree district.

The privilege leave for two months and twenty-three days granted to Mr. P. Hurley, Officiating 1st Inspector of Registration Offices, under orders of the 10th January last, has been converted by the Right Hon'ble the Secretary of State for India into leave on medical certificate for nine months.

**The 19th May 1876.**—Mr. A. H. Warde-Jones, Assistant Settlement Officer, Sonthal Pergunnahs, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in the Cuttack District.

Mr. F. W. R. Cowley, Deputy Commissioner, Wards' Estate, Patna, is allowed furlough for nineteen months, under Section 10(a) of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for a period not exceeding thirty days with effect from the 1st June next.

Mr. H. J. H. Fasson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Atia division of the Mymensingh district, is transferred to Rajshahye.

**The 20th May 1876.**—Mr. James Cruickshank Geddes, lately relieved of his special duty under the High Court, is appointed to act, until further orders, as District and Sessions Judge of Moorshedabad, with effect from the date on which he joined his appointment. Mr. Geddes is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 19th instant.

Mr. J. F. Stevens is reappointed to act as District and Sessions Judge of Moorshedabad during the absence, on leave, of Mr. J. C. Geddes, or until further orders.

**The 22nd May 1876.**—Mr. F. F. Handley, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pooree, acted as Magistrate and Collector of that district from the afternoon of the 7th April to the afternoon of the 8th instant.

The Sub-Divisional Officers of Jamoee and Beegoo Serai, in the district of Monghyr, are vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

**The 23rd May 1876.**—Baboo Deno Nath De, Sub-Deputy Collector, Howrah, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 27th April last, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 9th February last is cancelled.

[Government Gazette, 30th May 1876.]

## • বঙ্গদেশের শৈযুক্ত লেপেটনেগ্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা।।

রেবিনিউ ও জেনুল ডিপার্টমেন্ট।

১৮৭০ C.S. মাস।

সাথারণ।—১৮৭৬ সাল ১৬ মে।—সারণ জিলার অন্তর্গত সেওয়ানের সব-ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু রাজকিশোর নারায়ণ, অনুমোদনের অপেক্ষায় যে তারিখে ছুটী প্রযুক্ত করেন, সেই তারিখ অবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শৈযুক্ত বাবু রাজকিশোর নারায়ণের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত সারণ জিলার অন্তর্গত পোপালগঞ্জের সব-ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু শিবনন্দন লাল, বি, এ, আপন কর্ম্মাতিরিক্ত সেওয়ানের সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ৮ মে।—বৰ্কিমান জিলার অন্তর্গত রাণীগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার প্রাণ ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত জি, বি, গড়কু সাহেব রাজকীয় কার্যের মিমিতে ভূমি প্রযুক্ত প্রযোজ্য কর্ম করাতে এই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান, তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

মুরশিদাবাদের সব-ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু অগচ্ছ রায় গত মাসের ২৮ তারিখে ৫ পর্যন্ত কর্ম পূর্ণ করাতে এই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পান, তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

যিনি যে সময়ে জেপাইগুড়ির আসিস্টান্ট আজ্ঞা হন, তিনি জেপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত ভূটান বা পশ্চিম চুয়ারের ছাবর সম্পত্তি ও রাজস্ব ও খাজানাসম্পর্কীয় মোকদ্দমার মিস্পাত্রির উপর আপীল শৈয়ার্থে ১৮৬৯ সালের ১৬ আইনের ৪ ধারা ও তফসীলের বিধির ৭ ধারামতে কমিশ্যনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিস্টারী করণ সম্পর্কীয় কার্যালয়ের একটি প্রথম ইনস্পেক্টর শৈযুক্ত পি, হর্লি সাহেব গত আনুষারি মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছাই মাস তেইশ দিন অনুগ্রহের ছুটী পান, তারতবর্ধের পক্ষে মহিমবর শৈযুক্ত ষেট সেক্রেটরী সাহেব চিকিৎসকের স্টিফিকটক্রমে তাহা নয় মাস ছুটী বলিয়া গণ্য করিলেন।

১৮৭৬ সাল ১৯ মে।—সাঁওতাল পরগনার বন্দোবস্তী কার্যের আসিস্টান্ট কর্তৃপক্ষ শৈযুক্ত এ, এচ, ওয়ার্ড-জোস্ট সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত কটক জিলায় ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পাটনার রাজানুপালিতের ষেটের ডেপুটী কমিশ্যনের শৈযুক্ত এফ, ডবলিউ, আর, কৌলী সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০ (a) ধারামতে উনিশ মাস নিয়মিত ছুটী পাইয়াছেন, তাস্তির আগামি জুন মাসের ১ তারিখ অবধি ত্রিশ দিন পর্যন্ত উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটিয়া মহকুমার কার্যের ভার প্রাণ একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত এচ, জে, এচ, ফাসন সাহেব রাজশাহীতে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২০ মে।—শৈযুক্ত জেমস ক্রুকশান্স গেডেস সাহেব হাই কোর্টের অধীন বিশেষ কার্যের ভার সম্পত্তি অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত মুরশিদাবাদের ডিপ্রিটেট ও সেশন অজের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন, যে তারিখে তিনি তথায় স্বীয় কর্মের ভার প্রযুক্ত করেন সেই অবধি অবধি উক্ত নিয়োগ সফল হইবে। শৈযুক্ত গেডেস সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এই মাসের ১৯ তারিখের অপরাহ্ন অবধি তিনি মাস ছুটী পাইয়াছেন।

শৈযুক্ত জে, সি, গেডেস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত শৈযুক্ত জে, এফ, স্টীবেন্স সাহেব মুরশিদাবাদের ডিপ্রিটেট ও সেশন অজের কর্ম করণার্থে পুরুরাব নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২২ মে।—পুরীর একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত এফ, এফ, ছাঁওলী সাহেব আগ্রিল মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্ন অবধি এই মাসের ৮ তারিখের অপরাহ্ন পর্যন্ত এই জিলার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিয়াছেন।

মুঘের জিলার অন্তর্গত অমুই ও বেগমরাই মহকুমার কর্তৃপক্ষের ১৮৬৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের কর্মতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ২৩ মে।—হাবড়ার সব-ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু দীনমাথ দে, গত আগ্রিল মাসের ২৭ তারিখের পুরুরাবে আগমন কর্ম পুর্ণ করাতে গত কেক্সয়ারি মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান, তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৩০ মে।]

**POLICE.**—*The 15th May 1876.*—Mr. George Broadfoot Havelock, Officiating Assistant Superintendent of Police, Nuddea, is transferred to Rajshaflye.

*The 17th May 1876.*—Mr. R. F. Guise, Officiating Assistant Superintendent of Police, Rungpore, is allowed leave for one month, under Section 12—1, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant.

Lieutenant-Colonel W. R. Gordon, District Superintendent of Police, Nuddea, is appointed to act as Deputy Inspector-General of Police during the absence, on leave, of Colonel A. H. Paterson, or until further orders.

Mr. A. Blair is appointed to act as District Superintendent of Police, Nuddea, during the absence, on duty, of Lieutenant-Colonel W. R. Gordon, or until further orders.

*The 22nd May 1876.*—Mr. F. A. Dawson, Assistant Superintendent of Police, reported his departure from India on furlough on the 7th instant.

**REGISTRATION.**—*The 16th May 1876.*—Moonshi Myinuddin, Sub-Registrar of Patiya, in Chittagong, is transferred to Sundeep, in Noakholly.

Moulvi Syed Ghulam Rahman, Sub-Registrar of Sundeep, in Noakholly, is transferred to Patiya, in Chittagong.

*The 19th May 1876.*—Mr. R. Carstairs, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Tipperah, *vice* Mr. A. Manson, transferred.

Major W. W. Hume, District Superintendent of Police, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Bhagulpore, *vice* Baboo Surya Narain Singh, resigned.

*The 22nd May 1876.*—Mr. Walter Rattray, Special Sub-Registrar, Gya, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo.

Baboo Nobin Chunder Mittra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed also to act as Special Sub-Registrar of Gya during the absence, on leave, of Mr. W. Rattray, or until further orders.

*The 23rd May 1876.*—Baboo Anundo Chunder Das acted as special Sub-Registrar of Chittagong from the 15th June 1875 to the 4th January 1876.

**EDUCATION.**—*The 18th May 1876.*—Baboo Beni Madhub Dé, Head Master, Bhagulpore Zillah School, having resumed his duties on the afternoon of the 10th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 28th February last is cancelled.

*The 23rd May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the Singbhum District School Committee, *viz.*—

The Rev. F. Hahn, of the Lutheran Mission, *vice* the Rev. A. Nottrott.

„ F. Kruger, of the S. P. G. Mission, *vice* the Rev. W. Luther.

**MEDICAL.**—*The 20th May 1876.*—Surgeon-Major H. Cookson is appointed to act, until further orders, as Civil Surgeon of Cooch Behar.

**MARINE**—*The 11th May 1876.*—Mr. J. McArthur, Officiating First Superintending Engineer, is appointed to act as Chief Engineer, Government Dockyard, and Surveyor of Steam Vessels in the Port of Calcutta during the absence, on leave, of Mr. J. McGregor, or until further orders.

**OPIUM.**—*The 23rd May 1876.*—Mr. C. M. Jerdon, Sub-Deputy Opium Agent, Gya, is allowed subsidiary leave for fifteen days in extension of the leave granted to him under orders of the 5th instant.

**FOREST.**—*The 18th May 1876.*—Mr. E. Fuchs, Assistant Conservator of Forests, Buxa sub-division, is allowed privilege leave for seventy-five days, with effect from the 20th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

[Government Gazette, 30th May 1876.]

পোলীস সচ্চাকীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৫ মে।—নদীয়ার পোলীসের একটি আসিষ্টান্ট সুপারিনেটেন্ট ক্রিয়ত অর্জ ব্রডফুট হাতুলক সাহেব রাজশাহীতে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৭ মে।—রঞ্জপুরের পোলীসের একটি আসিষ্টান্ট সুপারিনেটেন্ট ক্রিয়ত আর, এফ, গাইস সাহেব, সিরিল কার্যকারকদের ছুটীর চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২—১ ধারামতে এই মাসের ১ তারিখ অবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

কর্ণেল ক্রিয়ত এ, এচ, পেটেরসন সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত নদীয়ার পোলীসের ডিস্ট্রিক্ট সুপারিনেটেন্টেন্টে লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল ক্রিয়ত ডবলিউ, আর, গড়েল সাহেবের পোলীসের ডেপুটী ইনসেক্টর জেনারেলের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যালয়কে লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল ক্রিয়ত ডবলিউ, আর, গড়েল সাহেবের অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত ক্রিয়ত এ, সের সাহেব নদীয়ার পোলীসের ডিস্ট্রিক্ট সুপারিনেটেন্টের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২২ মে।—পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিনেটেন্ট ক্রিয়ত এফ, এ, ডাসন সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া এই মাসের ৭ তারিখে ভারতবর্ষহীনে গমন করিয়াছেন, এমত রিপোর্ট করেন।

রেজিস্টারের ক্রিয়ত মুনশী মায়মুন্দীন নওয়াখালীর অনুর্ণব সম্মুখে প্রেরিত হইলেন।

নওয়াখালীর অনুর্ণব সম্মুখের সব-রেজিস্ট্রার ক্রিয়ত মৌলবী সৈয়দ গোলাম রহমান চট্টগ্রামের অনুর্ণব পাত্তিয়ায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৯ মে।—ক্রিয়ত এ, মান্দান সাহেবে স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্ত্তে আসিষ্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর ক্রিয়ত আর কাম্পেইন্স সাহেবে তিপুরা জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

ক্রিয়ত বাবু স্বর্যানন্দারায়ণ সিংহ কর্ম ত্যাগ করাতে তৎপরিবর্ত্তে পোলীসের ডিস্ট্রিক্ট সুপারিনেটেন্ট মেজর ক্রিয়ত ডবলিউ, ডবলিউ, হিউম সাহেব, ভাগলপুর জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২২ মে।—গয়ার বিশেষ সব-রেজিস্ট্রার ক্রিয়ত ওয়ালটের রাট্টে সাহেবে সিরিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

ক্রিয়ত ডবলিউ রাট্টে সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্যন্ত একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ক্রিয়ত বাবু নবীনচন্দ্র মিত্র গয়ার বিশেষ সব-রেজিস্ট্রারের কর্ম করিয়ার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২৩ মে।—ক্রিয়ত বাবু আনন্দচন্দ্র দাস ১৮৭৫ সালের জুন মাসের ১৫ তারিখঅবধি ১৮৭৬ সালের আনন্দচন্দ্র মাসের ৪ তারিখপর্যন্ত চট্টগ্রামের বিশেষ সব-রেজিস্ট্রারের কর্ম করিয়াছেন।

শিঙ্কাসচ্চাকীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৮ মে।—ভাগলপুর জিলার স্কুলের প্রধান শিক্ষক ক্রিয়ত বাবু বেণীমাধব দে, এই মাসের ১০ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্ম পুনৰ্গ্রহণ করাতে গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রাখিত করা গেল।

১৮৭৬ সাল ২৩ মে।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা সিংহভূম জিলার স্কুল কমিটীতে নিযুক্ত হইলেন।

পাদরী ক্রিয়ত এ, স্ট্রেট সাহেবের পরিবর্ত্তে লুথারেন মিশনের পাদরী ক্রিয়ত এফ হান সাহেব।

পাদরী ক্রিয়ত ডবলিউ লুথার সাহেবের পরিবর্ত্তে এস, পি, জি, মিশনের পাদরী ক্রিয়ত এফ, সাহেব।

চিকিৎসাসচ্চাকীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২০ মে।—সর্জন-মেজর ক্রিয়ত এচ, কুকসন সাহেব অন্য আজ্ঞা না হওনপর্যন্ত কুচবিহারের সিরিল চিকিৎসকের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সম্মুদ্রসচ্চাকীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১১ মে।—ক্রিয়ত জে, মাক্রুমেগর সাহেবের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থানকালে অথবা অন্য আজ্ঞা না হওনপর্যন্ত একটি প্রথম সুপারিনেটেন্ট ইঞ্জিনিয়র ক্রিয়ত জে, মার্কার্থ সাহেবের গবর্নমেন্ট ডক ইয়ার্ডের প্রধান ইঞ্জিনিয়ারের ও কলিকাতা বন্দরের কৌম পোতের পরিদর্শকের কর্ম করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

আকানসচ্চাকীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ২৩ মে।—গয়ার আকীনের সব-ডেপুটী এজেন্ট ক্রিয়ত সি, এম, জার্ডন সাহেব এই মাসের ৫ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তদত্তিরিক্ত পমের দিন উপকরণার্থ ছুটী পাইয়াছেন।

বন্দসচ্চাকীয় বিজ্ঞাপন।—১৮৭৬ সাল ১৮ মে।—বক্ষা মহকুমার আসিষ্টান্ট বন্দরঞ্জক ক্রিয়ত ই, ফিউকস সাহেব এই মাসের ২০ তারিখঅবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী প্রাপ্ত করেন সেই তারিখ অবধি পাঁচাত্তর দিন অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

[গবর্নরেট গেজেট। ১৮৭৬। ৩০ মে।]

**MUNICIPAL.**—*The 18th May 1876.*—Mr. A. C. Tute, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Municipal Commissioners for the town of Mozufferpore.

Baboo Hurro Chunder Ghose, late a Deputy Magistrate and Deputy Collector, but now a Government pensioner, is appointed to be Vice-Chairman of the Municipal Commissioners for the towns of Hooghly and Chinsurah.

**ROAD CESS.**—*The 18th May 1876.*—Baboo Shib Pershad Sing, a Government Pensioner, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee at Jajpore, in the district of Cuttack.

*The 20th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Tipperah, viz.—

Baboo Kalikrishna Roy Chowdry, Zemindar, *vice* Moonshi Aptabuddin Mohamed.  
 „ Krishna Lal Nag, Zemindar and Pleader, Judge's Court, *vice* Baboo Eshan Chunder Roy.  
 „ Nobin Chunder Sen, manager to the estate of Baboo Gunga Gobind Sen, *vice* Mr. J. P. DeLauney.

Moonshi Ali Korim, Zemindar, *vice* Mr. H. Smith.

Mr. A. W. Mackie, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Purneah, *vice* Mr. J. J. Livesay, transferred.

*The 22nd May 1876.*—The term of service of the existing members having expired, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following members of the Branch Road Cess Committees at the undermentioned sub-divisions in the Bhagulpore district, under Section 76, Act X (B.C.) of 1871, viz.—

*Soopoole.*

Sub-Divisional Officer, Soopoole, Chairman.  
 Mr. Patrick Duff, of Simra, Indigo Planter and Zemindar.  
 „ J. Misselback, of Durara, Indigo Planter and Zemindar.  
 „ J. Christian, of Bungaon, Indigo Planter and Zemindar.  
 „ T. Bowers, of Inamputtee, Indigo Planter and Zemindar  
 Baboo Roodur Narain Sing, Puchgachia, Zemindar.  
 „ Narendro Narain Sing, Burwari, Zemindar.  
 „ Khoob Lal Sahoo, of Kusabur, Zemindar.  
 „ Kori Munder, of Bhaptiahi, Zemindar.  
 „ Pertab Sing, of Dobra, Zemindar.  
 „ Boka Sing, of Mohassee, Zemindar.

*Muddehpura.*

Sub-Divisional Officer, Muddehpura, Chairman.  
 Baboo Kishendhun Dass, Pleader.  
 „ Kishen Pershad Sing, Road Cess Payer.  
 „ Choonee Bhugut, Road Cess Payer under Part IV.  
 Moonshi Lall Behari Lall, Mooktear and Road Cess Payer under Part IV.  
 Baboo Rughoobur Doyal Mundur, Zemindar.  
 „ Bhorowsi Mundur, Zemindar.  
 „ Lullit Sing, Zemindar.  
 „ Kally Churn Sahoo, Zemindar.  
 „ Joomuck Lall Sahoo, Zemindar.

*Banka.*

Sub-Divisional Officer, Banka, Chairman.  
 Manager of Domrawan Factory.  
 Baboo Dhunraj Siug, of Kotona, Zemindar.  
 „ Chutter Dhari Sing, of Kokwara, Zemindar.  
 „ Dheernath Chowdry, of Kurkara, Zemindar.  
 Moulvi Mohamed Hossein, of Lobokhur.

ମୁନିସିପଲମଙ୍କାରୀଯ ବିଜ୍ଞାପନ ।—୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୧୮ ମେ ।—ଏକଟିଟ ଜାଇଟ୍ ମାଜିଟ୍ରେଟ୍ ଓ ଡେପୁଟୀ କାଲେକ୍ଟ୍-ଟ୍ରେସର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ମାହାର ମଜଫରପୁର ନଗରେ ମୁନିସିପଲ କମିଶନରଦେର ପତ୍ରର ଅଭିଭିତ୍ତିର ପଦେ ନିଯୁକ୍ତ ହିଲେନ ।

ଭୂତପୂର୍ବ ଡେପୁଟୀ ମାଜିଟ୍ରେଟ୍ ଓ ଡେପୁଟୀ କାଲେକ୍ଟ୍ରେଟର କିନ୍ତୁ ଏହିକଣେ ଗର୍ବମେଣ୍ଟେଟର ପେନ୍ଶାମଭୋଗି ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ମଜଫରପୁର ନଗରେ ମୁନିସିପଲ କମିଶନରଦେର ପତ୍ରର ଅଭିଭିତ୍ତିର ପଦେ ନିଯୁକ୍ତ ହିଲେନ ।

ପଥକର ବିସ୍ୟକ ବିଜ୍ଞାପନ ।—୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୧୮ ମେ ।—ଗର୍ବମେଣ୍ଟେଟର ପେନ୍ଶାମଭୋଗି ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ଶିବପ୍ରମାଦ ସିଂହ କଟକ ଜିଲ୍ଲାର ଅନୁର୍ଗତ ଯାଜପୁରକୁ ଶାଖା ପଥକର କମିଟୀରେ ନିଯୁକ୍ତ ହିଲେନ ।

୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୨୦ ମେ ।—ନିମ୍ନଲିଖିତ ମହାଶୟରୋ ବିପ୍ରା ଜିଲ୍ଲାର ପଥକର କମିଟୀରେ ନିଯୁକ୍ତ ହିଲେନ ।

ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ମୁନଶୀ ଆଷାଦବଦୀନ ମହାଦେର ପାରିବର୍ତ୍ତେ ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ କାଲୀକୁଳ ରାୟ ଚୌଥୁରୀ ।

” ବାବୁ ଦେଶାନ୍ତର ରାୟର ପାରିବର୍ତ୍ତେ ଜମୀଦାର ଓ ଅଜ ଆଦାଲତେ ଉକୀଲ ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ କୁଳଲାଲ ନାଗ ।

ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ଜେ, ପି, ଡିଲାନେ ମାହେବେ ପାରିବର୍ତ୍ତେ ବାବୁ ଗନ୍ଧାଗୋବିନ୍ଦ ମେନେର ଇଟେଟେର କାର୍ଯ୍ୟାଧ୍ୟକ୍ଷ  
ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ନବୀନଚନ୍ଦ୍ର ମେନ ।

ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ଏହି ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ମୁନଶୀ ଆଲୀ କରିମ ।

ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ଜେ, ଜେ, ଲାଇବସେ ମାହେବେ ସାହେବ ହାନୀନ୍ତରେ ପ୍ରେରିତ ହେତୁତେ ତ୍ବପାରିବର୍ତ୍ତେ ଆମିଟୋଟ ମାଜିଟ୍ରେଟ  
ଓ କାଲେକ୍ଟ୍ରେଟର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ଏ, ଡବଲିଟ୍, ମେକାଇ ମାହେବେ ପୁରପିଯା ଜିଲ୍ଲାର ପଥକର କମିଟୀର ଅଭିଭିତ୍ତିର  
ପଦେ ନିଯୁକ୍ତ ହିଲେନ ।

୧୮୭୬ ମାର୍ଚ୍ଚ ୨୨ ମେ ।—ବର୍ତ୍ତମାନ ମେଷ୍ଟରଦେର କାର୍ଯ୍ୟ କରଗେର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କାଳ ଅତୀତ ହେତୁତେ ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ  
ଲେପେଟେମେଣ୍ଟେ ଗର୍ବମର ମାହେବେ ୧୮୭୧ ମାର୍ଚ୍ଚର ବଜ୍ରୀ ୧୦ ଆଇନେର ୭୬ ଧାରାମତେ ଭାଗଲପୁର ଜିଲ୍ଲାର ଅନୁର୍ଗତ  
ନିମ୍ନଲିଖିତ କଥକ ମହକୁମାର ଶାଖାପଥକର କମିଟୀରେ ନିଯୁକ୍ତ ହିଲେନ ।

ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ।

ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ମହକୁମାର କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷ, ମତାପତି ।

ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ମହକୁମାର ନୀଳକର ଓ ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ଜେ, ମିମେଲଦାକ ମାହେବେ ।

ବର୍ମାନୀଯେର ନୀଳକର ଓ ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ଜେ, ଶ୍ରୀ ଟୋନ ମାହେବେ ।

ଇମାମପଟୀର ନୀଳକର ଓ ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ଟି, ବୌଯାର୍ ମାହେବେ ।

ପାଂଚଗାଛିରାର ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ କୁର୍ରାରାୟଣ ମିଂହ ।

ବର୍ଯ୍ୟାରିର ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ନରେଜନମାରାୟଣ ମିଂହ ।

କୁଶବରେର ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ଖୁବଲାଲ ମାହୁ ।

ଭାଗାତିଆହିର ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ କରି ମନ୍ଦର ।

ଦୋବରାର ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ପ୍ରତାପ ମିଂହ ।

ମହାଶୀର ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ବୋକା ମିଂହ ।

ମଙ୍କେପୁରା ।

ମଙ୍କେପୁରା ମହକୁମାର କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷ, ମତାପତି ।

ଶ୍ରୀ କୁଳାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ କୁଳଧରମ ଦାମ ।

ପଥକରଦାତା ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ କୁଳଧରମ ମିଂହ ।

ଚତୁର୍ଥ ଖଣ୍ମତେ ପଥକରଦାତା ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ଚୁନି ଭକ୍ତ ।

ମୋହାର ଓ ଚତୁର୍ଥ ଖଣ୍ମତେ ପଥକରଦାତା ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ମୁନଶୀ ଲାଲ ବିହାରୀ ଲାଲ ।

ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ରଘୁବର ମନ୍ଦର ।

ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ଭୋରୌସୀ ମନ୍ଦର ।

ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ଲଲିତ ମିଂହ ।

ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ଲାଲ ମନ୍ଦର ।

ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ଜୁମକଲାଲ ମାହୁ ।

ଦିନକ ।

ଦିନକ ମହକୁମାର କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷ, ମତାପତି ।

ଦୁମାରୀନ୍ଦର କୁଠାର କାର୍ଯ୍ୟାଧ୍ୟକ୍ଷ ।

କଟମାର ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ଧନରାଜ ମିଂହ ।

କୋକଗୋରାର ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ଛତ୍ରଧାରୀ ମିଂହ ।

କରକରାର ଜମୀଦାର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ବାବୁ ଧୀରମାଥ ଚୌଥୁରୀ ।

ଲବୋଥରେର ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ ମୌଲଦୀ ମହାନ ଜମେନ ।

[ଗର୍ବମେଣ୍ଟେ ଗେଜେଟ୍ । ୧୮୭୬ । ୩୫ ମେ ।]

The following gentlemen are reappointed to be members of the District Road Cess Committee of Jessore, viz.—

Baboo Chunder Coomar Roy, Zemindar, Narail.  
 " Issur Chunder Bose, Zemindar, Sridharpore.  
 " Mohima Chunder Roy, Zemindar, Bagirhaut.  
 Mr. W. Sheriff, Sindaree Factory.  
 " J. S. Macleod, Kotchandpore.  
 Baboo Khetter Gopal Banerjee, Manager, Ramnagore Estate.

Mr. C. A. Wilkins, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to be Vice-Chairman of the Road Cess Committee of that district.

*The 23rd May 1876.*—The period for which Baboo Hari Churn Chuckurbutty was appointed to be a member of the Dacca Road Cess Committee having expired, that gentleman is reappointed to be a member of the said Committee.

The period for which Baboo Sri Nath Pal was appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of the Manickgunge sub-division having expired, that gentleman is reappointed to be a member of the said Committee.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* :—

*The 5th May 1876.*—Privilege leave of absence for three months, under Section 18, Chapter VI of the Civil Leave Code, is granted to Mr. A. Anley, District Superintendent of Police, Kamrup, with effect from the 15th July 1876, or from any subsequent date on which he may avail himself of the same.

*The 9th May 1876.*—Privilege leave of absence for three months, under Section 18, Chapter VI of the Civil Leave Code, is granted to Mr. J. F. Needham, Assistant Political Agent, Naga Hills, with effect from the 1st June 1876, or from any subsequent date on which he may avail himself of the same.

R. L. MANGLES,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

*The 16th May 1876.*—In continuation of the orders published at pages 338-39 of the *Calcutta Gazette* of 24th March 1875, the Lieutenant-Governor is pleased to notify that at the granting of a 20 years' lease under those orders, after the expiry of the preliminary lease, and also at every subsequent renewal of any such 20 years' lease, the amount of rent to be paid for the land per acre will be fixed at an amount not exceeding the rate of rent paid per acre in the neighbourhood at the time for the highest class of land under ordinary arable cultivation.

2. If at any future time the administration of the tracts in the Western Dooars under tea cultivation should entail on the State any considerable increase of expenditure, it will be competent to the Government, with the sanction of the legislature, to impose such special taxation as may be deemed necessary to defray the additional expenditure so incurred, either by raising the rent or in some other mode. But under no other circumstances will the rent which has been once fixed for a term of years on the principle above enunciated be raised during such term.

H. J. REYNOLDS,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ROAD CESS NOTIFICATION.

##### DISTRICT OF BEERBHOOM.

*The 22nd May 1876.*—It is notified, under Section 75 of Act X (B.C.) of 1871 (the District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Beerbboom have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the current cess year running from 1st October 1875 to 30th September 1876 at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly :—

L. Six pie, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

[*Government Gazette, 30th May 1876.*]

নিম্নলিখিত মহাশয়ের যশোহর জিলার পথকর কমিটীতে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।  
 সডাইলের জমীদার আযুত বাবু চন্দ্রকুমার রায়।  
 আধুনিকপুরের জমীদার আযুত বাবু উৎসরচন্দ্র দশ্ম।  
 বৃগুরহাটের জমীদার আযুত বাবু মহিমচন্দ্র রায়।  
 সিংহারী ছুটীর আযুত ডবলিউ শেরিফ সাহেব।  
 কোট্টাদপুরের আযুত জে, এস, মাকলোড সাহেব।  
 রামনগর ইন্ডেটের কার্য্যাধ্যক্ষ আযুত বাবু ক্ষেত্রগোপাল বন্দ্যোপাধ্যায়।

পাটলার একটিৎ আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর আযুত সি, এ, উইলকিন্স সাহেব ঐ জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ২৩ মে।—আযুত বাবু হরিচরণ চক্রবর্তী যে কালের নিমিত্তে ঢাকার পথকর কমিটীতে নিযুক্ত হন, সেই কাল অতীত ইওয়াতে তিনিই উক্ত কমিটীতে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

আযুত বাবু আমান পাল যে কালের নিমিত্তে মাণিকগঞ্জ মহকুমার শাখাপথকর কমিটীতে নিযুক্ত হন, সেই কাল অতীত ইওয়াতে তিনি উক্ত কমিটীতে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটেইতে উক্ত করা গেল।

১৮৭৬ সাল ৫ মে।—কামরূপের পোলীসের ডিপ্টিকৃত সুপরিষ্টেণ্টে আযুত এ, আনলী সাহেব ১৮৭৬ সালের জুলাই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন, তদবধি সিলিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ১৮ ধারামতে তিনি মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ৯ মে।—নাগা পর্বতের আসিষ্ট্যান্ট পোলীটিকাল এজেন্ট, আযুত জে, এক নিচাম সাহেব ১৮৭৬ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন, তদবধি সিলিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ১৮ ধারামতে তিনি মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

আর, এল, মাঙ্গলস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিৎ সেক্রেটরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১৬ মে।—১৮৭৫ সালের আগস্ট মাসের ৬ তারিখের বাস্তুলা গবর্নমেন্ট গেজেটের ৪৫৭-৪৬৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত আজ্ঞাভিরুচ্চ আযুত লেটেন্টেন্ট গবরনর সাহেব এই আদেশ করিলেন। প্রথম ছলীয় পাট্টার মিয়াদ অতীত হইলে পর উক্ত আজ্ঞামতে ২০ বৎসর মিয়াদে যে পাট্টা দেওয়া যাইবে ও তৎপরে যত বাবু চুক্তি করিয়া ২০ বৎসর মিয়াদে পাট্টা দেওয়া যায় তৎকালে। তৎপার্শ্বর্তি উচ্চতম শ্রেণীর যে ভূমি সাধারণমতে চাষ করা যাইত্বে তাহার একর প্রতি যে হারে থাজানা আদায় হইয়া থাকার প্রতি তাহার অধিক হারে থাজানা ধার্য্য হইবে ন।

২। পশ্চিম ছুয়ার প্রদেশের যে ভূমিতে চা আবাদ হইয়া থাকে তাহার উপর কর্তৃত কার্য নির্বাহ কর্তৃত ভবিষ্যতে রাজ্যের অত্যধিক খরচ হুক্কি হইলে গবর্নমেন্ট ব্যবস্থাপ্রণেত্রগণের অনুমোদন-কর্মে ঐ অভিভাবক ব্যয়প্রাপ্তির নিমিত্ত বিশেষ যে টাকা ধার্য্য করা আবশ্যিক জান করেন থাজানা হুক্কি করিয়া বা প্রকারান্তরে তাহা ধার্য্য করিতে পারিবেন। কিন্তু পুরোজ্বল নিয়মানুসারে কএক বৎসরের নিমিত্তে একবার যে থাজানা ধার্য্য করা গেল ঐ মিয়াদের মধ্যে উক্ত স্থলভিত্তি কোন স্থলে ঐ থাজানা হুক্কি করা যাইবে ন।

এচ, জে, রেম্পলস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিৎ সেক্রেটরী।

#### বীরভূম জিলার

##### পথকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ২২ মে।—প্রদেশীয় পথকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের ৭৫ ধারামতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল। উক্ত আইনে পথকরের যে অতুচ্ছ হার ধার্য্য হইয়াছে বীরভূম জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটী ঐ আইনের ৭৪ ধারানুসারে ১৮৭৫ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি ১৮৭৬ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৩০ তারিখ পর্য্যন্ত কর আবায়ের চলিত বৎসরের নিমিত্তে সেই হারে ঐ ক্ষেত্রে আবায় করিতে স্থির করিয়াছেন। অতএব উক্ত হার প্রকাশ করা যাইতেছে।

১।—আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ানুসারে ভূমির যত টাকা বার্ষিক মূল্য ধরা গিয়াছে তাহার উপর টাকা প্রতি ১০ ছই পয়সা।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৩০ মে।]

II. The following rates on non-agricultural houses and shops estimated to be of the present value of—

	Yearly Cess.	Rs. A. P..
Not less than Rs. 100, but less than Rs. 500	... 1 0 0	
" 500, " 1,000	... 3 0 0	
" 1,000, " 2,000	... 4 8 0	

Not less than Rs. 2,000 and upwards, Rs. 3 for every Rs. 1,000 or part thereof of the estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of one rupee.

H. J. REYNOLDS,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

*The 22nd May 1876.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the completion and improvement of the road from Rajibpore to Jessore road, called the Rajibpore road, in the villages of Gungapore, Chunderpore, Jerut, and Digha, in pergunnahs Ukra and Anwarapore, district 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose the following plots of land, containing an area of 7 beeghas and 16 cottahs, more or less, are required :—

PLOT I.—Measuring 2 cottahs 12 chittacks, situated at Gungapore, 2 miles 4,571 feet from Rajibpore, Gobindo Baboo's Bridge, bounded on the north and south by Rajibpore road, west by bazar or old road, and east by Khetter Mohun Mookerjee's rent-free land.

PLOT II.—Measuring in area 1 cottah 12 chittacks, situated in Gungapore, distant 1,152 feet from the 1st plot, bounded on the north, south, and east by Rajibpore new road, and west by jomie land of Roma Nauth Mitter, of Nibondhoo.

PLOT III.—13 cottahs 8 chittacks in area, situated in Gungapore, distant 556 feet from 2nd plot, bounded on the north and south by the Rajibpore new road, east and west by jomie land of Roma Nauth Mitter, of Nibondhoo.

PLOT IV.—Measuring 1 beegha in area, situated in Gungapore, distant 825 feet from 3rd plot, bounded on the north and south by Rajibpore new road, east and west by Roma Nauth Mitter's land.

PLOT V.—Measuring 14 cottahs, more or less, situated in Gungapore, distant 1 mile 141 feet from the 4th plot, bounded on the north by land of J. N. Dutto, granted for the Rajibpore road, south by Natapole road, east and west by Brojo Coomar Dutto, Banee Madhub Chatterjee, and Hurry Napit's jomie land.

PLOT VI.—Measuring 3 beeghas and 2 cottahs, more or less, situated in Chunderpore, bounded on the north by Natapole road, south by land purchased for the road from W. C. Chatterjee, west and east by lands belonging to Golam Moostofa Khan of Nibondhoo.

PLOT VII.—Measuring 1 beegha 18 cottahs and 12 chittacks in area, situated in Chunderpore, bounded on the north by land purchased from W. C. Chatterjee; south by Rajibpore new road; east and west by lands belonging to Golam Moostofa Khan, Preo Nauth, and Gobindo Chunder Chatterjee of Kassimpore, Mohes Chunder Mitter of Duttopokur, and Bhorut Chunder Ghose of Jirut.

PLOT VIII.—Measuring 1 cottah 4 chittacks, more or less, situated in Digha, bounded on the north, south, and east by Rajibpore new road, west by land belonging to Lall Tara Mia Kazi, of Kaziparah.

২।—কৃষকদের ঘর ছাড়া অন্য ঘরের ও দোকানের উপর  
এই হারে—

## এইক্ষণকার আনুমানিক মূল্য

		বার্ষিক কর।
১০০৯	টাকার অনুমান কিন্তু ৫০০৯ টাকার হাল হইলে	১
৫০০৯	"	১
১০০০৯	"	১
১০০০৯	"	১
মূলা ২০০০৯	টাকা কি তদাধিক যত হউক, সহস্রের কিম্বা তাহার কেমি অংশের ৩ টাকা।	৮।।০
দোকান ও অন্য যে ঘর ব্যবসায়ক ব্যবহার হইয়া থাকে তাহার এইক্ষণকার মূল্য ২৫ টাকার অধিক ও ১০০৯ টাকার কম করিয়া ধরা গেলে; তাহার উপর বৎসর ১। টাকা টাঙ্গা জাগিবে।		

এচ, জে, রেন্ল্ডস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একাটি সেক্রেটরী।

## বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ২২ মে।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্ভুক্ত উকরা ও  
আনন্দাপুর পরগনার গঙ্গাপুর ও চন্দপুর ও জিরাট ও দীঘাপামে রাজীবপুর অবর্ধি যশোহর পর্যান্ত  
রাজীবপুর পথ নামক পথ সমাপ্ত ও তাহার সৌষ্ঠব করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে প্রদর্শমেন্টের ভূমি লওয়া  
আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপটেনেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা আকাশ ছওয়াতে এই সংবাদ  
দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে স্থানাধিক ৭।।। কাঠা পরিমিত মিল্লিথিত কএক খণ্ড ভূমির  
প্রয়োজন।

প্রথম খণ্ড।—গঙ্গাপুরে ছিত ।।।।। কাঠা পরিমিত, রাজীবপুরে গোবিন্দ বাবুর সাঁকে হইতে ২ মাইল  
৪।।।।। ফুট দূরে আছে, তাহার উত্তর ও দক্ষিণ সীমা রাজীবপুরের পথ, পশ্চিম সীমা  
বাজারের বা পুরাতন পথ, পূর্ব সীমা কেত্রমোহন মুখোপাধ্যায়ের নিকর ভূমি।

ছিতীয় খণ্ড।—গঙ্গাপুরে ছিত ।।।।। কাঠা পরিমিত, ও প্রথম খণ্ডহইতে ।।।।। ফুট দূরে আছে,  
তাহার উত্তর ও দক্ষিণ সীমা রাজীবপুরের নৃতন পথ, পূর্ব ও পশ্চিম সীমা নিবন্ধুর  
রমানাথ মিত্রের জমাই জমী।

তৃতীয় খণ্ড।—গঙ্গাপুরে ছিত ।।।।। কাঠা পরিমিত ও ছিতীয় খণ্ডহইতে ।।।।। ফুট দূরে আছে, তাহার  
উত্তর ও দক্ষিণ সীমা রাজীবপুরের নৃতন পথ, পূর্ব ও পশ্চিম সীমা নিবন্ধুর  
রমানাথ মিত্রের জমাই জমী।

চতুর্থ খণ্ড।—গঙ্গাপুরে ছিত ।।।।। কাঠা পরিমিত, চতুর্থ খণ্ডহইতে ।।।।। ফুট ।।।।।  
দূরে আছে, তাহার উত্তর সীমা রাজীবপুরের পথের নিমিত্তে দক্ষ জে, এন, দন্তের  
ভূমি, দক্ষিণ সীমা মাটাপোলের পথ, পূর্ব ও পশ্চিম সীমা ব্রজকুমার দক্ষ ও  
বেণীমাথৰ চট্টোপাধ্যায় ও হরি নাপিতের জমাই জমী।

ষষ্ঠ খণ্ড।—চন্দপুরে ছিত স্থানাধিক ।।।।। কাঠা পরিমিত, তাহার উত্তর সীমা মাটাপোলের পথ,  
দক্ষিণ সীমা পথের নিমিত্তে ডবলিউ, সি, চট্টোপাধ্যায়ের স্থানে ক্রীত ভূমি,  
পশ্চিম ও পূর্বসীমা নিবন্ধুর গোলাম মস্তাক থাঁর ভূমি।

সপ্তম খণ্ড।—চন্দপুরে ছিত ।।।।। ছটাক পরিমিত, তাহার উত্তর সীমা ডবলিউ, সি,  
চট্টোপাধ্যায়ের স্থানে ক্রীত ভূমি, দক্ষিণ সীমা রাজীবপুরের নৃতন পথ, পূর্ব ও  
পশ্চিম সীমা কাসিমপুরের গোলাম মুস্তাক থাঁ ও প্রিয় মাথ, ও গোবিন্দ চন্দ  
চট্টোপাধ্যায়ের এবং কৃত পুরুরের যথেষ্ট চন্দ মিত্রের ও জিরাটের ভরতচন্দ  
ঘোষের ভূমি।

অষ্টম খণ্ড।—দীঘায় ছিত স্থানাধিক ।।।।। ছটাক পরিমিত, তাহার উত্তর ও দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা  
রাজীবপুরের নৃতন পথ, পশ্চিম সীমা কাজীপাড়ার লাল তাড়া মির্জা কাজীর ভূমি।

[গদর্শমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৩০ মে।]

**PLOT IX.**—Measuring 2 cottahs in area, situated in Digha, bounded on the north by Rajibpore road, south by Jessore road, west by Grish Chunder Biswas's land, and east by the land of Abdool Hadi and Mana Mia, of Kaziparah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Magistrate of 24-Pergunnahs.

H. J. REYNOLDS,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1588C.S.

*The 10th May 1876.*—Baboo Dwarkanath Guha, Head Master of the English School at Dowlutkhan, is appointed to be an Honorary Magistrate in Backergunge, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 11th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, viz.—

Baboo Upendronath Roy Chowdry, of Poorah.

„ Koonjo Behary Nag, B.L., Pleader and Zemindar.

*The 16th May 1876.*—Baboo Jadunath Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 17th May 1876.*—Mr. Samuel Simpson Jones, Assistant Magistrate and Collector, Durbhunga, is vested with the powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 18th May 1876.*—Mr. Cecil Michael Wilford Brett, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Serajgunge division of the Pubna district, is appointed, under Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under His Honor's control.

Mr. J. A. Craven, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Kishengunge division of the Purneah district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFFS.**—*The 19th May 1876.*—Moulvi Hafiz Abdool Kurreem, Moonsif of Hajeeapore, in the district of Mozufferpore, is allowed privilege leave of absence for ten days, with effect from the 2nd to 11th May 1876, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Moulvi Abool Hossein, Moonsif of Kudba, in the district of Purneah, is allowed leave of absence for three months, in extension of the leave granted to him on the 29th February 1876, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code.

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

#### DECLARATION.

*The 13th May 1876.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the site of the Moonsif's Cutcherry at Azimgunj, in the village of Azimgunj, in mouza Gopalgunj, pergunnah Gowas, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beeghas 2 cottahs 10 gundas of standard measurement, bounded on the north by the Moonsif's house, on the east by the police outpost, on the south by the zemindary cutcherry of Rusick Lal Shah Chowdry and others, and on the west by a village road leading to Azimgunj Ferry Ghat, is required within the aforesaid village of Azimgunj.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

নবম থণ্ড—দীঘায় ছিল ১/২ কাটা পরিমিত, তাহার উত্তর সীমা বাজীবপুরের পথ, দক্ষিণ সীমা যশোহরের পথ, পশ্চিম সীমা গিরীশচন্দ্র বিশ্বামৈর ভূমি, পূর্ব সীমা কাজীপাড়ার আবছল ছানি ও মানা মিএণ্ট ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জনার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

উক্ত ভূমির নকশা ২৪ পরগনার মাজিট্রেট সাহেবের কার্য্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে।

এচ, জে, রেনেডস্,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

#### ১৫৮-C.S. মন্ত্র।

১৮৭৬ সাল ১০ মে।—দৌলতখার ইংরেজী কুলের প্রধান শিক্ষক শৈযুক্ত বাবু দ্বারকানাথ গুহ, বাকরগঞ্জে অবেতনিক মাজিট্রেট পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১১ মে।—নিম্নলিখিত মহাপর্যের ২৪ পরগনা জিলায় অবেতনিক মাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

পুঁতার শৈযুক্ত বাবু উপেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী।

উকীল ও জমিদার শৈযুক্ত বাবু কুঞ্জবিহারী মাঙ, বি, এল।

১৮৭৬ সাল ১৬ মে।—চাকার ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত বাবু যদুনাথ চৌধুরী বিতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১৭ মে।—বারভজ্জার আসিষ্টান্ট মাজিট্রেট ও কালেক্টর শৈযুক্ত সামুয়েল সিমসন জোস সাহেব কোজিদারী মোকদ্দমার কার্য্যবিধানের আইনের ২২২ ধারার উল্লিখিত অপরাধের সরা-সরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইয়াছেন।

১৮৭৬ সাল ১৮ মে।—পাদনা জিলার অনুর্গত সেরাজগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত জে, এ, ক্রাবেল সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

মুন্সেফদের ছুটীর কথা।—১৮৭৬ সাল ১৯ মে।—মজফরপুর জিলার অনুর্গত হাজিপুরের মুন্সেফ শৈযুক্ত মৌলবী ইফিজ আবহুল করীম সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধির ৬ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৭৬ সালের মে মাসের ২ তারিখ অবধি ১১ তারিখ পর্যন্ত দশ দিন অবু প্রাহের ছুটী পাইয়াছেন।

পূরণিয়া জিলার অনুর্গত কুষ্ণগঞ্জ মহকুমার কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শৈযুক্ত জে, এ, ক্রাবেল সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইয়াছেন।

আজ্ঞামতে যে ছুটী পান, তদত্তিক্ত সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটীর F চিহ্ন পরিশিক্ষিত বিধির ৩ ধারামতে তিনি মাস ছুটী পাইয়াছেন।

আর, এল, মান্ডলস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১৩ মে।—বাইকীয় কার্য্যের মিমিতে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অনুর্গত গোয়াস পরগনার গোপালগঞ্জ মৌজার অজীমগঞ্জের আমে আজীমগঞ্জের মুন্সেফের কাছারী ঘর অন্তর্ভুক্ত করণার্থে বাইকীয় অর্থ বায়ে গবর্নমেন্টের ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শৈযুক্ত লেপ্টেমেন্ট গবরনর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পুরোকুল কার্য্যের মিমিতে উক্ত অজীমগঞ্জ আমে কঠিমতে মুন্সেফদের বাটী, পুর্বসীমা পোলোস ফাঁড়ি, দক্ষিণ সীমা বাজিক লাল শাহ চৌধুরী প্রতির অমীদাবী কাছারী, পশ্চিম সীমা আজীমগঞ্জের পেঁয়া ঘাটে যাইবার আম্য পথ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের জনার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

আর, এল, মান্ডলস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৩০ মে।]

## DECLARATION.

*The 18th May 1876.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the extension of the Cuttack Jail Garden, in mouza Patpur, pergunnah Bakrabad, zillah Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 1 rood 18 poles, more or less, bounded on the north by the lakhraj lands belonging to Attar Mohomod, south by the compound of the Lunatic Asylum, east by the main road leading to Buxibazar, and west by the Jail Garden, is required within the aforesaid village of Patpur.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

R. L. MANGLES,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT—(BENGAL.)

## ESTABLISHMENT.

*The 20th May 1876.*

No. 174.—*Notifications.*—Mr. F. Sills, Executive Engineer, Fourth Grade, joined the Second Calcutta Division on the 1st May 1876, before noon.

No. 175.—The services of Baboo Ramrutton Mozumdar, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Bhagulpore Division, are, with the sanction of the Government of India, Public Works Department, temporarily placed at the disposal of the Road Cess Committee of the Bhagulpore district with effect from the 26th January 1876, under the conditions prescribed in the Public Works Code, Chapter 1, iv, 5, 1, and Civil Pension Code, Chapter VI, 29, 3, and VII, 35.

No. 176.—*Transfer.*—Mr. J. Caldwell, Supervisor, First Grade, from the Darjeeling to the Rajshahye Division, which he joined on the 13th February 1876, before noon.

No. 177.—*Leave of Absence.*—Baboo Poran Chunder Sen, Supervisor, Second Grade, attached to the Patna Division, for one month on medical certificate, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in addition to that already granted\* to him.

No. 178.—*Notifications.*—Baboo Surruth Chunder Chuckerbutty, Officiating Accountant, Fourth Grade, rejoined the Central Office of Accounts, Bengal, on the 11th May 1876.

No. 179.—The services of Baboo Pussoputty Churn Bose, Probationary Accountant, Fourth Grade, attached to the Backergunge Division, are dispensed with on account of reduction of establishment.

No. 180.—*Transfers.*—Baboo Kally Prosono Banerjee, Accountant, Fourth Grade, from the Third Calcutta to the Backergunge Division.

No. 181.—Baboo Gopaul Chunder Mookerjee, Executive Engineer (temporary rank), Third Grade, assumed charge of the Presidency Division on the 16th May 1876, before noon.

*The 22nd May 1876.*

No. 182.—Colonel C. T. Stewart, Superintending Engineer, Second Grade, resumed charge of the North-Western Circle on the 16th May 1876, before noon, on return from privilege leave granted† to him.

No. 184.—*Leave of Absence.*—Serjeant D. Dallas, Supervisor, Second Grade, attached to the Darjeeling Division, for six months on medical certificate, under Public Works Code, Chapter V, iii, 29A.

[Government Gazette, 30th May 1876.]

\* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 84, dated 14th March 1876.

† Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 157, dated 6th May 1876.

## বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১৮ মে।—রাজকীয় কার্য্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক জিলার অসুর্গত বাকরাবাদ পরগনার পাটপুর মৌজায় কটকের জেলবাগান গ্রাম করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ের গবর্নমেন্টের ছুমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের শৈযুক্ত লেপ্টেমেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা অকাশ ইওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুরোকৃত কার্য্যের নিমিত্তে উক্ত পাটপুরে প্রামে স্থানাধিক ১ কড় ১৮ পোল পরিমিত একগঙ্গ ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা আতর মহমদের লাঠেরাজ ভূমি, দক্ষিণ সীমা কিংবা ব্যক্তিদের আশ্রয় বাটীর সীমা, পূর্ব সীমা বহুশী বাজারে যাইবার পথ, পশ্চিম সীমা জেল বাগান।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের জ্ঞানার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

আর, এল, মাজলস,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একাউৎ সেক্রেটরী।

## বঙ্গদেশের পৰলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

## সিরিশ্বান্ত বিষয়ক।

১৮৭৬ সাল ২০ মে।

১৭৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেক্রিটিব ইঞ্জিনিয়র শৈযুক্ত এফ, সিলস সাহেব ১৮৭৬ সালের মে মাসের ১ তারিখের পূর্বাহে কলিকাতার বিতীয় খণ্ডে কর্ম প্রাপ্ত করিলেন।

১৭৫ নম্বর।—ভাগলপুর খণ্ডে নিযুক্ত অথবা শ্রেণীর আসিস্টেন্ট ইঞ্জিনিয়র শৈযুক্ত বাবু রামরঞ্জ মজুমদার পৰলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের অনুমতিক্রমে ও পৰলিক ওর্কস বিধির ১ অধ্যায়ের ৪ পরিচ্ছেদের ৫ ধারার ১ অক্ষরখনতে এবং সিলিল কার্য্যকারকদের পেনশান বিষয়ক বিধির ৩ অধ্যায় ২৯ ধারার ৩ প্রকরণ ও ৭ অধ্যায়ের ৩৫ ধারার সুযোগে ১৮৭৬ সালের জানুয়ারি মাসের ২৬ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে ভাগলপুর জিলার পথকর কথিটার আজাদীনে নিযুক্ত হইলেন।

১৭৬ নম্বর।—ছানাস্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর সুপরিবাইসর শৈযুক্ত জে কল্ডশেল সাহেব দার্জিলিঙ্গহাটে রাজশাহী খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮৭৬ সালের ১০ ফেব্রুয়ারির পূর্বাহে তথায় কর্ম প্রাপ্ত করিলেন।

১৭৭ নম্বর।—ছুটী।—পাটনা খণ্ডে নিযুক্ত বিতীয় শ্রেণীর সুপরিবাইসর শৈযুক্ত বাবু পরাণ চন্দ্র বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের পৰলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৬ সালের ১৪ মার্চের ৪৪ মৎ বিজ্ঞাপন।

সেন যে ছুটী পান \* তদত্তিরিক্ত চিকিৎসকের স্টিফিকট-ক্রমে সিলিল কার্য্যকারকদের ছুটীর † চিহ্নিত পরিশিক্ষিত বিধির ৩ ধারামতে এক মাস ছুটী পাইয়াছেন।

১৭৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—চতুর্থ শ্রেণীর একটি আকোন্টান্ট শৈযুক্ত বাবু শরচন্দ্র চক্রবর্তী ১৮৭৬ সালের মে মাসের ১১ তারিখে বঙ্গদেশের সদর আকোন্ট আফিসে পূর্বাহে কর্ম প্রাপ্ত করিলেন।

১৭৯ নম্বর।—সিরিশ্বান্ত ব্যয় করান প্রযুক্তি ভাগলপুর খণ্ডে নিযুক্ত চতুর্থ শ্রেণীর প্রবেশন রিউ আকোন্টান্ট শৈযুক্ত বাবু পশ্চাপতি চরণ বশুর কর্ম রাখিত করা গেল।

১৮০ নম্বর।—ছানাস্তরে নিয়োগ।—চতুর্থ শ্রেণীর আকোন্টান্ট শৈযুক্ত বাবু কালী প্রসৱ বন্দোপাধ্যায় কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডহাটে ভাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১৮১ নম্বর।—ক্লিয়ডকালীন তৃতীয় শ্রেণীর একসেক্রিটিব ইঞ্জিনিয়র শৈযুক্ত বাবু গোপাল চন্দ্র মুখোপাধ্যায় ১৮৭৬ সালের মে মাসের ১৬ তারিখের পূর্বাহে প্রেসিডেন্সী খণ্ডে কর্ম প্রাপ্ত করিলেন।

১৮২ নম্বর।—বিতীয় শ্রেণীর সুপরিক্রিয়েশন ইঞ্জিনিয়র কর্ণেল শৈযুক্ত সি, টি, ষ্টুয়ার্ট সাহেব, যে

অনু প্রাপ্ত হুটী পান † তাহাহাটে প্রত্যাগমন করিয়ে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের পৰলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৬ সালের মে মাসের ১৬ তারিখের পূর্বাহে উক্ত প্রেসেটের ১৮৭৬ সালের ৬ মের ১৫৭ মৎ বিজ্ঞাপন।

১৮৪ নম্বর।—ছুটী।—দার্জিলিঙ্গ খণ্ডে নিযুক্ত বিতীয় শ্রেণীর সুপরিবাইসর সার্জেন্ট শৈযুক্ত ডি, ডালাস সাহেব চিকিৎসকের স্টিফিকট-ক্রমে পৰলিক ওর্কস বিধির ৫ অধ্যায়ের ৩ পরিচ্ছেদের ২৯ A. ধারামতে ছয় মাস ছুটী পাইয়াছেন।

[গবর্নমেন্ট গোজেট। ১৮৭৬। ৩০ মে।]

## LOCAL,—COMMUNICATIONS.

*The 22nd May 1876.*

No. 185.—*Notifications.*—It is hereby notified, under Section 2 of the Canals' Act V (B.L.C.) of 1864, that the provisions of the said Act shall apply to the following navigable channel from this date:—

The Byrub River from its junction with the river Jellinghee northwards.

2. Under Section 13 of the above Act, the Supervisor of the Nuddea Rivers for the time being shall be Supervisor of the above-named river.

No. 186.—In continuation of Notification No. 148, of 7th April 1868, it is hereby notified, under Section 2 of the Canals' Act V (B.L.C.) of 1864, that the provisions of the said Act shall apply to the following navigable channels from this date:—

I. The river Hooghly from Nuddea to its junction with the river Matabhangha.

II. Such portions of the river Ganges as may be within five miles of the entrance, for the time being, of the Bhagiruthee, the Jellinghee, and the Matabhangha rivers respectively.

2. Under Section 13 of the above Act, the Supervisor of the Nuddea Rivers for the time being shall be Supervisor of the above-named rivers.

G. A. D. ANLEY, C.E.,  
Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

## IRRIGATION.

## NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

*Dated 16th May 1876.*

No. 173.—*Transfer.*—Sergeant J. Willing, Supervisor, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the South-Western to the Sone Circle.

*Dated 19th May 1876.*

No. 174.—*Leave.*—Baboo Gobind Chunder Doss, Supervisor, First Grade, Brahminee Division, is granted privilege leave for two months, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 175.—*Appointment.—Medical.*—With the sanction of the Government of India, Mr. W. Forsyth, L.B.C.P., & c. ed., is appointed Surgeon of Dehree-on-Sone, with effect from the forenoon of the 9th May 1876, the date on which he took over charge of the medical duties of the station and General Hospital from Surgeon F. R. Swaine, M.B.

No. 177.—With reference to the above, Lance Corporal G. MacDonald, R.E., joined the Dehree Training School on the forenoon of the 30th March 1876.

*Dated 22nd May 1876.*

No. 178.—*Leave.*—Baboo W. Venkatreddy Naidoo, Supervisor, Second Grade, Eastern Sone Division, is granted privilege leave for three months, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 179.—*Transfer.*—Sergeant T. Green, Overseer, First Grade, is transferred in the interests of the public service from the Western Sone Survey Division of the Sone Circle for special survey duty in the South-Western Circle.

This cancels Notification No. 149, of 28th April 1876, transferring Sergeant Green to the Balasore Survey Division.

No. 180.—*Notifications.*—With reference to the above, Sergeant Green left the Western Sone Survey Division on the forenoon of the 2nd May, and joined the South-Western Circle on the afternoon of the 9th May 1876.

No. 181.—Mr. C. V. S. Cotton, Assistant Engineer, Second Grade (temporary first grade), joined the Lower Gunduk Embankment Division on the afternoon of the 7th May 1876.

[Government Gazette, 30th May 1876.]

## স্থানীয় বঙ্গাদি বিষয়ক ।

১৮৭৬ সাল ২২ মে ।

১৮৫ নম্বর —বিজ্ঞাপন।—খাল বিষয়ক ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। উক্ত আইনের বিধান অন্যকার তারিখ অবধি নিম্নলিখিত নৌকাগম্য খালের প্রতি বর্ণিবে।

অলঙ্গী নদীর সহিত টৈরব নদের সংযোগ স্থানাবধি উভয়দিগে টৈরব নদ।

২। যিনি যে সময়ে নদীয়া নদীর সুপ্রবাহাইসর হন তিনি উক্ত আইনের ১৩ ধারামতে উপরোক্ত নদীর সুপ্রবাহাইসর হইবেন।

১৮৬ নম্বর।—১৮৬৮ সালের ৭ আগস্টের ১৪৮ নং বিজ্ঞাপনাত্তিরিক্ত খালবিষয়ক ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। উক্ত আইনের বিধান অন্যকার তারিখ অবধি নিম্নলিখিত নৌকাগম্য খালের প্রতি বর্ণিবে।

গ্রথম। নদীয়া অবধি মাতাভাঙ্গা নদীর সহিত ছুঁটলী নদীর সংযোগ স্থান পর্যন্ত ছুঁটলী নদী।

দ্বিতীয়। গঙ্গা নদীর যে অংশ সময়ক্রমে ভাগীরথী ও জলঙ্গী ও মাতাভাঙ্গা নদীর প্রবেশ স্থানের ৫ মাইলের মধ্যে থাকে সেই অংশ।

২। যিনি যে সময়ে নদীয়া নদীর সুপ্রবাহাইসর হন, তিনি উক্ত আইনের ১৩ ধারামতে উপরোক্ত নদীর সুপ্রবাহাইসর হইবেন।

জি, এ, ডি, আমলী, সি, ই,

পদলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি আসিস্টান্ট সেক্রেটরী।

## জলসেচন সম্পর্কীয়।

## সিরিশ্রতা বিষয়ক,—বিজ্ঞাপন।

১৮৭৬ সাল ১৬ মে।

১৭৩ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপ্রবাহাইসর সার্জেন্ট ক্রিয়ুত জে, উইলিং সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে দক্ষিণপশ্চিম চক্ৰহইতে সোণচক্রে প্রেরিত হইলেন।

১৮৭৬ সাল ১৯ মে।

১৭৪ নম্বর।—ছুটী।—ব্রাহ্মণীখণ্ডের প্রথম শ্রেণীর সুপ্রবাহাইসর ক্রিয়ুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র দাস সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে ছুই মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৭৫ নম্বর।—নিয়োগ।—চিকিৎসা বিষয়ক।—ক্রিয়ুত ডবলিউ ফ্রেসাইথ সাহেব, এল, আর, সি, পি, প্রাচুর্য এস, ই ডি, ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের অনুমোদনক্রমে ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৯ তারিখের পূর্বাঙ্গ অবধি সোণ নদের তটস্থ ডিহীর চিকিৎসকের পদে নিযুক্ত হইলেন। সেই তারিখে তিনি ক্রিয়ুত এফ, আর, স্প্রোয়েল, এম, বি, সাহেবের স্থানে সেই মোকামের ও তত্ত্ব জেনুল হাস্পাতালের চিকিৎসা কার্য্যের ভাগ্য প্রাপ্ত করিলেন।

১৭৭ নম্বর।—১৮৭৬ সালের ২৩ মের বাঞ্ছলা গবর্নমেন্ট গেজেটের প্রথম খণ্ডের ১০১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ২২১ নং বিজ্ঞাপনের লাঙ্গ কর্পোরাল ক্রিয়ুত জি মাকডলাড সাহেব, আর, ই, ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ৩০ তারিখের পূর্বাঙ্গে ডিহীস্থ ট্রেনিং স্কুলে কর্ম প্রাপ্ত করিলেন।

১৮৭৬ সাল ২২ মে।

১৭৮ নম্বর।—ছুটী।—পুরু সোণখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপ্রবাহাইসর ক্রিয়ুত বাবু ডবলিউ বেনকাতারেন্দী লেন্দু সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১২ ধারামতে তিনি মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৭৯ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর শেসরসিয়ার সার্জেন্ট ক্রিয়ুত টি এল সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে দক্ষিণপশ্চিম চক্রে বিশেষ জরীপী কার্য্যের অন্যে সোণচক্রের অনুর্বত পশ্চিম সোণ জরীপী খণ্ডহইতে প্রেরিত হইলেন।

সার্জেন্ট ক্রিয়ুত এল সাহেব বালেশ্বর জরীপী খণ্ডে প্রেরিত হইলেন বলিয়া ১৮৭৬ সালের ২৮ আগস্টের ১৪৯ নং যে বিজ্ঞাপন একাশ করা হায় তাহা রহিত করা গৈল।

১৮০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—উপরোক্ত জাপনপত্রোপলক্ষে সার্জেন্ট ক্রিয়ুত এল সাহেব ১৮৭৬ সালের মে মাসের ২ তারিখের পুরুষে পশ্চিম সোণ জরীপী খণ্ডহইতে গমন করিয়া ঐ মাসের ৯ তারিখের অপরাহ্নে দক্ষিণ পশ্চিম চক্রে কর্ম প্রাপ্ত করিলেন।

১৮১ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর (ক্রিয়েকালীন প্রথম শ্রেণীর) আসিস্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার ক্রিয়ুত সি, বি, এস, কটেল সাহেব, ১৮৭৬ সালের মে মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্নে দক্ষিম গণক বীৰ খণ্ডে কর্ম প্রাপ্ত করিলেন।

• [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭৬। ৩০ মে।]

No. 182.—*Leave.*—Mr. J. P. Scotland, Assistant Engineer, Second Grade, Buxar Division, is granted privilege leave for three months, under Section 21 of the Civil Leave Code.

No. 183.—*Notification.*—The services of Baboo Ram Laul Mookerjee, Probationary Overseer, Second Grade, on special survey duty in the South-Western Circle, are dispensed with.

No. 184.—*Transfer.*—Mr. B. Marshall, Overseer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the Buxar Division of the Sone Circle for special survey duty in the South-Western Circle.

Mr. Marshall left the Buxar Division on the afternoon of 2nd May and joined the South-Western Circle on the afternoon of 15th May 1876.

No. 186.—*Notification.*—Mr. S. C. Roberts, Deputy Superintendent of Canal Revenue No. 112, dated 13th March 1876. Orissa, availed himself on the 28th March 1876 of the privilege leave granted him in the orders marginally noted, and returned to duty on the 6th May 1876.

F. T. HAIG, Colonel, R.E.,  
Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,  
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

১৮২ নম্বর।—ছুটী।—বক্সার খণ্ডের বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টেন্ট ইঞ্জিনিয়র শ্রেণীত জে, পি, স্টেলাণ্ড সাহেব মিলিক কার্যকারদের ছুটীর বিধির ২১ ধাৰামতে তিনি মাস অনুগ্রহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৩ নম্বর।—নিজাপন।—দক্ষিণ পশ্চিমচক্রে বিশেষকার্যে নিযুক্ত বিতীয় শ্রেণীর প্রবেশন ও বৱসিয়ার শ্রেণীত বাৰু রামলাল মুখোপাধ্যায়ের কৰ্ম রহিত কৰা গেল।

১৮৪ নম্বর।—ছানাভূতে নিয়োগ।—বিতীয় শ্রেণীর ও বৱসিয়ার শ্রেণীত বি, মাৰ্শল সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের মিমিক্তে দক্ষিণপশ্চিমচক্রের অনুর্বত বিশেষ জৰীপী কার্যার্থে সোণচক্রের অনুর্বত বক্সার খণ্ডহইতে প্ৰেৰিত হইলেন।

শ্রেণীত মাৰ্শল সাহেব ১৮৭৬ সালের মে মাসের ২ তাৰিখের অপৰাহ্নে বক্সার খণ্ডহইতে গমন কৰিয়া ঐ মাসের ১৫ তাৰিখের অপৰাহ্নে দক্ষিণপশ্চিম চক্রে কৰ্ম প্ৰাঙ্গন কৰিলেন।

১৮৫ নম্বর।—বিজাপন।—উড়িষ্যার খালের রাজস্বের ডেপুটী সুপারিষ্টেণ্ট শ্রেণীত এস, সি, ব্ৰেটেস সাহেব পাঁখলিখিত আজ্ঞামতে যে অনুগ্রহের ছুটী পাই তাৰা ১৮৭৬ সালের মার্চ মাসের ২৮ তাৰিখে প্ৰাঙ্গন কৰিয়া আছেন।

এক, টি, হেগ, কৰ্ণেল, আৱ, ই,  
পৰলিক ওৰ্কস ডিপার্টমেন্টের অলমেচন শাখায় বঙ্গদেশের গৰ্বণেন্টেৱ  
জাইন্ট সেক্রেটৱী।